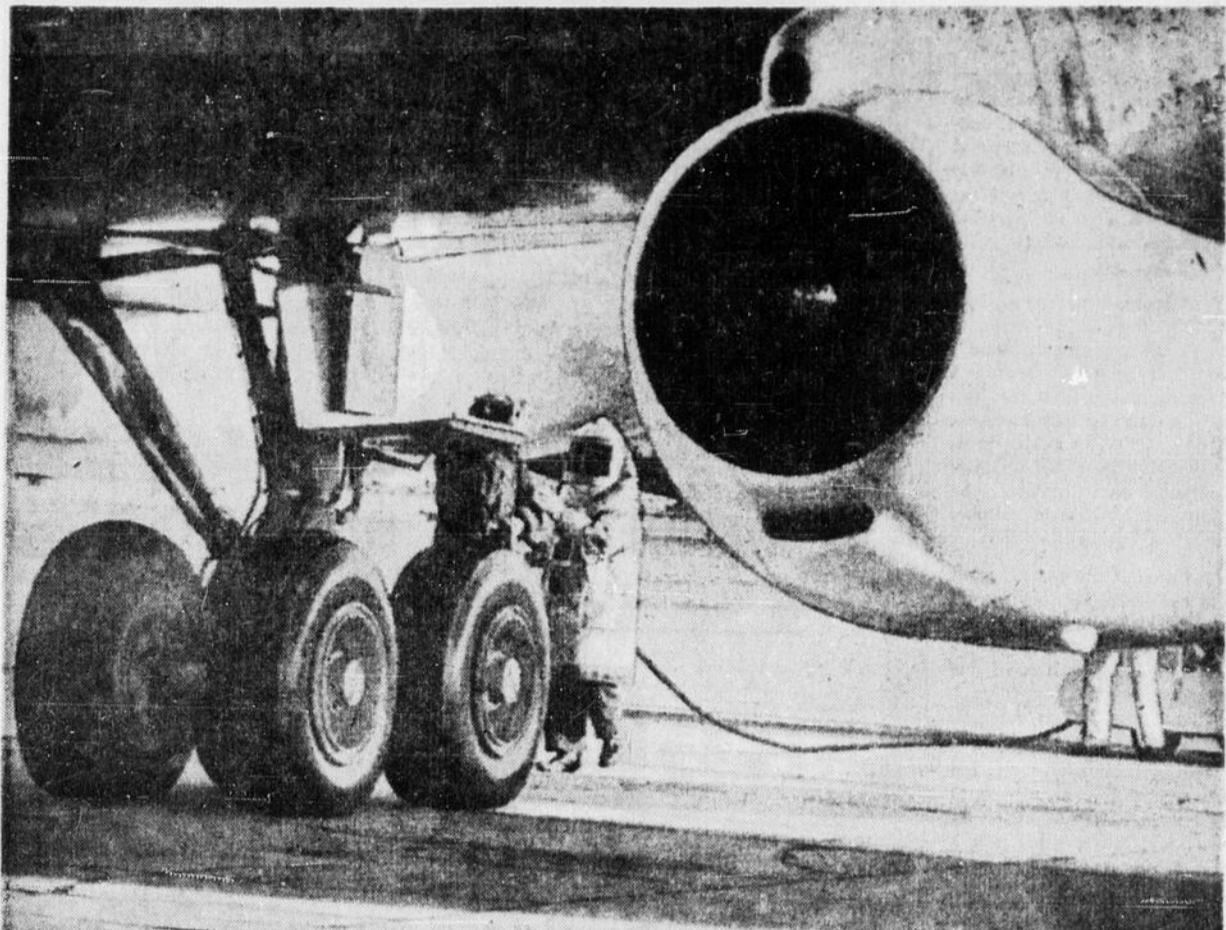


Le doyen Hudon répond aux critiques acerbes  
Voir nouvelle en page 8



DES POMPIERS de la base aérienne de Otis, au Massachusetts, arrosent le train d'atterrissage de l'avion présidentiel qui venait tout juste d'atterrir M. Kennedy à cette base, avant que ce dernier

ne prenne le chemin de sa résidence d'été située tout près. Une des garnitures des freins avait chauffé au cours de l'atterrissage et avait dégagé un épais nuage de fumée.

(Téléphoto — PA)

## Budget réduit de la Défense

Marine: \$15,500,000  
Armée: \$29,000,000  
Aviation: \$35,000,000

Ottawa (PC) — Le ministre de la Défense nationale, M. Douglas Harkness, a annoncé hier que les crédits de la Défense pour l'année fiscale en cours seront réduits de quelque \$86,000,000.

C'est dire que le budget de la Défense pour l'année qui a débuté le 1er avril sera réduit à \$1,590,000,000, ce qui représente environ un quart de toutes les dépenses fédérales. Les dépenses dans le domaine de la Défense avaient d'abord été évaluées à \$1,676,000,000, soit une augmentation de \$86,000,000 sur l'année précédente.

M. Harkness a expliqué que cette réduction est dictée par le programme d'austérité du gouvernement et ne peut, d'aucune façon, être attribuée à l'existence de dépenses non nécessaires dans les programmes des services.

« Dans chaque cas, a-t-il dit, l'objectif essentiel que nous savons poursuivre est de

réduire les dépenses sans compromettre la faculté d'opération immédiate des forces armées. »

La marine réduira ses dépenses de \$15,500,000; l'armée de \$29,000,000; l'ARC de \$35,000,000 et le Conseil de la recherche pour la défense de \$1,250,000.

Des réductions additionnelles de \$3,250,000 ont été faites dans le programme d'aide

mutuelle, l'administration des services et les dépenses diverses.

Les économies se feront de la façon suivante:

**Marine**

Dans la marine: licenciement de l'escadron de combat Banshee en septembre au lieu de décembre; annulation du radoub du destroyer consommateur de carburant des navires; maintien du programme de réserve au point où il en était en 1961-62; remise de programmes de construction cotière et, aujourd'hui, également en ce qui concerne l'acquisition de matériel d'entraînement.

Les effectifs demeureront ce qu'ils sont actuellement, soit 21,720.

**Armée**

Dans l'armée: l'accroissement des forces au nombre autorisé de 59,370 a été sus-

pendu. De 52,800 qu'il est actuellement, on laissera diminuer le nombre de militaires à 50,000. L'augmentation des forces militaires a été annoncée en septembre dernier au moment de la crise de Berlin.

**L'ARC**

On procédera dans l'ARC au licenciement des quatre escadrons d'intercepteurs à jet CF-100 en Europe le 1er janvier 1963 et de l'unité de radar à Metz, en France.

La station de l'ARC à Saskatoon sera «diminuée» et son programme d'entraînement absorbé par d'autres stations.

L'escadron de transport No 435 à St-Hubert, P. Q., sera licencié le 1er septembre. Quelques-uns de ses appareils North Star seront transférés dans d'autres unités.

### Gouvernement fédéral

## Surplus budgétaire de \$44,800,000 en juillet

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a eu un surplus budgétaire de \$44,800,000 en juillet, le premier programme d'austérité. Il se compare au surplus de \$2,000,000 pour juillet 1961.

Plus de la moitié de l'excédent de juillet provient des droits de douane qui ont été augmentés et qui ont rapporté une hausse de \$25,200,000 au regard du même mois l'an dernier. Le revenu de cette source a augmenté de \$18,500,000 le mois dernier au regard du mois de juin.

En plus de réduire les dépenses, le programme d'austérité annoncé à la fin de juin comprenait des surcharges tarifaires variant de cinq à 15 pour cent, sur quelque \$3,100,000 d'importations annuelles — plus de la moitié des importations du pays.

Le ministre des Finances, M. Nowlan, qui a rendu public hier soir le rapport mensuel du Trésor, souligne que pour le premier trimestre de l'année financière en cours, qui a débuté le 1er avril, il y a eu un excédent budgétaire de \$68,800,000.

Au temps de M. Fleming

Au cours de la période avril-juillet de la dernière année financière, il y a eu un surplus cumulé de \$4,900,000.

L'ancien ministre des Finances, M. Fleming, avait prévu, dans son budget d'avril, que le gouvernement aurait un déficit budgétaire de \$70,000,000 pour l'année en cours. Le programme d'austérité vise à réduire ce déficit.

Le fonds des pensions de vieillesse, financé par un revenu spécial et les taxes de ventes — il n'est pas compris dans les transactions budgétaires — a accusé un surplus de \$500,000 pour juillet. Le surplus cumulé pour le trimestre a également été de \$500,000, au regard d'un surplus de \$25,000,000 pour la période correspondante de l'année dernière.

L'excédent budgétaire de \$44,800,000 pour juillet provient d'un total de \$589,500,000 de revenus et de \$624,700,000 de dépenses. Les revenus ont augmenté de \$30,100,000 sur juillet 1961, tandis que l'augmentation des dépenses a été maintenue à \$17,300,000.

## Grève au port de la compagnie Iron Ore

Par Jos.-L. HARDY et Gerald OUELLET

Quelque 102 ouvriers de la Pentagone Construction Ltd ont déclenché la grève pendant 10 heures, hier, sur les chantiers portuaires de Iron Ore Company à Sept-Îles, à la suite de la mise à pied d'une dizaine d'employés membres de la Confédération des Syndicats Nationaux.

Cette grève a menacé de s'étendre à 5,000 ouvriers de l'Hydro-Québec et à 600 de l'Aluminium Company du Canada. La situation précaire a nécessité la présence de la PP à la sortie des contremaîtres de la compagnie.

Les grévistes ont exigé le réengagement des employés congédiés, et ont aussi tenu à ce que nulle représaille ne soit prise contre les sympathisants de la grève et à ce qu'il n'y ait pas de procédure prise contre le syndicat. Ils ont aussi exigé la signature d'un contrat de travail avant que le travail ne reprenne.

L'assistant-procureur-général a ordonné le respect complet de l'ordre. Au quartier-général de la Sûreté provinciale à Québec, on a prévu l'envoi par avion de renforts de police, si la situation l'exigeait. Jusqu'à présent, aucun acte de violence n'a été posé.

L'agent d'affaires des grévistes M. Gerard Taylor a été chargé de diriger les négociations. Les agents de Barnes Investigation font enquête.

### Le menu du JOUR

- Québec page 3
- Cuba page 8
- Johnson page 16

## U Thant se rend à Moscou

NATIONS UNIES (PA) Le secrétaire général intérimaire des Nations unies, U Thant, a pris l'avion pour Moscou hier soir. Il s'entretiendra avec le premier ministre Khrouchtchev et autres hauts fonctionnaires russes des problèmes mondiaux, notamment de la crise de Berlin et du Congo.

Il attend également la réponse à deux autres questions.

M. Khrouchtchev appuiera-t-il sa candidature à un mandat de cinq ans comme secrétaire général et le premier ministre soviétique assistera-t-il à la prochaine session de l'Assemblée générale à New York?

Ce sera la première rencontre de Thant et de Khrouchtchev depuis que le diplomate birman a été choisi en novembre dernier pour succéder à Dag Hammarskjöld après la mort tragique de celui-ci.

### LA MÉTÉO

Aujourd'hui: ensoleillé et très chaud.  
Min. et max.: 65 et 85  
Demain: ensoleillé et chaud.  
Voir les détails de la météorologie nationale en page 15.

## GARAGE DE STATIONNEMENT POUR 700 VOITURES A L'ACADEMIE!

Par ERNEST FONTAINE

Le gouvernement provincial va construire une rampe de stationnement dans la cour de l'ancienne Académie commerciale, angle des rues Cook et Chauveau.

C'est ce que nous avons appris, d'une façon officielle dans les milieux de l'hôtel de ville hier. Cette rampe de plusieurs étages pourrait loger quelque 700 voitures; on sait que l'immeuble occupé autrefois par les Frères des Ecoles chrétiennes est présentement transformé en édifice à bureaux et par conséquent, environ 200 places de stationnement seraient réservées aux employés de la province. Les autres 500 espaces seraient à la disposition du public.

Si ce projet se matérialise, les automobilistes auront enfin à leur disposition un bon endroit pour garer leur voiture dans le Vieux Québec, ce qui permettra au conseil de ville de mettre en pratique le stationnement hors rue dans ce secteur de la Vieille Capitale, permettant ainsi à la circulation de se faire plus facilement et plus rapidement.

## Cours primaire de six ans...

conduisant au classique (L'APPLEC)

Le Québec verra-t-il un cours primaire de six ans qui déboucherait immédiatement sur le cours classique? C'est du moins l'objet d'une recommandation publiée dans le Bulletin de l'Association des professeurs laïques de l'Enseignement (L'APPLEC). On expose aussi un projet de réforme du cours secondaire et même des structures de l'enseignement universitaire.

Grâce à une réadaptation du programme du cours classique, le cours universitaire pourrait abrégé d'une année, apine-t-on. «Toute réforme éducative», insiste-t-on, «doit s'inscrire dans un ensemble. L'éventuelle évolution du cours secondaire public doit tenir compte du cours classique actuel, qui est surtout privé et traditionnel, ainsi que du cours secondaire dans ses nombreuses ramifications. On ne peut non plus s'attacher au cours secondaire lui-même sans s'interroger sur le cours primaire et aussi sur le cours universitaire. L'unité du système, qui ne revient pas à la diversité des parties composantes exige cette pleine mesure de coordination.»

Le cours primaire débiterait à l'âge de six ans, après une année d'école maternelle. Pour réduire le cours à six ans, on limiterait strictement le programme aux techniques dites d'apprentissage, soit la lecture, l'écriture et le calcul. Ce nouveau cours primaire, souligne-t-on, se rapprocherait sensiblement de celui de la plupart des pays européens.

les élèves, parce que consacrés aux matières de culture générale et à un approfondissement de la langue maternelle; les trois dernières formeraient un cycle de semi-spécialisation. Après la sixième année de scolarité, les élèves s'orienteraient vers des études commerciales, techniques, scientifiques et autres. La moitié de l'horaire, cependant, irait encore à des cours communs de culture générale.

Quant au cours classique, il serait divisé en deux cycles, soit quatre années de secondaire et quatre années de collégial, pour déboucher directement sur l'université. Aux candidats du cours secondaire, il faudrait assurer l'équivalent d'une année consacrée à l'étude d'une langue ancienne, préférablement le latin. On leur dispenserait en outre des cours spécialisés et à option. On obtiendrait de la sorte un baccalauréat plus diversifié. Au moins cinq options seraient possibles: soit les sciences humaines, les sciences physiques, les sciences biologiques, les langues modernes et la pédagogie.

Il ne peut y avoir qu'un cours classique, qu'il soit privé ou public, insiste-t-on. Les deux branches doivent donc s'alimenter au même tronc, suivre le même programme,

parcourir les mêmes étapes. On ne voit pas d'ailleurs comment les commissions scolaires se limiteraient au premier cycle du cours ni pourquoi les portes du cours collégial leur seraient fermées.

Le projet prévoit une année propédeutique pour l'entrée en première année de la faculté choisie par les candidats qui auront fait les études secondaires semi-spécialisées (six années au lieu de huit et sans latin). Cette année préparatoire, à l'université même, serait consacrée à l'étude de la philosophie et à l'initiation à la recherche.

Mais comment se ferait le passage du cours secondaire au cours classique? Il pourrait être possible après la neuvième année de scolarité dans un cours collégial de cinq années au lieu de quatre, par suite de la nécessité d'étudier une langue ancienne. L'organisation nécessaire serait la tâche réservée aux collèges dits universitaires, fortement peu nombreux, de recrutement régional et ouverts à l'expérimentation. «Ce nouveau type d'institution, pour être efficace, relèverait directement de la faculté des Arts à laquelle il serait affilié ou, mieux, d'un Conseil supérieur de l'enseignement classique».

### Le pouvoir politique à la merci des chefs militaires à Alger

ALGER (PA) Un groupe de commandants militaires de la zone d'Alger tient à sa merci les autorités civiles d'Algérie.

Des troupes de guérillas excellent, sans qu'on le leur dispute, le pouvoir dans la capitale algérienne, et défient le bureau politique de M. Ben Bella.

Ces militaires ont censuré les journaux et les émissions de radio à la pointe de leurs armes; ils ont en outre couvert la ville de mots d'ordre militaires et ont opéré des arrestations et des saisies à peu près comme ils l'entendaient.

Le bureau politique n'a pas de soutien armé à Alger, si ce n'est le petit groupe de policiers civils. Les chefs de troupes n'ont pas tenté d'empêcher les sept membres du bureau politique de se déplacer, mais ont paralysé leurs efforts au point de vue administratif.

### à la carte

Classées	14 et 15
Décès	15
Féminités	5
Finance	12 et 13
Horoscope	15
Mots croisés	15
Mouvement des navires	15
Spectacles	6 et 7
Sport	9 et 11
Télévision	10

## Editorial

### Les problèmes de stationnement

A l'occasion d'un débat sur les compteurs de stationnement, le maire a demandé de conserver le statu quo dans ce domaine parce que la ville se dirige de plus en plus vers le stationnement hors les rues. Il n'a pas soufflé mot des solutions qu'on envisage d'apporter au problème. Une chose est certaine, la ville ne procédera pas à l'achat de nouveaux parcomètres, se contentant de ceux qui sont déjà installés le long des rues, tout en continuant la surveillance contre les voleurs.

Celle-ci porte chaque jour plus de fruit, car on a noté depuis quelques mois, un moins grand nombre d'actes de vandalisme dirigés contre les parcomètres et par le fait même moins de vols. Rien n'empêche toutefois que durant les deux dernières années et demie, selon les calculs de l'échevin Deschênes, les pertes subies par la ville au chapitre des compteurs de stationnement se sont élevées à plus de \$172,000. Cette somme est constituée des dommages aux parcomètres, des pertes attribuables au vol, des dépenses nécessitées par l'achat de pièces et la réparation des parcomètres et le service spécial de surveillance que la force constabulaire a dû mettre sur pied.

En présence de ces faits, on est tenté de croire

que l'aventure des parcomètres n'est pas particulièrement rémunératrice. Et pourtant, tel n'est pas le cas. Une réponse à une interpellation de l'échevin Deschênes, il y a quelques jours, a révélé que depuis leur installation en 1953, les parcomètres avaient rapporté à la ville des revenus de \$1,855,432.54 et nécessité des dépenses au montant de \$750,019.82, ce qui laissait à la ville des revenus nets de plus de \$1,100,000. En l'espace de treize ans: soit une somme suffisante à régler partiellement le problème du stationnement si au lieu de la verser dans le fonds général de la ville, on l'avait affectée à la création d'un fonds spécial destiné à l'achat et à l'ouverture de parcs de stationnement hors les rues. Tant qu'on n'adopte pas une telle ligne de conduite, on laissera s'accumuler les problèmes. Nous voulons bien nous réjouir de l'optimisme du maire, mais nous ne sommes pas prêts à le partager tant qu'on ne passera pas à des réalisations d'envergure.

### BLOC ÉDITORIAL en page 4



La période électorale promet, selon le maire Hamel...

# Des déclarations erronées!

Par Ernest Fontaine

"Il semble que la période électorale qui s'annonce porte plusieurs personnes à faire des déclarations peu conformes aux faits."

S. H. le maire Wilfrid Hamel commentait ainsi les avancées d'association ou d'individus contre l'administration municipale. Au cours d'une conférence de presse, hier après-midi, le premier magistrat de la vieille capitale en profite pour faire quelques mises au point. "Je n'ai pas l'intention, dit-il, de relever ces déclara-

tions, cela viendra en temps et lieu. Toutefois je voudrais souligner que cette tendance à la critique porte à des exagérations, pour ne pas dire plus."

M. Hamel expliqua par exemple que le porte-parole de l'Association des propriétaires réclame des changements et affirme qu'ainsi ne se produiront plus des choses comme l'obtention pour le prix de \$6,000 d'un permis municipal qu'une soumission de \$2,000 apparaîtrait dans les dossiers. "Il n'y a qu'une faiblesse dans cette assertion, d'ajouter S. H.

le maire, c'est que ce contrat a été donné par le gouvernement fédéral, la ville n'ayant rien à y voir." Et le maire expliqua qu'il apportait cet exemple "simplement pour montrer le sérieux de certaines critiques", affirmant que plusieurs autres sujets traités dans ces communiqués sont des répétitions de faussetés à laquelle il répondra à l'occasion.

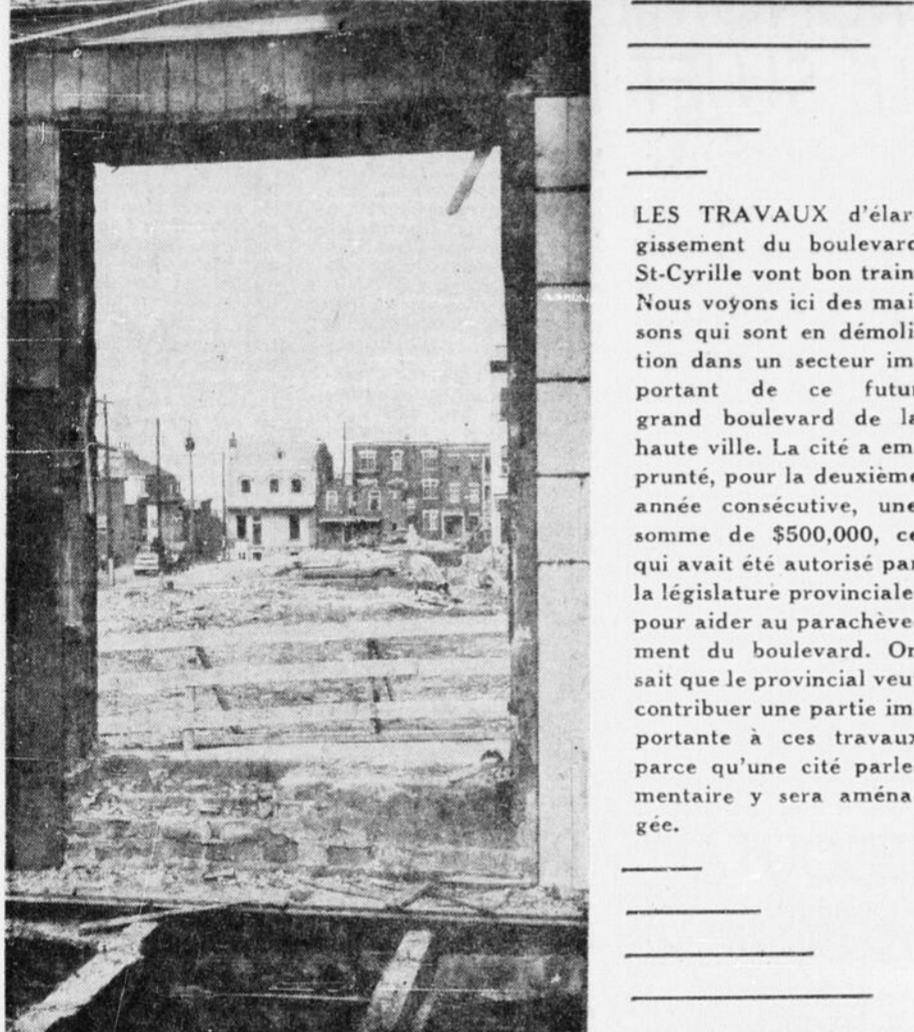
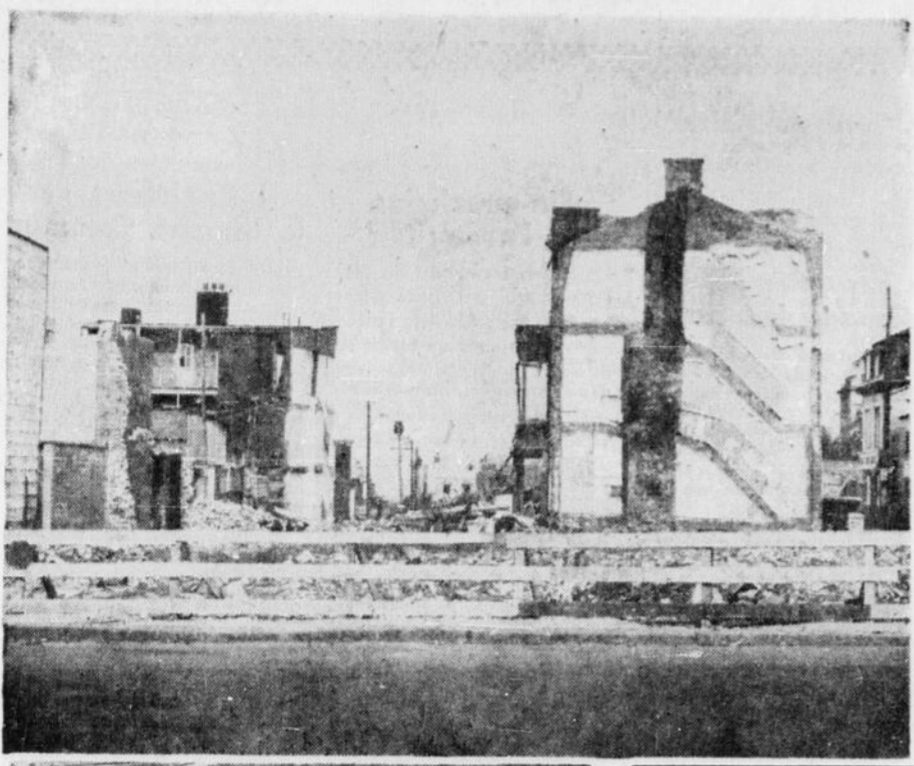
S. H. le maire parla aussi d'un échec qui, "au conseil de ville et ailleurs" a été fortement critiqué le service technique municipal ainsi que le département des cotiseurs.

"Cette critique, a poursuivi M. Hamel, n'est pas plus sérieuse que les protestations de ce même échec contre les taxes, les emprunts, alors qu'il s'opposait à notre budget balance."

Il faudra que la logique reprenne bientôt ses droits." Répondant aux remarques de cet échec, qui se plaignait d'une différence de quelques dizaines de noms entre les listes du service technique et celles des cotiseurs, le maire expliqua que ceci provient de toute évidence du fait que les cotiseurs soumettent au service technique la liste des propriétés où il y a lieu de faire une

expertise additionnelle. "Nous suivons les ordres du gouvernement supérieur, ajouta S. H. le maire, qui a voulu que les estimations des propriétés se fassent avec le même barème, quartier par quartier, afin de donner justice aux contribuables."

Interrogé de nouveau sur ses intentions à sa candidature à la mairie, M. Hamel a répondu qu'il laissera passer la période de l'exposition avant de se prononcer définitivement. "Si l'on m'attaque, je défendrai mon administration", de conclure le maire.



**LES TRAVAUX** d'élargissement du boulevard St-Cyrille vont bon train. Nous voyons ici des maisons qui sont en démolition dans un secteur important de ce futur grand boulevard de la haute ville. La cité a emprunté, pour la deuxième année consécutive, une somme de \$500,000, ce qui avait été autorisé par la législature provinciale, pour aider au parachevement du boulevard. On sait que le provincial veut contribuer une partie importante à ces travaux parce qu'une cité parlementaire y sera aménagée.

## Où va l'argent des parcomètres?

Comme l'a dit cette semaine S. H. le maire, la ville se dirige vers le stationnement hors rue... il n'a pas mentionné cependant dans combien de temps cela se réalisera!

En effet, du train où vont les choses, il est facile de constater que les rampes de stationnement ou les auto-parcs ne poussent pas comme des champignons, à Québec. Il y a bien des magasins du quartier St-Roch qui ont fait leur part, comme les marchands de la rue St-Jean qui ont demandé une voie d'accès à un terrain de stationnement, mais qu'a fait la ville en ce domaine? On s'est rendu les \$1,105,412.72 de revenu net sur les parcomètres? ... C'est pourtant dans ce but, l'achat de terrains de stationnement, qu'on avait installé des compteurs en bordure de nos rues. Mais le conseil de ville a préféré accepter la suggestion du trésorier municipal qui voulait verser l'argent des parcomètres dans le budget général, afin de diminuer des déficits... c'est pourquoi le stationnement est encore un cauchemar pour les automobilistes, dans la Vieille Capitale.

Que dira la Commission de Stationnement qui doit présenter un rapport au comité administratif? Va-t-elle suggérer la remise entre ses mains des profits faits avec les parcomètres? Va-t-elle exiger la construction d'une rampe de stationnement en arrière de l'hôtel de ville, pour accommoder les employés et les contribuables? Rien n'a encore transpiré des réunions de cette Commission, mais elle apportera vraisemblablement des solutions auxquelles les autorités municipales devront participer, si l'on veut réaliser le vœu de S.H. le maire au sujet du stationnement hors rue.

Qui veut la fin prend les moyens!

## Panneau-réclame, boul. Charest

# Les travaux ont été suspendus

Les travaux ont été suspendus hier, sur le boulevard Charest, où une compagnie mont-réalaise avait commencé l'érection d'un immense panneau-réclame.

C'est la compagnie "Acier Ste-Rose Steel", de Cap St-Martin, qui avait entrepris, sans permis, la construction d'une structure qui mesure 60 pieds de hauteur par 40 pieds de largeur, et ce, sur un terrain situé à 55, boulevard Charest-est et appartenant à M. Gilles Leclerc, de la rue Marie de l'Incarnation, à Québec.

Les inspecteurs de la cité ont obligé la compagnie, hier, à prendre d'abord un permis d'entreprendre et ensuite le département des bâtisses a ordonné la suspension immédiate des travaux. De plus, un plan devra être soumis à la Commission municipale d'urbanisme en même temps qu'une demande de permis de

construction. La Commission étudiera le cas la semaine prochaine.

## Collision d'une moto avec un camionnettes à Lévis, deux blessés

Deux jeunes gens de Lévis circulant sur une moto ont été blessés, vers 10 h. 30 hier soir, lors d'une collision avec une camionnette sur la rue Commerciale, au pied de la Côte Fréchette, à Lévis. Jacques Gosselin, 20 ans, 19 rue St-Ferdinand, et Claude St-Laurent, 19 ans, 17 Côte du Passage, ont été transportés à l'Hôtel-Dieu de cette ville par l'ambulance Gilbert et Turgeon. Dans leur rapport, les constables Lemieux et Carbonneau mentionnent que les blessures des deux jeunes gens ne semblent pas graves.

## UNE BAINNADE DANS LES EAUX DU LAC ST-CHARLES VAUT A UNE JEUNE FILLE UNE AMENDE DE \$15

Une jeune fille de Québec a payé \$15 d'amende, plus les frais de cour, pour s'être baignée dans le lac St-Charles.

On sait qu'un règlement municipal défend la baignade et dans le lac et dans la rivière St-Charles qui approvisionnent la ville de Québec en eau potable.

Il y a quelque temps, un rapport est venu au comité administratif soulignant que des

personnes pratiquaient le ski nautique sur le lac; or des poursuites ont été prises contre les amateurs de ce sport, vu que cela se termine presque toujours par un bain forcé ou non.

Se basant sur le règlement, S.H. le juge Rodolphe DeBlais a condamné la jeune fille qui a admis avoir pratiqué le ski aquatique et par le fait même s'être baignée dans les eaux du lac St-Charles.

## Motocycliste blessé

Le carrefour du boulevard Charest avec les rues St-Vallier, Hermine et d'Argenson est en train de devenir un des points les plus dangereux de Québec. Plusieurs accidents s'y sont déjà produits. Hier, après-midi, un autre motocycliste, M. Paul-Henri Gingras, 76 avenue St-Gregoire, à Ville-Montmorency, a été sérieusement blessé lorsque sa moto est entrée en collision avec une automobile. Le motocycliste circulait alors vers l'ouest tandis que l'automobile le montait la rue St-Vallier. M. Gingras a été projeté sur la chaussée et relevé à demi-vivant pour être transporté d'urgence à l'Hôtel-Dieu par les ambulanciers de la maison Marceau.

Depuis le début de la semaine, trois hommes ont subi des blessures à cet endroit. Plusieurs autres tamponnements s'y sont aussi produits. On nous mentionne que les autorités policières sont au courant de la situation et que des mesures seront prises en vue d'éviter la fréquence des collisions.

## Chute d'un arbre

Un garçonnet de 10 ans a fait une chute d'un arbre dans lequel il était agrippé, hier après-midi, à Boischatel. Le jeune Bruce Clarke, fils de M. Sidney Clarke, 99 Montmorency, s'est alors blessé à une épaule et à la colonne vertébrale. Les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils l'ont transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Ses blessures n'ont rien de grave. L'accident s'est produit près de la demeure de M. Clarke.

# FAITS DIVERS

## OTARION

APPAREILS AUDITIFS

ajustés spécialement pour vous avec le nouvel "ANALYSEUR" D'OREILLES  
Tél.: 529-9721

## REPRESENTANTS DEMANDES

Pour Canadian Acceptance Corporation Ltd

Nous offrons: Bon salaire, avancement rapide, fonds de pension payé par la compagnie, automobile fournie avec allocation pour dépenses, bénéfices aux employés. Qualifications: Agés de 23 à 28 ans, parfait bilingue, diplômés 12e année ou mieux, bonne personnalité, savoir conduire une automobile.

Faire application à:

510 rue St-François Est C.P. 3247 St-Roch, Québec

# 7 PIECES

A VENDRE

Charlesbourg, 595, 76ème Rue Ouest, rue asphaltée, près de tous les services, école, etc. . . . Maison neuve. 4 grandes chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, foyer, garage, grand terrain gazon, peinture au goût de l'acheteur, occupation 15 septembre. Prix \$23,500.00 conditions faciles.

Tél.: 681-3527 ou 527-3554

## CONVERSATION ANGLAISE

Cours spécial pour adultes

COURS DU SOIR

CHOIX DE COURS DE BASE (14 semaines) Pour les personnes qui ont une faible connaissance de l'anglais.  
DE COURS DE CONVERSATION (20 semaines) Destinée aux personnes qui comprennent l'anglais mais qui ne peuvent entretenir une conversation. Professionnels, personnel enseignant, gens d'affaires, employés de bureau.

démonstrations gratuites

Invitation spéciale aux personnes qui ont déjà essayé différentes méthodes d'Anglais, mais sans succès apparents.

ASSISTE A UN COURS-DEMONSTRATION, MARDI, le 28 août et JEUDI, le 30 août à 8 h. p.m.

INSTITUT DENYS INC.

722, RUE ST-JEAN - QUEBEC - Tél.: 529-3751

Pour l'ouverture de l'Exposition

# Hamel: des accès au moins convenables

"Nous nous dirigeons rapidement vers l'ouverture de l'Exposition provinciale, un grand événement annuel qui attire beaucoup de visiteurs à Québec. Nous avons certaines craintes quant à l'aménagement des rues qui entourent le terrain de l'Expo, mais tout est sur le point de se terminer et nous comptons offrir à tous des accès au moins convenables."

C'est la nouvelle que communiquait S.H. le maire Wilfrid Hamel, au cours d'une conférence de presse, hier après-midi. Le premier magistrat de la cité de Champlain expliqua que les boulevard Hamel et des Alliés, com-

me l'avenue du Colisée, recouvert actuellement une couche d'asphalte qui rendra la circulation plus facile. M. Hamel profita de l'occasion pour dire qu'une photo parue dans un journal et montrant ces travaux de pavage laissait entendre qu'il s'agissait d'un retard de deux ans. "Il faut se souvenir, dit le maire, que la canalisation de la rivière Lairet n'a été terminée qu'en septembre 1961 et qu'après il a fallu exécuter les travaux d'aqueduc et de drainage rendus nécessaires par cette canalisation. De hier après-midi, le budget est balancé. "Plusieurs émettent l'opinion qui me paraît fondée d'ailleurs, que cet équilibre financier actuel a fortement influencé les préteurs, dit-il, ce qui s'est traduit par un taux dont très peu de pouvoirs publics semblent-t-il, ont bénéficié en ces derniers temps."

Et M. le maire termina ce sujet en affirmant qu'il faut se réjouir de ce succès, sans oublier cependant que la prudence sera encore de mise dans l'avenir, afin de pouvoir obtenir encore les mêmes conditions dont la ville bénéficie actuellement.

Un mouvement de protestations s'amorce chez les payeurs de taxes de Québec contre le fait que bon nombre de membres de la direction générale et du personnel de l'Œuvre des Terrains de Jeux de la ville viennent de l'extérieur. Pourqu'on payer à des étrangers des salaires intéressants pour des fonctions que des Québécois souvent mieux qualifiés pourraient fort bien remplir? interroge-t-on.

Des représentations ont été faites individuellement à des membres de l'administration municipale à ce sujet. On projette d'ailleurs une intervention officielle auprès de Son Honneur le maire Wilfrid Hamel et de ses collègues. Des doléances ont aussi été communiquées à notre journal.

Un contribuable bien au courant de l'organisation de l'O.T.J. s'offusque notamment qu'on fasse venir de St-Geor-

ges de Beauce, pour les mois d'été, un "moniteur en chef" . . . Il s'indigne aussi de ce que les deux principaux assistants de ce dernier soient l'un de Petit Village, Giffard, l'autre de Ste-Foy. Dans les trois cas, affirme-t-il, il s'agit de jeunes qui n'ont aucune qualification spéciale. Nous avons pourtant à Québec, ajoute ce citoyen mécontent, plusieurs jeunes diplômés en ce domaine ou sur le point de l'être.

Et l'on parle d'un déclin de l'O.T.J. chez nous! Lors de l'étude du bill de Québec, au comité des bills privés de la Chambre Haute, un Conseiller législatif a exprimé l'opinion que la contribution de la ville à l'O.T.J., accrue de \$75,000 à \$100,000 cette année, est énorme en regard de ce qu'en tirent les enfants. Le nombre des jeunes qui fréquentent les terrains de jeux, a souligné ce Conseiller législatif, a diminué sensiblement depuis quelques

années. On s'inscrit au tout début de la saison et on se désintéresse aussitôt.

Pour remédier à la situation, on suggère que l'O.T.J. recherche la collaboration d'une vedette du monde du sport comme le fait Montréal avec profit. Il n'en manque pourtant pas chez nous. Ce serait un moyen efficace, dit-on, d'attirer les garçons de 10 à 15 ans qui ont le plus besoin d'être occupés durant les mois d'été. On regrette en effet que, dans les conditions actuelles à Québec, cette catégorie de jeunes restent, en très grande partie, éloignés des terrains de jeux. Leurs amis de la Métropole, pour leur part, participent chaque jour avec enthousiasme à des compétitions diverses sous les auspices de l'O.T.J.

Un citoyen va même jusqu'à plaider en faveur de la municipalisation de l'O.T.J., lés-

## VOL DE \$1,100

Par J.-L. HARDY

Deux bandits qui venaient de réussir un vol de \$1,100 à la Caisse populaire St-Laurent de Jonquières, ont pris la fuite sous les balles lancées par un client, hier midi. Témoin du vol à main armée, M. Raymond Dufour s'est emparé du revolver du gérant de la caisse et s'est mis à la poursuite de l'automobile des voleurs. Une des deux balles aurait même atteint le pare-brise de l'auto fugitive.

Armé d'un revolver et portant des lunettes fumées, un des apaches s'est présenté à la caisse et a ordonné au gérant de lui remettre \$1,100. Sous les menaces de l'intrus,

M. Roch St-Hilaire, a remis l'argent au bandit qui a aussitôt pris la fuite en direction de l'automobile stationnée à quelque distance de la banque. Avec sang froid, M. Raymond Dufour s'empara alors du pistolet du caissier et se mit à la poursuite du fugitif qui sauta dans une automobile où l'attendait un complice. Deux balles furent tirées en direction de l'auto. M. Dufour a la conviction que le pare-brise du véhicule des deux hommes a été atteint. Il s'agit d'une voiture de récent modèle de couleur bleu-pau.

Aucun développement ne s'était produit, hier soir, en marge de ce vol et la police municipale de Jonquières en coopération avec la PP poursuivait des recherches dans toute la région.

**Nouveauté à Québec**  
**SERVICE PUBLIC DE SECRÉTAIRES**  
Prenons ouvrage général de bureaux correspondance et collection.  
655 St-Jean. Tél.: 523-7352

**PHARMACIE**  
Commis et étudiant en pharmacie demandés, bilingues et avec expérience.  
**PHARMACIE NADEAU**  
12 Myrand-Sud — Tél.: 681-6118

**BUREAUX à LOUER**  
1056 ST-JEAN  
S'adresser chez **LUCIEN GAUVIN**  
1054 ST-JEAN  
TEL.: 524-9178

# bloc éditorial

## NOTRE OPINION...

### Des heures difficiles en Algérie

Quand Ahmed Ben Bella lançait sa campagne d'anarchie, le 1er novembre 1954, et faisait miroiter l'indépendance de l'Algérie aux yeux de son peuple comme l'atavisme de l'âge d'or, il ne pensait probablement pas aux difficultés qu'il aurait à affronter. Jeudi dernier, pour calmer une foule ameutée à Alger, il s'écriait que le politbureau qu'il dirige ne ferait pas de miracle. Libéré "des entraves du colonialisme", le peuple algérien paraît subir le poids de nouvelles chaînes. C'est peut-être un exemple salutaire pour tous les "prophètes" qui préchent l'indépendance, s'il s'agit d'un pays colonial, ou la sécession, s'il s'agit d'un pays déjà indépendant, en alléguant que les deux mots sont des formules magiques propres à triompher de toutes les difficultés.

Aux dernières nouvelles, la situation devient si désastreuse à Alger qu'il n'est peut-être pas exagéré de parler d'anarchie complète. D'un côté, une foule qui demande du pain et du travail, de l'autre, une même foule qui lapide les édifices publics et demande

aux chefs (lesquels) de mettre fin aux palabres et de passer à l'action. Dans le même temps, l'Armée de la libération nationale occupait la radio d'Alger et l'adversaire de Ben Bella, Ben Khedda, menaçait de lancer ses partisans à l'assaut.

Pendant ce temps, la famine et le chômage ne cessent de faire leurs ravages. Des populations en sont réduites à la feuille de menthe ou à la pelure de banane. Ce n'est pas un cargo soviétique chargé de 9,500 tonnes de blé, et déchargé avec toute la pompe de circonstances, qui pourra nourrir des millions d'affamés. L'aide étrangère paraît beaucoup plus un mirage du désert tout proche qu'une réalité bien mordante.

L'euphorie, les satisfactions d'amour-propre sont dépassées; l'Algérie pourra-t-elle sortir du marasme par la voie du socialisme? Il est bien permis d'en douter. Depuis le 3 juillet, l'Algérie n'a pas encore trouvé de voie. La tragédie de ce pays depuis 8 ans semble les avoir toutes détruites.

## ET CELLES DES AUTRES:

### Un Commonwealth sans la G.-B.?

Le "Globe and Mail" qualifie de romanesque et de désespérément irréaliste la suggestion pakistanaise de former un bloc commercial avec les derniers éléments du Commonwealth, une fois que la Grande-Bretagne aura fait son entrée dans le Marché Commun.

Jusqu'ici, le Canada et ses associés sous la Couronne britannique fournissaient les matières brutes à la métropole, qui les leur renvoyait sous la forme de produits finis. Sans l'Angleterre, le Commonwealth resterait essentiellement une organisation de producteurs

### Le rayonnement du Canada français

Les discours prononcés par M. Jean Lesage à travers le Canada prennent la défense de la culture française d'une façon tout à fait nouvelle, qui n'a plus rien à voir avec l'isolationnisme et le conservatisme des temps passés, dit la "Gazette" de Montréal.

M. Lesage affirme la volonté canadienne-française de prendre une part active à la vie de la Confédération et demande aux Anglo-Canadiens de s'accoutumer de ce désir de rayonnement et de pénétration.

### Fin prochaine de l'austérité?

Le nouvel emprunt de 250 millions que le Canada négocie avec des financiers américains signifierait un retour de la confiance internationale dans notre pays, mais il comporterait des risques considérables au point de vue politique, dit le "Winnipeg Free Press".

Par cet emprunt, le gouvernement Dieffenbaker se croirait délié de ses engagements avec le Fonds monétaire et, jetant par dessus bord ses mesures d'austérité, il se lancerait à bride abattue dans les promesses électorales les plus extravagantes.

### L'Angleterre et le Marché Commun

On aurait tort de penser que les négociations, entre l'Angleterre et la Communauté économique européenne sur les conditions de l'entrée de la Grande-Bretagne dans cette association n'ont qu'un caractère strictement économique, dit "Le Droit".

L'adhésion britannique au Marché Commun est d'abord d'ordre politique. Les Anglais, si traditionalistes et si peu européens dans leur manière de penser et d'agir doivent s'adapter au nouveau monde en gestation pour se débattre indéfiniment dans des difficultés insurmontables sur le plan économique.

## LA GASTRONOMIE DES TOURISTES FAIT LE SUJET D'UNE ETUDE

Par Monique Duval

Lorsqu'on consulte les touristes américains et qu'on leur demande leurs impressions sur Québec, ils ne manquent jamais d'inclure dans leurs réponses: "Nous aimons la nourriture; on mange très bien dans les restaurants..." Ces phrases apparaissent également dans les rapports signés de leurs mains à l'Office municipal du tourisme.

"On mange bien à Québec..." disent-ils. D'ailleurs, ces mots régulièrement piquent notre curiosité et nous invite à en apprendre davantage. Quel genre de restaurants choisissent-ils? Quels mets préfèrent-ils? Les restaurants sont-ils généreux? Établissements d'abord que, tout comme au magasin, l'on s'aperçoit de la différence des catégories de voyageurs. Ainsi, en juin, juillet et jusqu'à la mi-août, le visiteur est l'employé modeste, l'homme aux moyens très limités pour qui faire un voyage signifie ne

pas faire de folles. Pour celle-ci et sa famille, il est beaucoup plus question de "hot-dogs" et de "hamburgers" et de sandwiches que de repas réguliers avec potage, viande et dessert.

Ceux qui préfèrent un vrai repas, reviennent toujours aux spécialités de porc ou d'agneau et à la dinde rôtie. Les restaurateurs remarquent que les Américains aiment beaucoup le poisson particulièrement le saumon. On note également leur forte tendance à boire du café ou du thé en mangeant plutôt qu'à la fin du repas. Quant aux desserts, ils donnent leur préférence aux gâteaux et puddings. C'est vrai qu'à Québec ils n'ont pas beaucoup la chance de déguster des fruits frais puisque les menus n'en offrent à peu près pas...

Un gérant d'un grand restaurant de banlieue nous fait part d'une observation assez étrange et bien caractéristique du peu de goût des Américains pour la gastronomie.

Son menu du midi ou du soir comprend des repas réguliers et un choix de sandwiches. Dans le but d'inciter ses clients à prendre un vrai repas plutôt qu'un simple casse-croûte, il a porté les sandwiches au même prix que certaines viandes. Chose étrange: un très grand nombre choisissent les sandwiches.

Les bons restaurants québécois, canadiens ou européens, nous font part aussi du peu de goût des Américains pour le vin. "Ils n'en demandent jamais" nous a-t-on dit en plusieurs endroits. "Il ne semble jamais être question de cela..." a-t-on ajouté.

Cependant, si l'on se base sur l'expérience des autres années, le tourisme de fin d'août, de septembre et d'octobre est beaucoup plus raffiné et connaisseur. C'est celui qui connaît la bonne cuisine quoique d'une façon générale, l'Américain n'est pas une fine fourchette. "Nos clients réguliers, les Québécois, le sont

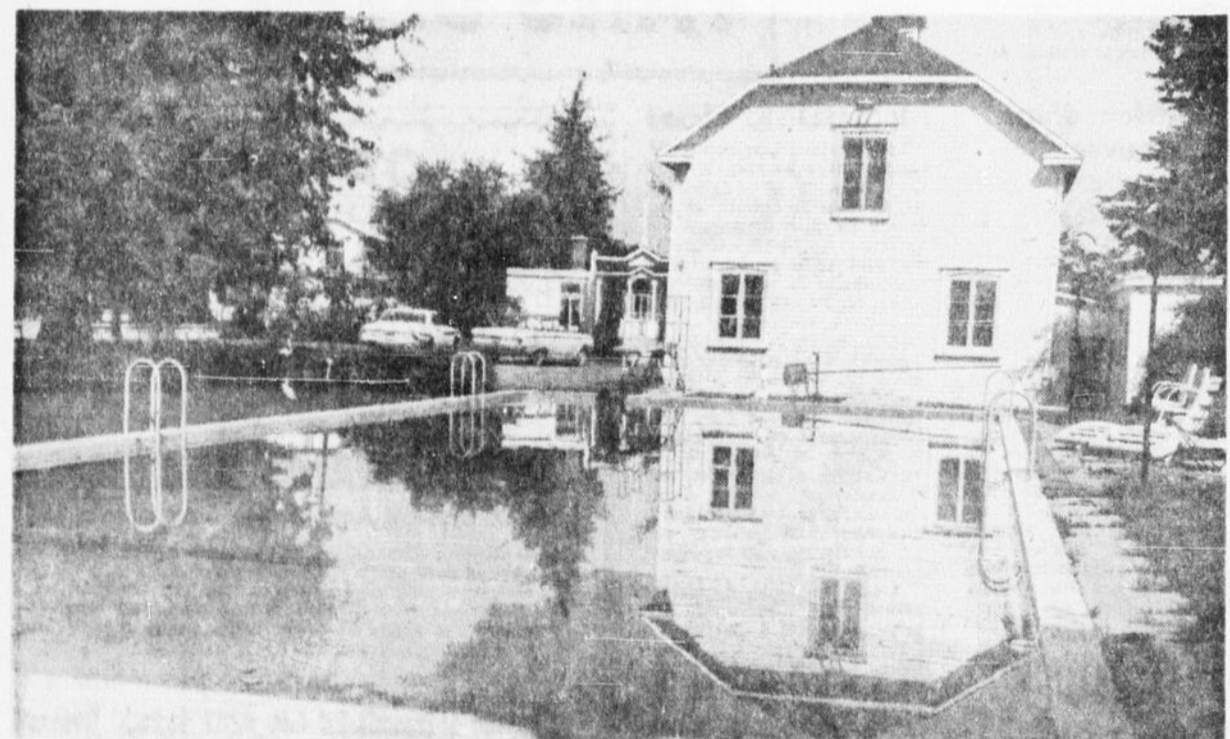
beaucoup plus" nous a-t-on dit de toutes parts. "Ils apprécient les escargots, les pâtes de foin gras, les recettes au homard, les lambes et les vins". Et on sent partout ce souci de toujours bien servir d'abord les Québécois avant tout autre client.

En général, on remarque très peu de différences, au point de vue goût gastronomiques entre les citoyens des États-Unis et nos compatriotes des autres provinces. Les véritables gourmets et connaisseurs se recrutent beaucoup plus chez les Canadiens-français et, bien entendu, chez les Européens, en général pas ses maîtres en la matière surtout les peuples latins.

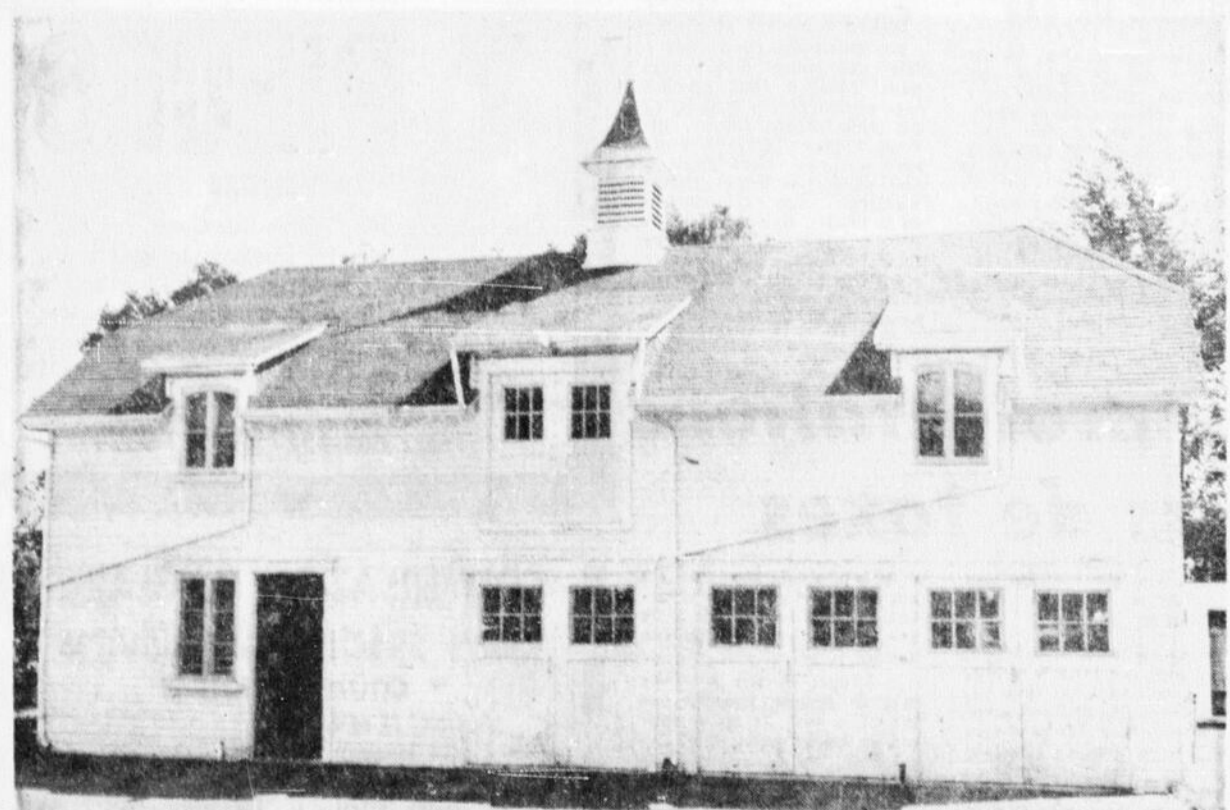
Tout comme on nous disait la semaine dernière dans les magasins, la saison du tourisme est bonne au point de vue quantité de visiteurs mais on ne "lette pas son argent par les fenêtres". Les pourboires se ressentent de cet état de choses, c'est-à-dire du coût de la vie. Ils ne sont pas extravagants.



Hôtel de ville ?



Futur terrain de jeux ?



Garage municipal ?

CE SITE POURRA DEVENIR la propriété de la corporation du village Notre-Dame-de-Lorette à condition que les contribuables endossent le projet de conseil. Les conseillers voient dans l'achat de ce domaine une occasion magnifique pour l'établissement d'un terrain de jeux. De

plus, les bâtiments déjà existants pourront servir moyennant certaines transformations, comme hôtel de ville, caserne de pompiers et garage municipal. De là découle toute l'importance du référendum qui se tiendra les 10, 11 et 12 septembre prochain au bureau de la municipalité.

## ODIEUX, DEGOUTANT, REPUGNANT, DIT LE JUGE AU SUJET D'UNE TENTATIVE DE VIOL

Par Jacques Jobin

Un drame "odieux, dégoûtant, repugnant" pour employer les paroles du juge Henri Jolicoeur, a amené devant les tribunaux de la Cour des Sessions de la Paix, un homme d'affaires de Silley, âgé de 40 ans, sous une accusation de tentative de viol. Devant le récit des événements que lui ont fait les policiers qui ont procédé à l'enquête, le juge Jolicoeur a refusé tout cautionnement à l'individu.

Me Jean Grenier, procureur de la Couronne, a soutenu une discussion violente avec Me Edouard Houde, avocat de l'accusé, qui a crié à la persécution quand Me Grenier a demandé au juge de ne pas accorder de cautionnement. "La jeune fille de 17 ans qui a été la victime de l'accusé et qui a eu le nez cassé de trois coups poings, a vraiment souffert de persécution," a soutenu le procureur de la Couronne en maintenant sa demande pour refus de cautionnement. Me Houde, avocat de Plessisville, a déclaré porter ce refus en appel devant la Cour supérieure.

Les policiers. Le chef de police de Silley, M. Gérard Tobin, celui de Ste-Foy, M. Marcel Ferland, et le sergent André Ste-Marie, de la Sûreté provinciale ont fait l'enquête. Voici les faits qu'ils ont révélés au juge Henri Jolicoeur.

Cette jeune fille de 17 ans seulement se rendait à son travail jeudi matin. Pour ce faire, elle fit de l'auto-stop sur le boulevard Laurier. Une Cadillac s'est arrêtée et le conducteur l'a fait monter. Il a déclaré à la jeune fille qu'il ne pouvait la reconduire jusqu'à son travail, près du vieux Québec, car il devait s'arrêter chez lui sur le chemin St-Louis. "Nous me débarrasserez à cet endroit", lui aurait répondu l'adolescente.

Rendus à la résidence de

l'homme d'affaires, un universitaire, il fut décidé que ce dernier arrêterait son automobile dans l'entrée de sa demeure. Mais, ayant avancé profondément sur son terrain, l'individu actionna un bouton à l'intérieur de son véhicule et la porte du garage s'ouvrit. Immédiatement après avoir pénétré dans ce garage, la manœuvre inverse fut effectuée et la jeune fille était prise au piège.

Toujours d'après les renseignements fournis au juge par la police, l'intéressé ne se serait pas produit immédiatement car l'homme aurait dit à la jeune fille d'attendre quelques instants et qu'il traiterait la reconduire jusqu'à son travail. Il était 9 h, jeudi matin.

Par la suite il aurait entraîné l'adolescente à l'intérieur de sa demeure et sous de faux prétextes il l'aurait fait patienter encore quelque temps et il lui aurait même fait boire un verre de Cognac.

Cependant l'individu se serait approché à un certain moment et aurait tenté d'embrasser la demoiselle. Celle-ci a déclaré à la police qu'elle s'est dirigée en courant vers la porte de sortie, mais que l'homme, plus rapide qu'elle, est arrivé le premier et a tiré le verrou et la chaîne. Les attaques de l'homme auraient alors redoublé d'ardeur et seraient devenues plus précises.

Mais devant le refus de cette étudiante de 17 ans, le prévenu lui aurait sauvagement asséné trois coups de poing au visage pour lui casser le nez. La décence nous empêche de divulguer les faits qui ont suivi mais qu'il nous suffise de dire que la jeune fille a été malmenée de la pire façon, traînée d'un bout à l'autre du salon de la demeure luxueuse. Mais ce fut en vain, car le présumé assaillant n'a pas complété le dessin bestial qui avait germé dans son esprit. La victime n'a finalement pu s'enfuir qu'à 3 h, de l'après-midi.

Le rapport médical préliminaire révèle une fracture importante du nez, ainsi que de multiples contusions.

L'enquête préliminaire du

### Un vase de 2,500 ans

MONTREAL (PC) — Le Musée des Beaux-Arts de Montréal a fait l'acquisition d'un vase grec en terra cotta qui date de 500 ans avant l'ère chrétienne.

Le vase, une amphore peinte en noir, servait à transporter des aliments solides et liquides.

Sur un côté de l'amphore, apparaissent des satyres et des figures féminines. De l'autre côté, on voit trois dieux grecs: Héraclès, Apollon et Artémis, en compagnie de Latone.

Selon la mythologie grecque, Latone, par suite de ses amours avec Zeus, le maître de l'Olympe, donna naissance à Apollon, dieu des Arts, et à Artémis, déesse de la Chasse.

Il est plutôt rare, note-t-on, qu'on voit Héraclès, dieu du feu, représenté sur une amphore.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

**AREX COMPOUND**  
Soulage DOULEURS RHMATISMALES, MAUX DE TÊTE, NEURALGIES, GRIPPE. C'est une excellente préparation.

**RIVE-SUD**  
NOUVELLES — LA REDACTION, 325-2111 JOUR 325-2125 SOIR  
ANNONCES CLASSÉES — PHARMACIE AUGER 1 rue Guénelle, Lévis, 837-4853. J.-E. PARE, 217 St-Joseph, Lévis, 837-2471.  
ABONNEMENT — GASTON TURGEON 8 rue Hérid, Lévis, 837-5938. BUREAU de 8 h. 30 a.m. à 6 h p.m. Samedi 8 h. 30 à 12.00.

**INSTITUT LAVERDIÈRE**  
1, rue Guénelle, LEVIS  
Tel.: 837-4811  
**COURS COMMERCIAL BILINGUE COMPLET**  
Garçons et filles admis au cours junior à partir de la 8e année.  
Préparons à l'École Technique Français, Anglais, Latin, Grec, Sténographie, Dactylographie, Comptabilité, Mathématiques, Algèbre, etc.  
Cours le jour et le soir

## AVERTISSEMENT DONNE AUX ETUDIANTS QUI FONT DU POUCE; UN EXEMPLE...

Par JACQUES JOBIN

Un avertissement très sérieux vient d'être donné aux étudiants de Silley et de Ste-Foy par les deux chefs de police de ces localités, M. Gérard Tobin et M. Marcel Ferland. Cet avertissement s'adresse aussi à tous les jeunes de Québec.

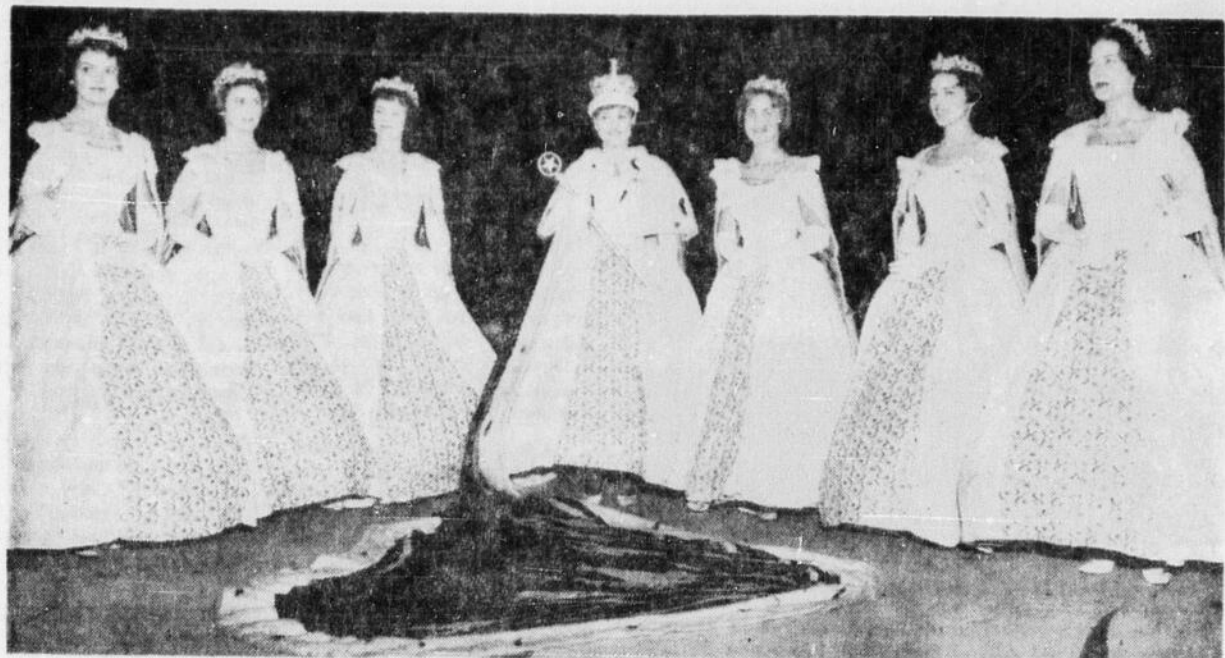
"Que tous les jeunes prennent connaissance du sauvage attentat dont vient d'être victime une jeune fille de 17 ans et qu'ils réalisent par là tous les dangers qu'ils encourent en sollicitant des "pouces" à des automobilistes complètement étrangers pour eux". C'est ce qu'avait déclaré les policiers.

Ils ont tous deux souligné la fréquence d'accidents graves qui surviennent aux jeunes filles en particulier, qui font de l'auto-stop sur la rue. "Nous nous adressons directement aux jeunes, disent les chefs de police, mais les parents doivent prendre une attitude ferme et défendre à leurs enfants de faire de l'auto-stop. C'est à chacun d'eux de voir à la sécurité de leurs enfants."

Les policiers qui ont fait enquête dans le cas de la jeune fille de 17 ans avertissent et soumise aux pires tourments durant plus de six heures savent de quoi ils causent quand ils avertissent les jeunes des dangers de l'auto-stop. Ils ont été à même de le constater dans des conditions très pénibles.

TEMOIGNAGE D'APPRECIATION D'UN POÈTE  
**Maico** est une merveille pour ceux qui sont durs d'oreille!  
Si vous éprouvez des difficultés auditives, n'hésitez pas à consulter les experts MAICO. En corrigeant cette infirmité, ils vous feront retrouver la joie de vivre!  
Pour toutes demandes de renseignements au sujet des merveilleux appareils auditifs MAICO, écrivez à:  
**SERVICE AUDITIF MAICO INC.**  
895, Côte d'Abraham, Québec 4  
Nom .....  
Adresse .....  
Comté .....

# La vie féminine



## Que deviennent nos jolies duchesses '62?

Par CELINE LECOURS

Après des mois de gloire et de publicité fabuleuse, après un couronnement et des activités vraiment extraordinaires pour ces sept jeunes femmes de vingt ans, on se demande tout un peu, ce que sont devenues nos charmantes duchesses.

Oh, certes on a appris par la voix des journaux que six

d'entre elles sont allées à Old Orchard, il y a quinze jours, et qu'elles y ont été reçues officiellement par le maire et les officiels de cette ville américaine, mais qu'a-t-on su d'autre?...

Quand on les a si bien connues pendant quatre mois pleinement occupées, on a bien droit de savoir ce qu'elles deviennent, parce qu'après tout... on les aimait bien, les

duchesses du huitième carnaval d'hiver de Québec...

Selon un programme spécial d'échange d'étudiants, notre reine, la toute pétillante Gigi Bedard, se promène quelque part en Hollande où elle a passé l'été, en compagnie de Canadiens de son âge. Elle nous reviendra d'ici peu, et reprendra la routine normale de toute Québécoise.

Josée Roy est directrice d'un terrain de jeux de la ville de Ste-Foy, et elle se prépare à reprendre ses cours à l'Université Laval.

Carole Turcotte travaille comme hôtesse de l'air, depuis le mois de mai dernier, et elle

semble adorer ce nouveau mode de vie.

Rita Bouffard, pour sa part, s'est reposée en attendant l'air pur de la campagne, chez ses parents, à St-Isidore de Dorchester.

Nicole Guay, Ghislaine Lemelin et Claudette Girard ont continué leur boulot quotidien et elles ont pris les jours de vacances annuelles pour voyager à l'île d'Orléans, ou sur les rives environnantes.

Toutes sept semblent bien heureuses de la riche expérience qu'elles ont acquise durant les célébrations multiples du carnaval et ne peuvent que souhaiter à toutes les jeunes filles de la vieille capitale, pareil honneur.

## Feu sacré... sacré feu

C'était un petit feu allumé par un vent capricieux en quête de nouveauté. Un feu qui courait les sensations sans se soucier des conséquences de ses caprices.

Le petit feu, d'abord timidement, dévora les herbes folles qui s'offraient imprudemment à lui. Jamais il ne pensait pouvoir atteindre les hautes cimes des chênes recueillis au-dessus de sa tête.

Il se disait, en souriant un peu : "Ah! je saurai bien m'éteindre à temps. Les grands bouleversements ne sont pas pour moi."

Mais, à mesure que les herbes plus robustes s'offraient à lui, il devenait plus fort, s'enivrait de sa propre chaleur, de sa force, communiât intenses au contact de branches fortes et pleines de vie.

Enfin, il se disait un peu étonné, en regardant les hautes branches des chênes : "Peut-être..."

Et saoulé par son rêve, brûlé de désir, il s'attaquait aux arbustes, ignorant les obstacles, s'éloignant de son coin de clairière près de sa rivière calme et fidèle.

Le vent, d'un rire méchant, poussait sans relâche, poussait le feu vers sa nouvelle maîtresse, toujours plus belle...

Mais, soudain, son souffle capricieux se lasse, (on se fatigue d'être méchant), et repousse le feu, loin de la forêt indifférente et à peine touchée, vers sa rivière qui l'attend, serene.

Et le petit feu, brisé, humilié, se retrouve très faible et désabusé. Mais depuis quelques jours déjà, on le voit chaque nuit se redresser très droit, puis, en silence il se penche vers sa rivière dans une caresse veloutée...

Monique DESLAURIERS

# Patron-mode

par Anne Adams



4616

Choisissez dès maintenant votre garde-robe d'automne! Cette robe-ci, que vous porterez d'impromptu ou, est au cou et bouton à l'avant. Ses manches sont courtes et elle a deux grandes poches.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes: 10, 12, 14, 16, 18, 20. La taille 16 requiert 5 verges d'un tissu de 35 pouces.

Écrire distinctement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que le grandeur d'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit: SERVICE DES PATRONS L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL QUÉBEC 2 (P.Q.)

Prix: 50c

Seuls les magazines-patrons et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

## Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler

Confectionnez à vos petits enfants cette poupée à deux visages, éveillé et endormi, ce qui les amusera beaucoup. Le patron vous indiquera la façon de procéder.

Écrire distinctement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que le grandeur d'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit: SERVICE DES PATRONS L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL QUÉBEC 2 (P.Q.)

Prix: 50c

Seuls les magazines-patrons et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.



## Combattez la FAIBLESSE

Si vous êtes pâle, faible, toujours fatigués, sans appétit, nerveuse, endurant des maux organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez aujourd'hui mêmes les.

**PILULES ROUGES**  
AMÉLIORÉES  
Elles sont peu coûteuses.  
Tonique à base de fer,  
préparé contre l'anémie. 1-39



Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

**Ecole COUPE & COUTURE MOISAN**  
Cours Jour & Soir  
748, rue St-Jean  
Tél.: 522-1458

**"WAITER et WAITRESS"**  
d'expérience demandés  
Salle Bastogne et "coffee shop"  
**HÔTEL MOTEL DES LAURENTIDES**  
350 BOUL. STE-ANNE, QUÉBEC

**TOUS LES DIMANCHES**  
nos pharmacies ne seront ouvertes qu'aux heures suivantes:  
12.00 p.m. à 1h. 30 p.m.  
et  
5h. 30 à 8h. 30 p.m.  
**LES PHARMACIES Soucy**  
369 de la Couronne, Tél.: 525-4641  
999 avenue Cartier, Tél.: 522-1235  
Château Frontenac, Tél.: 525-6565

## Notes sociales

### Le monde officiel

Le lieutenant-gouverneur, accompagné du colonel d'aviation Gabriel Taschereau, était de passage à Rouyn-Noranda, la semaine dernière, à l'occasion de l'inauguration officielle de l'Exposition régionale du nord-ouest du Québec.

Le lieutenant-gouverneur, accompagné du lieutenant-colonel Leon Côté, assistait aux fêtes du cinquantième anniversaire de l'abbaye de St-Benoît-du-Lac, en fin de semaine.

### Mariage Delamarre-Beaudoin

Ce matin, à dix heures et trente, au couvent Mgr de Laval, M. l'abbé Gérard Fortin, cousin du marié, bénit le mariage de mademoiselle Nicole Delamarre, fille de M. et madame Léopold Delamarre, avec M. J.-Henri Beaudoin, fils de M. et madame Philippe Beaudoin.

Pour la circonstance, l'église est décorée de palmes et de fleurs de la saison, et des boucles de tulle marquent les bancs des invités. Le programme musical est interprété par M. Jean-Louis Gagnon et M. Paul-Emile Roy, organiste.

Messieurs Léopold Delamarre et Philippe Beaudoin servent de témoins à leurs enfants, Messieurs Claude et Jean-Guy Bolduc, cousins de la mariée, plaient les invités.

La mariée entre à l'église, vêtue d'une robe longue en poul de soie blanc, garnie d'appliques de dentelle, dont la jupe, cloche à l'avant, se termine à l'arrière par une traîne. Son voile de tulle est retenu par un tambourin en poul recouvert d'une dentelle identique à celle de la robe. Une cascade de rosettes blanches complète sa toilette.

Les demoiselles d'honneur, mesdemoiselles Micheline Delamarre, sœur de la mariée, et Raymonde Roy, amie de la famille, portent des robes de style identique en organza. La robe de mademoiselle Delamarre est jaune citron et celle de mademoiselle Roy est de couleur cuivre. Leurs chapeaux, de style tambourin et garnis de tulle, s'harmonisent avec leurs robes. Elles tiennent à la main des bouquets de pétales d'oignons.

La mère de la mariée a choisi une robe de dentelle bleu aqua, des accessoires bleu saphir et un chapeau blanc et aqua en plumes d'autruche. La mère du marié porte une robe de chiffon drapé brun cacao, des accessoires de même teinte et un chapeau en feuilles de veours aux tons dégradés. Toutes deux portent des capes de vision.

Après la réception qui suit la cérémonie religieuse, les nouveaux époux partiront pour la Gaspésie. Au départ, madame Beaudoin portera un ensemble en fin lainage jaune banane, un beret de même

### Le mariage officiel

A leur retour de voyage, M. et madame J.-Henri Beaudoin résident à Québec.

### Mariage Racine-Viscoe

Ce matin, en l'église du Très-Saint-Sacrement, le père A. Bélanger, s.s., bénit, dans l'intimité, le mariage de mademoiselle Pierrette Racine, fille de M. et madame Guy Racine, avec M. Warren Viscoe, fils de M. et madame A. J. Viscoe, de Auckland, Nouvelle-Zélande.

Pour la circonstance, un programme musical est interprété par mademoiselle Marielle St-Louis, tante de la mariée, M. Hubert Lussier sert de témoin au marié.

La mariée entre à l'église, vêtue d'une robe blanche en dentelle suisse, à jupe cloche et rehaussée d'un centurion doré. Un beguin de dentelle semblable à sa robe retient son voile semi-long en tulle illusion. Son bouquet est formé de stephanotis.

La sœur de la mariée, mademoiselle Hélène Racine, agit comme demoiselle d'honneur. Elle porte une robe jaune cuivre, garnie de dentelle de Bruges et un tambourin de même tissu qui retient un volant de tulle.

Après la réception qui suit la cérémonie religieuse, les nouveaux époux partiront pour Auckland, Nouvelle-Zélande, où ils résident.

### Mariage Beauchemin-Pronovost

Mercredi dernier, en l'église Saint-Charles Garnier de Silley, le père Pascal Leblanc, ami de la famille, a béni le mariage de mademoiselle Andrée Beauchemin, fille de M. et madame J.-A. Beauchemin, de Silley, avec M. Raymond Pronovost, bacc. Adg.p., fils de M. et madame J.-L. Pronovost, de Shawinigan.

Pour la circonstance, le programme musical était interprété par M. P.-E. Talbot, à l'orgue et mesdemoiselles Thérèse Proulx et Lise Thomassin, solistes. Messieurs Pierre Beauchemin, frère de la mariée, et Gaston Pronovost plaient les invités.

Au bras de son père, la mariée est entrée à l'église, vêtue d'une robe en soie italienne garnie d'appliques de dentelle. Sa jupe vaporisée, formée de plis souples se terminait en une traîne chapelle. Son voile de tulle était retenu par une minuscule couronne en dentelle identique à celle de sa robe. Son bouquet se composait de fleurs et de feuillages exotiques. Pour compléter sa toilette, elle portait un collier de perles, cadeau du marié.

La mère de la mariée avait choisi une robe de poul de

## Carnet mondain

### Mariages

Monsieur et madame Gaston Lauzier, de Lévis, annoncent le mariage de leur fille, Monique, avec monsieur Paul Léger, de Sherbrooke. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi, premier septembre, à dix heures, en l'église du Christ-Roi, à Lévis.

Monsieur et madame Albert Boily font part du mariage de leur fille, Louise, avec Monsieur Robert Morisset, fils de monsieur et de madame Paul Morisset. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église des Saints-Martyrs Canadiens à Québec le samedi huit septembre à neuf heures.

soit bleu nuage, des accessoires d'antilo noir et une écharpe de vision sauvage. La mère du marié était vêtue d'une robe en pure soie verte recouverte de dentelle Chantilly, d'une cape de vision et d'accessoires de la même teinte que sa robe. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception a groupé les invités après quoi les nouveaux époux sont partis pour Paris où ils séjourneront quelque temps.

Au départ, madame Pronovost portait un deux-pièces en fin lainage bleu Elisabeth, des accessoires d'antilo noir et un chapeau de feuilles de velours.

son ensemble parti pour Pocomo, Pennsylvanie.

Au départ, madame Audet portait un ensemble en fin lainage gris perle avec des accessoires en suède bleu Dior. Son chapeau était de même tissu que sa robe. Au retour, M. et madame Blaise Audet résideront à Lévis.

### Mariage Boily-Nadeau

Mercredi matin, à dix heures, en l'église Notre-Dame de Lévis, M. l'abbé Gilles Boily, frère de la mariée, a béni le mariage de Nicole, i. l., fille de M. et madame J.-Aimé Boily, de Lévis, avec Pierre Nadeau, ing. p., fils de M. et madame Roland Nadeau, de Québec.

Pour la circonstance, l'église était décorée de glaieuls blancs et de palmes, et MM. Pierre Boutet, ténor, et Paul Letourneau, violoncelliste, ont interprété le programme musical. Au bras de son père, la mariée est entrée à l'église, vêtue d'un long robe de poul de soie blanche, avec traîne cathédrale. Des appliques de dentelle d'Alençon ornaient l'encolure du corsage de ligne simple. Un tambourin de même tissu retenu un court voile de tulle illusion, et elle tenait à la main, un "glaméla".

Mademoiselle Michèle Nadeau, i. l., demoiselle d'honneur, et Francine Guay, hounquière, respectivement sœur du marié et nièce de la mariée, portaient des robes de poul de soie, l'une perverche, l'autre jaune cuivre. Elles étaient coiffées de tambourins et tenaient des petits bouquets de style identique à celui de la mariée.

M. Denis Couillard, ing. p., agissait comme garçon d'honneur et messieurs Serge et Michel Boily, frères de la mariée, Jean Nadeau, frère du marié, et André McNeil, ing. p., beau-frère de la mariée, plaient les invités.

Madame Boily, mère de la mariée, avait choisi une robe de brocart et des accessoires assortis et madame Nadeau, était vêtue d'une robe de pure soie brune. Toutes deux avaient recouvert leurs épaules d'une étoile de vision.

Madame Jacques Lefrançois, sœur du marié, agissait comme dame d'honneur et mademoiselle Claire Guenet et madame Jean Sirois, sœurs de la mariée, étaient demoiselles d'honneur. Toutes trois portaient de longues robes, de style identique à celle de la mariée, en taffetas turquoise et recouvertes d'organza de même teinte. Elles étaient coiffées de petites toques de tissu semblable à leurs robes. Elles tenaient des bouquets de petits glaméla et de pétales de glaieuls.

La mère de la mariée avait choisi un ensemble beige rose. Son chapeau en plumes et ses accessoires étaient de teinte topaze. Madame Audet, mère du marié, portait, sous une cape de vision, une robe en poul de vision brun café avec corsage garni d'appliques de dentelle d'Alençon. Elle était coiffée d'un chapeau de plumes d'un ton plus prononcé et ses accessoires s'harmonisaient avec sa robe.

### Mariage Langlois-Bussières

Le 28 juillet dernier, à neuf heures et trente en l'église de Breakeville, M. l'abbé Donat Blouin, curé de la paroisse, a béni le mariage de mademoiselle Madeline Langlois, fille de M. et madame Arthur Langlois, avec M. Claude Bussières, fils de M. et madame Almazor Bussières, de Breakeville.

Pour la circonstance, l'église était décorée de fleurs naturelles.

La mariée est entrée à l'église au bras de son père. Elle était vêtue d'une robe de pure soie organza à encolure bateau, la large jupe formant panneau à l'avant, se termi-

## Prudence dans les parcs!

L'été tire à sa fin, mais cela ne veut pas dire que les estivants ont cessé leur activité. Au contraire, on profite des dernières semaines. C'est en nombre toujours croissant que les gens de la ville se rendent à leur villa ou dans les hôtels de villégiature. "Prudentia" songe à cela en rappelant à tous les conducteurs qu'ils doivent respecter les vitesses permises dans les parcs nationaux et provinciaux. Les gouvernements font tout en leur possible pour aider le tourisme et le camping, mais ils attendent que les principaux bénéficiaires des mesures qu'ils mettent de l'avant respectent à la fois la vie des animaux en chasse gardée...

de dentelle beige pâle, un chapeau de paille et tulle de même teinte et des accessoires blancs.

Après la réception qui suit la cérémonie religieuse, les nouveaux époux sont partis pour les États-Unis.

Au départ, madame Bussières portait un costume bleu et des accessoires noirs. A leur retour, M. et madame Claude Bussières résideront à Breakeville.

net par des plus plats à l'arrière et en une traîne chapelle. Sa robe était de plus garnie de dentelle de perles et de pierres. Son voile était retenu par une tiare aurore boréale et elle tenait à la main une cascade de roses roses.

Les demoiselles d'honneur, mesdemoiselles Claudette Langlois, sœur de la mariée, et Pauline Brusson, amie de la mariée, portaient des robes d'organza bleu orient à jupe cloche et enjolivées de glands.

Des petites coiffes rondes retenant leurs coiffes voiles de tulle et elles tenaient à la main des bouquets de roses et d'oignons rouges et blancs.

La bouquetière, la petite Linda Lefebvre, cousine de la mariée, était vêtue d'une robe d'organza blanc brodé une petite coiffe ronde retenant son voile court et elle tenait à la main une cascade de fleurs semblables à celle de la mariée.

M. Almazor Bussières servait de témoin à son fils et messieurs Yvon Gagné et Florant Bussières agissaient comme garçons d'honneur. M. Daniel Langlois, frère de la mariée, et M. Marc Bussières, frère du marié, plaient les invités.

La mère de la mariée avait choisi une robe d'organza et dentelle lilas, un chapeau d'organza de même teinte et des accessoires blancs. La mère du marié portait une robe

**IMPORTANT**  
N'oubliez pas de remplacer votre présent **MATELAS** PAR UN **MATELAS BLUE RIBBON-SERTA**  
Le meilleur au monde



3-25-62

**CAPITOL** A L'AFFICHE JUSQU'À LUNDI  
UN THÉÂTRE FAMOUS PLAYERS  
UN FILM QUI STIRERA LE CŒUR DE TOUS CEUX POUR QUI L'AMOUR N'EST PAS UN VAIN MOT! Trois semaines à Montréal!

WILLIAM HOLDEN - LILLIE PALMER  
PERLBERG SEATON  
**THE COUNTERFEIT TRAITOR** TECHNICOLOR

MATINÉES: 65¢ DIMANCHE ET SOIRS: 85¢

2 GRANDS FILMS EN COULEURS!

Film d'action! **Glenn FORD** dans **"La Vallée de la Poudre"** (The Sheepman) CINEMASCOPE avec Shirley MacLaine Leslie Nielsen Mickey Shaughnessy

Film Spectaculaire! **Silvana MANGANO** dans **"LA TEMPÊTE"** (Tempest) TECHNIRAMA avec Van Heflin Viveca Lindfors Vittorio Gassman

A L'AFFICHE! **RIALTO**



**CHOEUR DU QUÉBEC EN ROUTE POUR SAINT-PIERRE** — Le chœur La Flambee de la ville de Québec a récemment rendu visite aux îles Saint-Pierre et Miquelon pour prendre part à l'échange de programmes culturels organisés par le gouvernement français. Le chœur, comprenant 46 scouts et guides, et accompagné d'un groupe d'adultes, a voyagé par

chemin de fer jusqu'à Sydney. Cette photo a été prise à Moncton. Le chœur a été organisé il y a douze ans par Hughes Archambault, qui en fut le premier maître, et l'abbé Alfred Simard. A l'occasion de leur visite aux îles françaises, les jeunes gens ont interprété pour leurs hôtes des chansons traditionnelles du Canada français.

**Aujourd'hui les gens achètent des disques... pour danser**

Même si la vente des disques augmente toujours, les gens les écoutent moins qu'avant... Ils dansent.

L'avènement du cha-cha et du twist a porté beaucoup de

gens à acheter des disques pour la danse plutôt que pour l'audition, révèle une récente enquête menée par un fabricant d'aiguilles de phonographe.

"Les gens avaient l'habitude de s'asseoir et d'écouter des disques, mais la danse reprend le dessus et aujourd'hui ils achètent des disques pour danser", dit-il.

"La vogue de la danse n'est rien de nouveau. Vers 1920-1930, la danse était à son apogée, mais si on considère ce qui se passe aujourd'hui, sa popularité d' alors sera encore surpassée d'ici un an.

"Une des principales raisons de ce revirement est que les gens âgés rajeunissent chaque année. Vers 1930, c'étaient les jeunes qui dansaient. Aujourd'hui, les aînés usent autant de tapis que leurs cadets".

**Son premier rôle d'adulte**

Hollywood (UPI) — Lee Aaker, qui était autrefois l'enfant-vedette de la série télévisée "Rin Tin Tin", aura son premier rôle d'adulte dans "Bye Bye Birdie", version cinématographique de la pièce à succès de Broadway.

Aaker, qui est maintenant âgé de 18 ans, jouera le chef d'un groupe de jeunes gens qui s'opposent à la venue d'une idole du rock'n roll dans leur ville de Sweet Apple, en Ohio.

**SILLERY** JUSQU'À JEUDI INCLUSIVEMENT

"LA VIE PASSIONNÉE DE VINCENT VANGOGH" (Last for Life) CinemaScope et couleurs Kirk Douglas, Anthony Quinn

"LE DIABOLIQUE MONSIEUR BENTON" (Julie) Doris Day, Louis Jourdain

Continuel samedi et dimanche à partir de 1 h.

**CINEMA LEVIS** A L'AFFICHE EN FRANÇAIS

UN FILM COMME ON N'EN VOIT QU'UNE FOIS DANS SA VIE

**BEN HUR**

Version française, couleurs CinemaScope. CHARLTON HESTON, JACK HAWKINS

Samedi à 1.30, matinee pour enfants 50¢

Lorsqu'une FORCE IRRESISTIBLE rencontre un OBSTACLE INÉBRANABLE... il faut qu'un des deux cède!

La comédie pour adultes la plus bruyante et la plus sophistiquée de l'année!

**CARY GRANT** **DORIS DAY**

**"That Touch of Mink"** en COULEURS Eastman PANAVISION

**GIG YOUNG · AUDREY MEADOWS**

Le film à 1 h., 3 h. 05, 5 h. 10, 7 h. 20 et 9 h. 25. Prière d'assister à la représentation de 7 h. 20 et d'éviter ainsi les foules du dernier spectacle à 9 heures.

AIR CLIMATISE Matinées 55¢ Dimanche et Soirs 81.10

A L'AFFICHE! **EMPIRE**

**George Stevens tournera son prochain film aux Etats-Unis**

Le producteur George Stevens a engagé Charlton Heston pour jouer le rôle de Jean-Baptiste dans son film "The Greatest Story Ever Told".

Heston a déjà connu le succès avec ses films précédents: "The Ten Commandments", "Ben-Hur" et "El Cid".

Le rôle de Jésus sera interprété par l'acteur suédois Max von Sydow, qu'on a déjà vu dans plusieurs films d'Ingmar Bergman, mais qui n'a encore jamais travaillé aux Etats-Unis.

John Wayne et Sidney Poitier feront aussi de courtes apparitions dans "The Greatest Story Ever Told".

Le film de la United Artists a été inspiré du livre bien connu de Fulton Oursler sur la vie du Christ.

Heston devra remplir son rôle dans "Fifty-five Days at Peking" avant de pouvoir terminer "The Greatest Story Ever Told".

**Anniversaire de la mort de R. Valentino**

Hollywood (PA) — Environ 75 hommes, femmes et enfants se sont réunis hier au pied du monument de Rudolph Valentino dont c'était le 36e anniversaire de la mort. Mais la "mystérieuse femme en noir" ne s'est pas montrée cette fois-ci. Cette dernière, toute de noir vêtue et portant un épais voile qui lui cachait la figure, se rendait fidèlement chaque année à la crypte de la grande étoile du cinéma silencieux. Cependant, on ne l'a plus revue depuis quelques années.

Valentino est mort à New York le 23 août 1926.

Stevens prépare depuis trois ans le tournage de son film. On connaît le goût de perfection de ce producteur, qui a déjà tourné des succès tels que "Shane", "Giant", et "The Diary of Anne Frank".

"The Greatest Story Ever Told" sera entièrement tourné aux Etats-Unis, contrairement à beaucoup de films américains. Le tournage a débuté vers le milieu de l'été, et durera sept ou huit mois.

Le danger était son métier... La vie tumultueuse du plus fascinant pirate des Caraïbes!

**BARKER · BLAIN** **ESTELLA**

**LES PIRATES de la COTE** EASTMAN COLOR

TOTALSCOPE

UN REPAIRER OU LA VIE D'UN HOMME, PESE MOINS QUE QUELQUES MIETTES D'UN DIAMANT...

**Les Nuits orientales** ECRAN PANORAMIQUE

Barbara LAAGE · Alexander

**2 GRANDS FILMS**

**classic** A L'AFFICHE AIR CLIMATISE **victoria**

**La Faillite Morale de la Jeunesse...** ADULTES SEULEMENT

PRÉSENTÉE DE FAÇON BOULEVERSAUTE À L'ÉCRAN!

**LES GARÇONS (LA NOTTE BRAVA)**

MYLENE DEMONGEOT · LAURENT TERZIEFF · ELSA MARTINELLI · A. LUARDI

**Roland LE PRINCE VAILLANT** A L'AFFICHE!

RICK BATTAGLIA et LORELLA de LUCA

CINEMASCOPE COULEURS **CARTIER LAIRET**

**Cinéma de PARIS** A L'AFFICHE

Est-il vrai que la pureté et la sincérité sont choses interdites aujourd'hui, et qu'en amour surtout, il faut avant tout jouer le jeu horrible des "grandes personnes"?

Ce film vous montrera ce qu'il peut y avoir de redoutable dans la justice des hommes!

**HARDY KRUGER** **ELISABETH MULLER**

**LES GRANDES PERSONNES**

Micheline PRESELE Jean SEBERG Maurice RONET Françoise PREVOST

**AVOUEZ, Dr. Corda!**

# Les films qu'on verra en 1963

La United Artists lancera plusieurs nouveaux films au cours de l'année 1963, dont :

"A Child Is Waiting", mettant en vedette Burt Lancaster et Judy Garland. Ce sera une production de Stanley Kramer, qu'on connaît déjà pour son célèbre "Judgment at Nuremberg".

"Dr No", qui aura pour vedettes Sean Connery, Joseph Wiseman, Jack Lord et Ursula Andress. Le film sera basé sur le roman à suspense de Ian Fleming.

"Five Miles to Midnight", avec Sophia Loren, Anthony Perkins et Gig Young. Le producteur en sera Anatole Litvak.

"The Grand Duke and Mr. Pimm", de Martin Poll, avec

comme vedettes Glenn Ford, Hope Lange, Charles Boyer et Ricardo Montalban.

"The Great Escape", basé sur le roman à succès de Paul Brickhill. Les vedettes du film seront : Steve McQueen, James Garner et Richard Attenborough.

"The Caretakers", production de Hall Bartlett avec Robert Stack, Polly Bergen et Joan Crawford dans les rôles principaux.

"Tom Jones", d'après le classique d'Henry Fielding. "Tom Jones" aura pour vedettes Albert Finney, Susannah York et Hugh Griffith.

"It's A Mad, Mad, Mad, Mad World", production de Stanley Kramer dont la distribution comprend une pléiade de ve-

dettes : Spencer Tracy, Milton Berle, Sid Caesar, Ethel Merman, Buddy Hackett, Mickey Rooney, Jonathan Winters, Phil Silvers, Jimmy Durante, Peter Falk, Edie Adams, Terry-Thomas, Arnold Stang, Eddie "Rochester" Anderson, Dick Shawn et Dorothy Provine.

"The Lonely Stage", avec Judy Garland et Dirk Bogarde.

"Flight From Ashiya", avec Yul Brynner, Richard Widmark et George Chakiris.

"Summer Flight", dont Susan Hayward tiendra la vedette.

"Irma la Douce", production de Billy Wilder d'après la célèbre pièce du même nom.

"Irma La Douce" mettra en vedette Jack Lemmon, Shirley MacLaine et Charles Laughlin.

"Invitation to a Gunfighter", avec Yul Brynner, nouvelle production de Stanley Kramer.

"Kimberly", avec Burt Lancaster dans le premier rôle.

"The Pink Panther", production de Blake Edwards, et enfin un film spectaculaire de George Stevens : "The Greatest Story Ever Told".

## Un record de figurants

Hollywood (UPI) — Le producteur de cinéma Dino De Laurentiis se vante d'avoir utilisé le plus grand nombre de figurants costumés dans une seule séquence : 28.500. Cette foule paraît dans le film "Barabbus", qu'on a tourné à Verone, en Italie.

## Cinq rôles dans un seul film

Hollywood (UPI) — Laurence Harvey jouera cinq rôles dans le même film : "The Ballad of the Running Man", qui sera prochainement tourné en Europe.

## Choisie par Sinatra

Barbara Rush a été choisie par Frank Sinatra lui-même pour tenir avec lui la vedette de "Come Blow Your Horn".

## Rosanna à Hollywood

Hollywood (UPI) — La vedette italienne Rosanna Schifano remplacera Sophia Loren dans la production de Carl Forman "The Victors", pour la Columbia. Ce sera son premier grand rôle dans une production américaine.

# Le Cinéma

## COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rivière-Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'ils sont et sous réserve de modifications par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales n'impliquent aucun jugement de valeur. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'il est toujours recommandé pour le reste du programme et reste à y a.

### SIGNIFICATION DES COTES MORALES

- AA — ADULTES ET ADOLESCENTS. Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs âgés de seize ans et plus.
- A — ADULTES. Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, ou qui ne conviennent qu'aux adultes. Les adultes n'en tireront pas d'impression nuisible à condition de garder leur esprit et leur cœur. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.
- AR — ADULTES AVEC RESERVES. Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la theme ou du développement de certaines idées qu'ils contiennent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.
- D — A DÉCONSEILLER. Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.
- P — A PROSCRIRE. Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

**CAPITOL** — Représentation continue de 11h. "Continentel Train" (A), 140 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**CARTIER** — Nouvelle : 1.00, 4.30, 7.40, 11.00. "Princesse" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**CINEAC** — "Princesse" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**CINEMA DE PARIS** — "Avouez De Corda" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**CLASSIC** — "Nuits Orientales" (P), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**EMPIRE** — "The Touch of Mink" (AR), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**IMPERIAL** — "Sujet" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**LAURET** — "Nouvelles" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**LAURIER** — "La plus grande aventure de Tarzan" (AA), Technicolor, 110 min., 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**PIGALLE** — "Les Trois Belles du Colonel" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**RIALTO** — "Nouvelles et sujet court" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**PRINCESSE** — "Sujet" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**ROYAL TABARIN** — "Ming Chu" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**SAINT-PIERRE** — "The 39 Steps" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**SAINT-PIERRE** — "The 39 Steps" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**SAINT-PIERRE** — "The 39 Steps" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**SAINT-PIERRE** — "The 39 Steps" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**SAINT-PIERRE** — "The 39 Steps" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**SAINT-PIERRE** — "The 39 Steps" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**SAINT-PIERRE** — "The 39 Steps" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**SAINT-PIERRE** — "The 39 Steps" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**SAINT-PIERRE** — "The 39 Steps" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**SAINT-PIERRE** — "The 39 Steps" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**SAINT-PIERRE** — "The 39 Steps" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**SAINT-PIERRE** — "The 39 Steps" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**SAINT-PIERRE** — "The 39 Steps" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**SAINT-PIERRE** — "The 39 Steps" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**SAINT-PIERRE** — "The 39 Steps" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**SAINT-PIERRE** — "The 39 Steps" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**SAINT-PIERRE** — "The 39 Steps" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**SAINT-PIERRE** — "The 39 Steps" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**SAINT-PIERRE** — "The 39 Steps" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**SAINT-PIERRE** — "The 39 Steps" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**SAINT-PIERRE** — "The 39 Steps" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**SAINT-PIERRE** — "The 39 Steps" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**SAINT-PIERRE** — "The 39 Steps" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

**SAINT-PIERRE** — "The 39 Steps" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Les Femmes de l'Alcazar" (A), 110 min., Technicolor, 12.45. "Le Diable" (A), 110 min., Technicolor, 12.45.

# Le Flamingo

Formidables spectacles ce soir et demain mettant en vedette MICHEL DARY, populaire chanteur qui remporte un sensationnel succès depuis une semaine. Étoile de la TV et du disque. Au même programme : MARTHA HAYS, séduisante danseuse ainsi qu'une charmante chanteuse et m.c. —

**CE SOIR DANSE**  
NICKO et ses CAVALIERS  
Une soirée dansante des plus agréables. — Trage  
Admission : \$1.00 le couple  
CASTEL VAUQUELIN HOTEL  
Neuville, Route No 2  
Rés. : 192

**BILLETTS en SÉRIE pour l'EXPOSITION**  
30 août - 9 sept.  
AU PRIX SPECIAL DE  
**3 POUR \$1.00**

Un GRAND PRIX à GAGNER  
Voiture "FORD" "Galaxie 1962"

Ces BILLETTS sont MAINTENANT EN VENTE dans environ 200 dépôts de la VILLE et DISTRICT, jusqu'au 25 AOUT seulement, ainsi qu'à l'EXPOSITION PROVINCIALE.

PREVOYEZ ! ÉPARGNEZ ! Remportez le GRAND PRIX  
AUCUNE COMMANDE POSTALE ACCEPTÉE

VOYEZ CE SOIR et DEMAIN APRES-MIDI à 3h.30, et à 9h. et 11h.  
L'ÉTOILE-SANTE  
"Le Soleil Brille"

**CASINO VARIÉTÉ LAUZON CLUB**  
SAMEDI DANSE ROLAND L'HEBREUX  
à l'orgue et son ensemble  
Rés. : 837-7700 et 837-4526

**L'ESCAPADE**  
478 RGR GAUVREAU — TEL.: 529-3223  
Artistes invités : \* Gigi Desrosiers chanteuse — Miss CHRC \* Yolanda aquichante danseuse  
9h.30 — 11h. — 12h.30

**Page Blanche**  
\* GUY DENIS \* LYNE ROBERT  
\* LES SCOPITONE  
Samedi : 9h., 11h., 12h.30  
Dimanche : 9h., 11h.  
Rés. : 329-4114

**Boîte aux Chansons**  
\* LES MEGATONES  
Spectacle continu.  
Rés. : 329-4114

**Chez GERARD**  
\* LES JEROLAS \*  
\* LE SCOPITONE \*  
Une révélation du siècle Gloria et ses musiciens.  
Samedi : 9h., 11h., 12h.30  
Dimanche : 9h., 11h.  
Rés. : 329-4114

**UN THÈME TOUJOURS A CHATEAU NANCY**  
qui présente sa grande revue  
**"VIVE LA FEMME"**  
\* LA VIE MONDAINE \*  
\* COCKTAIL D'AMOUR \*  
\* SURPRISE MESSIEURS \*

la délicieuse JUDITH JASSARD  
l'as des acrobates JERRY ROY  
le populaire animateur ROGER DULUDE  
et les ravissantes NANCY GIRLS

Dans entre les spectacles avec les formations de GERMAIN GOSSELIN et les MARJACKS.  
Spectacles 10.15 et 12.30  
872-2821

**LAURIER** Trois grandes attractions EN COULEURS  
Jamais Tarzan n'avait couru de si grands dangers :  
**"LA PLUS GRANDE AVENTURE DE TARZAN"**  
GORDON SCOTT, ANTHONY QUAYLE  
Une jeune fille et sa belle-mère amoureuses du même jeune homme...  
MARISA ALASSIO "MARUZELLA"  
MASSIMO SERATO  
ELVIS dans un rôle dramatique  
TECHNICOLOR  
ELVIS PRESLEY  
Il chante des chansons d'amour à trois beautés de l'écran, des chansons d'un cœur tendre et passionné.

**BIENVILLE** 2 grands films EN PRIMEUR  
Warlock, ville sans loi, où seule la violence avait raison de la violence!  
Richard Widmark, Henry Fonda, Anthony Quinn, Dorothy Malone  
**"L'HOMME AUX COLTS D'OR"**  
CinémaScope et Couleurs  
Aussi "L'AMAZONE NUE" MONIQUE JAUBERT en Couleurs

**PRINCESSE**  
Aventures dramatiques se déroulant dans le milieu de la pègre  
**"LA CHUTE D'UN CAID"**  
Ray Danton & Elaine Stewart  
Film d'espionnage qui dévoile une intrigue de grande vigueur  
**"LES ENNEMIS"**  
Roger Hanin, Pascale Audré, Claude Brasseur

**IMPERIAL** DEUX FILMS EN COULEURS  
Drame familial moderne, agrément de belle musique.  
**"VACANCES D'ETE"**  
"A Summer Place"  
Richard Egan, Sandra Dee, Dorothy McGuire  
**"L'INDIEN BLANC"**  
George Montgomery & Lela Albright

**CINEAC**  
Place Laurier — Tel.: 832-3112  
AIR CLIMATISÉ  
Dimanche 26, dernier jour pour :  
**PRINCE VAILLANT**  
avec James Mason et Janet Leigh  
les 27 - 28 - 29  
**"COURAGE OF BLACK BEAUTY"**  
de Judd A. Ismay  
de jeudi à dimanche exclusivement  
**UN HOMME DE FER**

**Un record de figurants**  
Hollywood (UPI) — Le producteur de cinéma Dino De Laurentiis se vante d'avoir utilisé le plus grand nombre de figurants costumés dans une seule séquence : 28.500. Cette foule paraît dans le film "Barabbus", qu'on a tourné à Verone, en Italie.

**CinémaScope**  
Cinq rôles dans un seul film  
Hollywood (UPI) — Laurence Harvey jouera cinq rôles dans le même film : "The Ballad of the Running Man", qui sera prochainement tourné en Europe.

**Choisie par Sinatra**  
Barbara Rush a été choisie par Frank Sinatra lui-même pour tenir avec lui la vedette de "Come Blow Your Horn".  
**Rosanna à Hollywood**  
Hollywood (UPI) — La vedette italienne Rosanna Schifano remplacera Sophia Loren dans la production de Carl Forman "The Victors", pour la Columbia. Ce sera son premier grand rôle dans une production américaine.

**PIGALLE** COMMENÇANT AUJOURD'HUI  
L'ÉTERNEL COMBAT DU CŒUR ET DES SENS  
LES 3 BELLES DU COLONEL  
En Technicolor Cinépanoramique  
Ce Corps tant désiré...  
Belinda LEE  
Daniel GELIN  
Danny CARREL  
Maurice RONET

L'Histoire brutalement réaliste des camps appelés "Source de Vie"  
Les Fiancées d'Hitler... filles de la race suprême, elles deviennent les automates du désir!  
Voyez...  
**"L'AMOUR SUR COMMANDE"**...  
**"LA MATERNITE SUR COMMANDE"**...  
**"LES ENFANTS SUR COMMANDE"**  
dans  
**"les Fiancées d'Hitler"**  
GRAND FILM EN SUPERBE COULEURS  
MARIA FELIX  
FANTASIA MEXICAINE  
LA 5-9340 AIR CLIMATISÉ  
**CARTIER & LAIRET**  
Commencant VENDREDI PROCHAIN

**CABARETS**  
A LA PORTE ST-JEAN — "Québec au clair de lune" avec Les Del Campo "Twins" — Bobby St. John — Raquel Luze Twist — Les Rainbow Dancers — Anie — Olga Menetto et Donald Lautre. Samedi, 9h., 11h., 12h.30. Dimanche, 9h., 11h. Spectacle continu.

**Hôtel St-Henri**  
ST-HENRI CTE LEVIS  
SAMEDI SOIR  
MIKE SULLIVAN  
et son ensemble  
Ouvert tous les soirs  
Réservations, banquets et réceptions. Tél. 381-Henri. Cte Levis, route 22, entre St-Henri et Scott Junction.

**Porte St-Jean**  
Vivement sensationnelle la "NOUVELLE PRODUCTION"  
"Québec au Clair de Lune"  
\* LES DEL CAMPO TWINS  
Bobby St-John — Raquel Luze Twist — Les Rainbow Dancers — Anie — Olga Menetto et Donald Lautre. Samedi, 9h., 11h., 12h.30. Dimanche, 9h., 11h.  
Rés. : 329-4114

**Boîte aux Chansons**  
\* LES MEGATONES  
Spectacle continu.  
Rés. : 329-4114

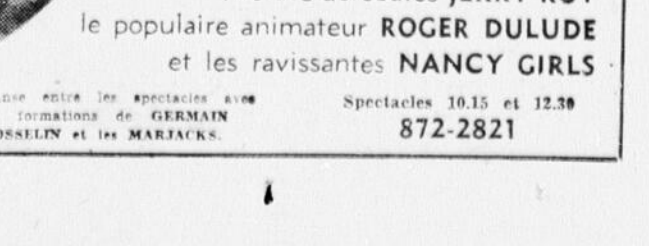
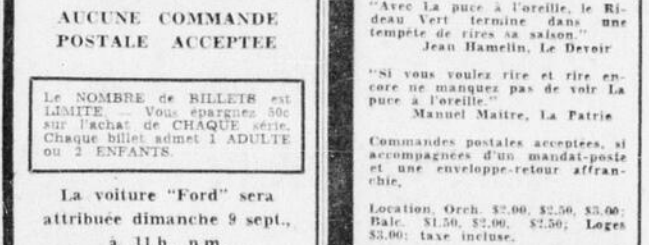
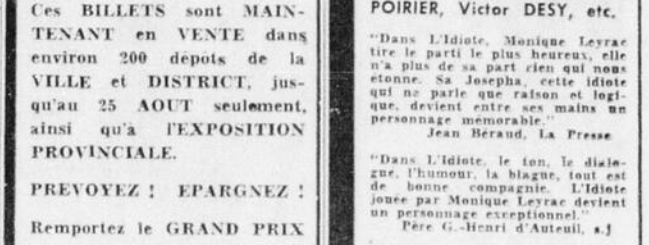
**Chez GERARD**  
\* LES JEROLAS \*  
\* LE SCOPITONE \*  
Une révélation du siècle Gloria et ses musiciens.  
Samedi : 9h., 11h., 12h.30  
Dimanche : 9h., 11h.  
Rés. : 329-4114

**Page Blanche**  
\* GUY DENIS \* LYNE ROBERT  
\* LES SCOPITONE  
Samedi : 9h., 11h., 12h.30  
Dimanche : 9h., 11h.  
Rés. : 329-4114

**Boîte aux Chansons**  
\* LES MEGATONES  
Spectacle continu.  
Rés. : 329-4114

**Chez GERARD**  
\* LES JEROLAS \*  
\* LE SCOPITONE \*  
Une révélation du siècle Gloria et ses musiciens.  
Samedi : 9h., 11h., 12h.30  
Dimanche : 9h., 11h.  
Rés. : 329-4114

**Page Blanche**  
\* GUY DENIS \* LYNE ROBERT  
\* LES SCOPITONE  
Samedi : 9h., 11h., 12h.30  
Dimanche : 9h., 11h.  
Rés. : 329-4114



# Faculté de Droit: le doyen Hudon répond aux critiques

La Faculté de Droit a été, en ces derniers temps et durant ma vacance, l'objet de critiques acerbes. A date, j'ai refusé d'engager une polémique avec ceux qui ont jugé opportun de la dénigrer systématiquement d'autant plus que ces critiques ont été de

façon particulière dirigées contre moi. Elles se sont étendues à tous mes collaborateurs et les choses en sont venues à un point où il me faut rétablir la vérité ou du moins ce que je crois être la vérité.

Le choix des professeurs, leur enseignement, la correction et les résultats des examens, tout y a passé.

Je n'ai pas cru et je ne crois pas encore qu'il soit convenable de susciter un problème universitaire par le truchement de la presse et que celle-ci soit une tribune où une solution peut être suggérée. Quoiqu'il en soit, puisque la réputation et l'honneur de la Faculté ont été mis en cause, je me sens forcé d'exposer ce qui suit :

Pendant une période très prolongée, la Faculté a gravement souffert d'être logée dans un espace si restreint qu'elle a été tenue de recourir à des professeurs de l'extérieur pour y donner l'enseignement. Toute la faculté, trois salles de cours, deux bureaux et un secrétariat ont occupé la superficie d'une seule salle actuelle et du vestibule où se réfugient les étudiants. Elle était littéralement étranglée.

Lors du déménagement de la Faculté de Médecine à la Cité Universitaire, elle a été logée dans le même problème d'espace et de façon agitée l'immeuble devenu vacant a été partagé entre les Facultés de Philosophie, de Lettres et de Droit. Les démarches ont été tentées pour obtenir des conditions matérielles convenables mais, avec regret et avec raison, l'Université n'a pu satisfaire entièrement aux besoins de chacune. En attendant la construction du Pavillon des Sciences de l'Homme, il a fallu tempérer nos besoins urgents par les besoins également urgents des autres.

Cependant, pour illustrer les conditions meilleures qui nous ont été faites, disons que la bibliothèque qui ne pouvait accueillir que quinze étudiants a été agrandie et comporte aujourd'hui cent sièges. La collection d'ouvrages dont elle disposait a quintuplé. Le prestige de la Faculté a été maintenu et amélioré. Les conditions matérielles ont été améliorées et nous sommes en mesure de nous occuper de nos étudiants de façon plus humaine et plus efficace.

Jusqu'à la Faculté avait vécu du dévouement de praticiens, juges, notaires et avocats qui avaient consenti à y dispenser l'enseignement dans des conditions matérielles que l'on peut difficilement imaginer. L'occasion n'est donnée de rendre hommage à tous ceux qui se sont sacrifiés. L'ingratitude est chose humaine et fort répandue mais elle ne devrait pas se manifester publiquement chez ceux qui ont connu ces conditions et qui pourraient au moins se taire.

Le choix des professeurs a été inspiré par leur seule compétence en chaque discipline, leur désintéressement. D'autres également qualifiés ont été invités mais n'ont pu accepter la charge. Pour ceux qui ont consacré tant d'heures précieuses à l'enseignement, il faut mesurer l'affirmation qu'ils ont agi pour attirer la clientèle, ajouter une médaille à leur plaquette et se glorifier de la chaire qui leur a été confiée.

Le Recteur a étudié avec un soin extrême la recommandation formulée par le Conseil de la Faculté et, dans ce cas, a invité lui-même par lettre chaque professeur nouveau à se charger d'un cours déterminé. Chez nous, c'est le Recteur qui décide. Plus tard, l'agrégation ou le titularisation sont l'objet d'une délibération du Conseil Universitaire. Il est partant injurieux pour le Recteur comme pour tous d'imputer au choix du corps professoral des motifs familiaux, professionnels, politiques ou autres comme on le affirme. Il est également vil de vouloir ridiculiser la Faculté en affirmant que le professeur y est invité après consultation des pages jaunes de l'annuaire téléphonique et sur simple appel pendant que les étudiants attendent la venue de ce nouveau maître.

En ces dernières années sept professeurs de carrière ont été nommés, dont l'un est décédé. Il ne me semble pas indiscret de dire que deux nouveaux ont été choisis et que leur nomination sera annoncée lorsque le Recteur le jugera opportun; l'un partait ses études à Paris, l'autre a suivi le cours de doctorat de chez-nous. Leur nombre doit grandir et remplacer successivement les praticiens actuels. La chose est à mon humble avis, nettement désirable, voire même inévitable. Le déménagement à Ste-Foy rendra pour plusieurs professeurs actuels l'enseignement incompatible avec l'exercice de leur profession, ou de leur charge. Il appartiendra à l'autorité compétente de juger des conditions matérielles et des qualifications au moment opportun pour opérer ces changements. Nul ne croira que l'on puisse agir à la légère ou encore que toute compétence ou toute sagesse trouve sa source unique dans l'obtention d'un parchemin à Paris ou à l'étranger. Ce qu'il faut espérer, c'est que les nouveaux venus se donnent de tout cœur à leurs fonctions nouvelles.

Quel est l'enseignement dispensé à la Faculté? La réponse est facile. Celui imposé par la Loi. La situation faite aux Universités de la Province est unique. La loi du Barreau comporte une annexe (b) intitulée "Cours de droit universitaire". Suit un texte de vingt-sept pages, sans interligne et qui est très précis. Les sujets, le nombre de cours en chaque matière sont énumérés. A moins de lire ce texte, on pourra difficilement concevoir l'étendue de ce programme et l'enseignement requis.

Il faut maintenant réaliser que la loi est obligatoire, car cette loi est en elle-même impérative. "Le programme du cours et le détail des matières qui en font l'objet sont établis ci-après..." Si d'une part le professeur jouit de liberté académique, il n'est pas libre de ne pas enseigner ce qui est déclaré obligatoire pour la Faculté et pour l'étudiant.

Des cours de culture ont été ajoutés, mais aucun texte de loi ne peut être omis du programme déterminé par cette loi impérative. Ajoutons enfin que l'étudiant n'est pas admis à l'examen du Barreau sans être porteur d'un certificat attestant que le programme du cours fixé par le Barreau a été respecté.

Cette situation n'est pas particulière à Laval, car l'enseignement est substantiellement semblable dans les autres facultés de droit. La promotion obtenue par leurs pairs un étudiant est admise chez-nous s'il désire compléter son cours à Laval et l'inverse est vrai.

En ces dernières années, les Doyens des facultés de droit se sont réunis pour envisager la révision du programme d'enseignement, et le Barreau a également nommé un Comité spécial à cette fin.

Il n'appartient pas à la Faculté de Droit de Laval de poursuivre seule des échanges de vues avec le Barreau, puisque la situation actuelle intéresse au même degré et dans la même mesure les autres facultés de droit. En conséquence, est-il juste ou non de dire que l'enseignement est empreint d'un traditionalisme détesté. Le reproche ne devrait-il pas être adressé au Barreau plutôt qu'au corps professoral de Laval? La Loi du Barreau et les règlements, étant ce qu'ils sont, ceux qui l'enseignement aux étudiants ne peuvent guère donner eux-mêmes l'exemple de ne pas les respecter.

La Faculté de Droit a été, en ces derniers temps et durant ma vacance, l'objet de critiques acerbes. A date, j'ai refusé d'engager une polémique avec ceux qui ont jugé opportun de la dénigrer systématiquement d'autant plus que ces critiques ont été de façon particulière dirigées contre moi. Elles se sont étendues à tous mes collaborateurs et les choses en sont venues à un point où il me faut rétablir la vérité ou du moins ce que je crois être la vérité.

La Faculté se glorifie avec raison des précautions prises pour éviter tout soupçon d'injustice et se glorifie de faire l'impossible pour donner aux examens un sens non seulement équitable mais humain.

Tout échec est chose trop sérieuse pour qu'il en soit autrement. Il rejallait en effet sur l'étudiant, sa famille et la Faculté.

Il nous faut faire connaître publiquement ces précautions observées dans le passé et encore observées aujourd'hui: l'examen de licence est subi sous pseudonyme. L'étudiant remplit une fiche qu'il scelle dans une enveloppe et remet au surveillant. L'examen est par écrit et la correction des manuscrits est confiée à douze comités. Les professeurs procèdent à la correction, font rapport par écrit qu'ils signent et transmettent au Secrétaire de la Faculté tout en retournant au même moment les manuscrits. Une réunion des professeurs est convoquée à laquelle tous sont invités; et les manuscrits qui comportent un échec sont lus à haute voix après distribution de questions à tous et chacun des professeurs.

Le professeur explique tout d'abord la réponse qu'il escomptait de précises les points qu'il a accordés.

Il est juste de dire que le professeur subit à son tour un examen. La discussion libre est ouverte et des commentaires comme les suivants sont échangés: "La réponse que vous escomptiez n'était pas la seule qui puisse être donnée; on devrait ajouter au résultat, en tenant compte d'une altération peut-être vague mais exacte que nous voyons dans la réponse; l'économie générale du manuscrit révèle une certaine connaissance du problème, etc., etc."

Après discussion, le résultat final est inscrit, et c'est alors que les pseudonymes sont ouverts par l'un quelconque des professeurs. Ceux-ci notent, on le devine, tous les noms et le résultat de chacun. Ce résultat est définitif.

Il est malhonnête de laisser entendre qu'une vengeance puisse être exercée contre un étudiant. Réalisons qu'une injustice comporterait les malhonnêtetés suivantes: ouverture secrète des enveloppes scellées contenant les pseudonymes, identification de l'étudiant, connaissance de chaque correcteur pour lui imposer une sévérité particulière complétée des professeurs assistant à la réunion du Conseil.

Si l'on peut envisager quelque amélioration au système en vigueur, je n'hésite pas à dire qu'elle sera immédiatement adoptée.

Quels résultats révèle cette correction? Si l'on doit raisonner par pourcentage pour dire qu'une maison d'enseignement est malade, citons le seul fait suivant: En 1961, sur vingt-trois candidats au baccalauréat de Laval, un seul a subi un échec partiel à l'examen du Barreau. C'est un succès de l'ordre de 95%. Pourquoi n'a-t-on pas songé à le rap-

porter? "Enfin, l'automne dernier, la "Faculté de Droit de l'Université de Montréal a inauguré un "cours de doctorat" auquel 66 "candidats" se sont inscrits. On "sait qu'un tel enseignement est "existant à Laval."

Disons simplement qu'un cours de doctorat existe à Laval depuis 1958. Plus tard, l'enseignement qui conduit à l'obtention du diplôme. Comme on le voit, du choix des professeurs, on a passé à l'enseignement, aux examens, aux résultats, au doctorat, rien n'a été omis.

Plusieurs autres griefs sont formulés. La plupart me sont uniquement destinés. On va prescrire jusqu'à laisser croire que le Conseil de la Faculté et le Conseil de l'Université et le Conseil de la Faculté. Quoiconque veut attirer le mépris sur autrui n'a qu'à lui attribuer la toute puissance pour le charger de toute responsabilité.

Le mémoire des étudiants a été reçu avec bienveillance, et trois exemplaires n'ont été confiés le 8 d'août courant. Des le 9, le Conseil de la Faculté en a été saisi, et on poursuit l'étude avec soin et diligence. De plus, il a chargé le Secrétaire de rédiger et de diffuser un rapport sur le sujet, mais comme ce dernier est en législature, je me suis cru forcé d'écrire ce qui précède.

Guy Hudon,  
Doyen.

Après discussion, le résultat final est inscrit, et c'est alors que les pseudonymes sont ouverts par l'un quelconque des professeurs. Ceux-ci notent, on le devine, tous les noms et le résultat de chacun. Ce résultat est définitif.

Il est malhonnête de laisser entendre qu'une vengeance puisse être exercée contre un étudiant. Réalisons qu'une injustice comporterait les malhonnêtetés suivantes: ouverture secrète des enveloppes scellées contenant les pseudonymes, identification de l'étudiant, connaissance de chaque correcteur pour lui imposer une sévérité particulière complétée des professeurs assistant à la réunion du Conseil.

Si l'on peut envisager quelque amélioration au système en vigueur, je n'hésite pas à dire qu'elle sera immédiatement adoptée.

Quels résultats révèle cette correction? Si l'on doit raisonner par pourcentage pour dire qu'une maison d'enseignement est malade, citons le seul fait suivant: En 1961, sur vingt-trois candidats au baccalauréat de Laval, un seul a subi un échec partiel à l'examen du Barreau. C'est un succès de l'ordre de 95%. Pourquoi n'a-t-on pas songé à le rap-

porter? "Enfin, l'automne dernier, la "Faculté de Droit de l'Université de Montréal a inauguré un "cours de doctorat" auquel 66 "candidats" se sont inscrits. On "sait qu'un tel enseignement est "existant à Laval."

Disons simplement qu'un cours de doctorat existe à Laval depuis 1958. Plus tard, l'enseignement qui conduit à l'obtention du diplôme. Comme on le voit, du choix des professeurs, on a passé à l'enseignement, aux examens, aux résultats, au doctorat, rien n'a été omis.

Plusieurs autres griefs sont formulés. La plupart me sont uniquement destinés. On va prescrire jusqu'à laisser croire que le Conseil de la Faculté et le Conseil de l'Université et le Conseil de la Faculté. Quoiconque veut attirer le mépris sur autrui n'a qu'à lui attribuer la toute puissance pour le charger de toute responsabilité.

Le mémoire des étudiants a été reçu avec bienveillance, et trois exemplaires n'ont été confiés le 8 d'août courant. Des le 9, le Conseil de la Faculté en a été saisi, et on poursuit l'étude avec soin et diligence. De plus, il a chargé le Secrétaire de rédiger et de diffuser un rapport sur le sujet, mais comme ce dernier est en législature, je me suis cru forcé d'écrire ce qui précède.

Guy Hudon,  
Doyen.

Après discussion, le résultat final est inscrit, et c'est alors que les pseudonymes sont ouverts par l'un quelconque des professeurs. Ceux-ci notent, on le devine, tous les noms et le résultat de chacun. Ce résultat est définitif.

Il est malhonnête de laisser entendre qu'une vengeance puisse être exercée contre un étudiant. Réalisons qu'une injustice comporterait les malhonnêtetés suivantes: ouverture secrète des enveloppes scellées contenant les pseudonymes, identification de l'étudiant, connaissance de chaque correcteur pour lui imposer une sévérité particulière complétée des professeurs assistant à la réunion du Conseil.

Si l'on peut envisager quelque amélioration au système en vigueur, je n'hésite pas à dire qu'elle sera immédiatement adoptée.

Quels résultats révèle cette correction? Si l'on doit raisonner par pourcentage pour dire qu'une maison d'enseignement est malade, citons le seul fait suivant: En 1961, sur vingt-trois candidats au baccalauréat de Laval, un seul a subi un échec partiel à l'examen du Barreau. C'est un succès de l'ordre de 95%. Pourquoi n'a-t-on pas songé à le rap-

porter? "Enfin, l'automne dernier, la "Faculté de Droit de l'Université de Montréal a inauguré un "cours de doctorat" auquel 66 "candidats" se sont inscrits. On "sait qu'un tel enseignement est "existant à Laval."

Disons simplement qu'un cours de doctorat existe à Laval depuis 1958. Plus tard, l'enseignement qui conduit à l'obtention du diplôme. Comme on le voit, du choix des professeurs, on a passé à l'enseignement, aux examens, aux résultats, au doctorat, rien n'a été omis.

Plusieurs autres griefs sont formulés. La plupart me sont uniquement destinés. On va prescrire jusqu'à laisser croire que le Conseil de la Faculté et le Conseil de l'Université et le Conseil de la Faculté. Quoiconque veut attirer le mépris sur autrui n'a qu'à lui attribuer la toute puissance pour le charger de toute responsabilité.

Le mémoire des étudiants a été reçu avec bienveillance, et trois exemplaires n'ont été confiés le 8 d'août courant. Des le 9, le Conseil de la Faculté en a été saisi, et on poursuit l'étude avec soin et diligence. De plus, il a chargé le Secrétaire de rédiger et de diffuser un rapport sur le sujet, mais comme ce dernier est en législature, je me suis cru forcé d'écrire ce qui précède.

Guy Hudon,  
Doyen.

**FRIENDLY GUIDE**  
SERVICE  
**SIGHTSEEING**  
DRIVE IN

**GUIDES**  
**CHAUFFEURS**

**ÉTUDIANTS DE LAVAL**

**LES ORGANISATIONS TOURISTIQUES persistent à afficher de l'anglais alors qu'il est prouvé, reconnu que tous les étrangers, sans exception, Américains, Canadiens des autres provinces ou Européens, viennent à Québec "parce que c'est une ville française". Les étudiants de Laval, eux, ont fait cette saison un bel effort qu'il convient de souligner. Face à l'école des Arts domestiques, Grande-Allée, ils ont eu l'heureuse initiative d'installer une affiche en français et il est certain que cela n'a pas nu à leurs affaires; bien au contraire. L'autre affiche a été photographiée tout près de l'entrée du parc des Plaines d'Abraham à deux pas du couvent des Dominicains. Elle est déconcertante tout comme tant d'autres à partir de la Grande-Allée jusqu'à la place d'Armes.**

## UNE CRISE AGRICOLE AMÈNE UNE VÉRITABLE PANIQUE A CUBA...

Par Carman CUMMING de la Presse Canadienne

Les récriminations qui ont réussi à franchir le rideau cubain respirent un air de quasi-panique. Le pays traverse une crise agricole. L'étendue de cette dernière se discerne et dans les communiqués officiels et dans la décision du régime de mettre fin aux fermes coopératives pour leur substituer des fermes du peuple administrées par l'Etat.

En faisant part de la nouvelle, M. Carlos Rafael Rodríguez, directeur de l'Institut national de réforme agraire, a imputé à une mauvaise administration la baisse prononcée de la production agricole.

Précédemment, le directeur des entreprises agricoles de l'Etat, M. Alfredo Menéndez, a présenté au gouvernement les coopératives et les fermes populaires, qui contribuent dans la proportion de 28 pour cent à la production sucrière au pays.

"Personne n'ignore la désorganisation de ces deux secteurs, dit-il. Il y a désorganisation et apathie et cela se traduit dans la présente récolte."

Exploitation  
Le président Osvaldo Dorticos avait dans un récent discours qu'il y avait "déficiences et erreurs sur tous les fronts".

Le premier ministre Castro, lui-même, en expliquant les raisons de la substitution des coopératives aux fermes du peuple, a déclaré que les "coopérativistes" s'étaient transformés en une "classe de semi-exploiteurs".

Il se peut qu'il ait laissé sous-entendre le motif du changement lorsqu'il disait que le gouvernement avait été incapable de contrôler le prix des produits du particulier. Les spéculateurs, afin de "faire du paysan un parasite" ont ache-

vé ces produits à des prix inflationnistes et corrompus les vendeurs.

Nombre d'autres raisons ont été données de la crise agricole, responsable de la plus petite récolte de sucre depuis celle de 1956.

Le temps n'a pas été favorable. Une sécheresse a été suivie de pluies torrentielles. L'inexpérience des ouvriers importés des villes a donné lieu à beaucoup de gaspillage. Il s'est produit également beaucoup d'absentéisme.

La situation aurait des causes plus profondes: l'infiltration des contre-révolutionnaires, l'exode de la classe dirigeante et le bloc soviétique.

Une population évaluée à 250.000 âmes, dont une bonne partie de la classe supérieure et moyenne, a fui Cuba depuis l'avènement de Castro il y a trois ans et demi.

On a fait venir de Russie plus de 300 agronomes, suivant des chiffres officiels, mais ces experts n'ont pu combler le vide laissé par les compétences qui ont déserté le pays.

Le mal n'est pas restreint à la campagne. Dans les villes la production industrielle se-

rait en baisse, les produits de consommation suffisent tout juste et les chauffeurs d'autobus ont été accusés de doubler délibérément leurs voitures de leur équipement.

N'y a-t-il pas jusqu'aux buandiers qui se permettent de pratiquer le sabotage en gâtant les cols de chemises. C'est un point du moins pour lequel le régime peut être assuré de la vive sympathie de l'étranger.

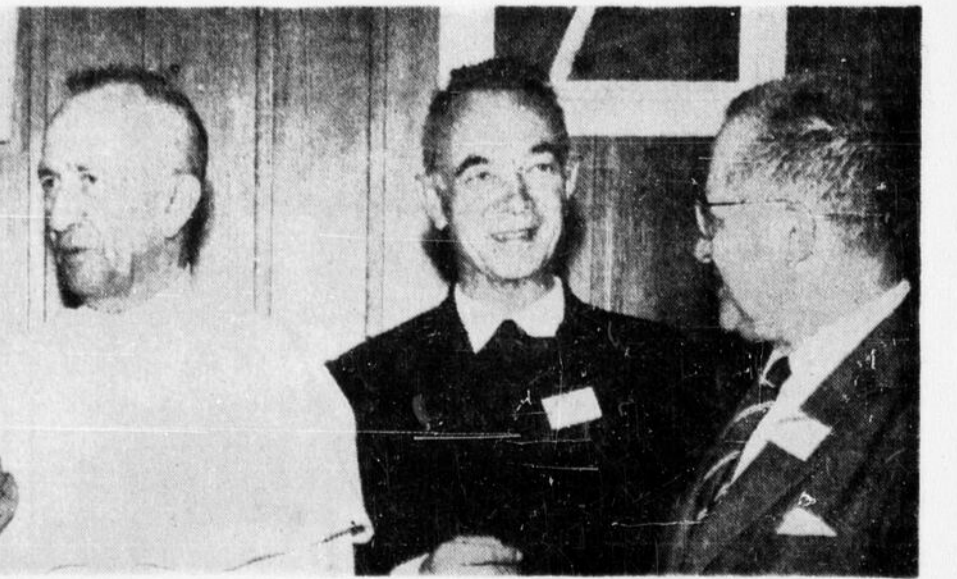
**Fillette blessée**  
Une fillette de 9 ans, Nicole, enfant de M. Jean Châteauevert, 302 Laberge, a été happée par une automobile, hier après-midi, vers 4 h. 30, sur la rue Du Pont, à l'angle de la rue de la Reine. La bambine se rendait en commission lorsqu'elle fut renversée. Les ambulanciers de la maison Lepine ont conduit l'enfant à l'Hôtel-Dieu. La petite victime souffrait de blessures à la tête et de contusions.

**Incompétence**  
On a parlé d'incendie de plantations par des rebelles mais l'étendue de ce sabotage n'est pas connue. Des fonctionnaires ont prétendu que les services de distribution des vivres avaient été entravés par des contre-révolutionnaires.

Le mal n'est pas restreint à la campagne. Dans les villes la production industrielle se-

tuellement le public en ce qui touche la politique, l'économie, la religion, etc... L'ADAR est une association culturelle d'échanges nationaux et internationaux. Ses membres ont été officiellement reçus au Parlement, jeudi après-midi, par M. Lionel Bertrand, ministre du Tourisme. Aujourd'hui, ils doivent se rendre au Cap-de-la-Madeleine où il y visiteront le sanctuaire marial. De gauche à droite: le R. P. J. Deryckère, o.p., directeur du groupe; le R. P. A. Lamarche, o.p., assistant-supérieur de la Maison Montmorency; le R. P. Blitz, o.p., prieur du Couvent de St-Etienne, à Jérusalem, et M. Charles Aymé.

**ASSOCIATION DES AMIS DU ROSAIRE, (ADAR), de France, s'est réunie, hier après-midi, à la Maison Montmorency de Courville. Les membres de l'Association qui revenaient d'un pèlerinage à Ste-Anne de Beaupré, relatif à leur voyage d'amitié franco-canadienne, y ont pris le repas du midi puis ont assisté à un entretien du R. P. Thomas Landry, o.p., président du Conseil de la Vie française en Amérique. Celui-ci a parlé du fait français dans le Québec, au Canada et aux Etats-Unis. Se référant à des écrits qui ont récemment fait choc sur la scène provinciale, il a tenté d'expliquer l'effervescence d'intérêt qu'a ac-**



**CHOCOLATS ou SIROP CHARLES VERMIFUGES**

Votre enfant a des vers? Les vers sont responsables de nombreuses souffrances et de nombreuses maladies. Les chocolats ou le sirop Charles Vermifuges les font disparaître.

**OFFRE D'EMPLOIS**

1-Personne de plus de 30 ans, bilingue pour devenir assistant général du personnel.  
2-Compte de bureau demandé au contrôle de la production. Le candidat devra être âgé de plus de 30 ans et de préférence bilingue.  
3-Realiser avant qualification. Remarque de 3 jours, fonds de pension, assurance maladie, etc...  
Pour application écrite ou vous présenter au Centre du Personnel.

**La Cie Ltee Dominion Corset, 295, BOUL. CHAREST, QUÉBEC, P.Q.**

**CONSTIPATION?**

La constipation, même occasionnelle, alourdit, rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide et efficace et sans douleur. Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin.

**Robol**

UNIVERSITÉ DE TORONTO

**Royal Conservatory of Music**

ÉCOLE DE MUSIQUE • Doyen Mazzoleni, directeur

**LA SAISON D'AUTOMNE COMMENCE LE 4 SEPT.**

Piano • Orgue • Voix • Élocution • Théorie  
Opéra • Instruments d'orchestre  
Cours spéciaux pour élèves particulièrement doués  
Examens, Grade 1 à A.R.C.T.

Ecrivez pour vous procurer copie du programme d'examen à:  
The Registrar  
Royal Conservatory of Music  
135 College St., Toronto 2B, Ontario



# Tournoi de golf annuel Club de Réforme, lundi

Le tournoi annuel de golf des membres du Club de Réforme de Québec et leurs amis aura lieu lundi au parcours du Club Royal Québec. Il est assuré que plus de 300 joueurs participeront à la compétition.

Le tournoi doit commencer à 8 heures et doit se terminer tard dans la journée.

Les messieurs dont l'heure de départ n'est pas terminée devront s'enregistrer avant 10 heures 30 a.m. Les dames voudront bien prendre note que leur inscription pour le départ devra avoir lieu entre 10 heures a.m. et 1 heure de l'après-midi.

L'honorable Jean Lesage, quelques membres de son Cabinet et plusieurs députés profiteront de cette journée afin de se détendre.

Voici les heures de départ:

- DEPARTS**
- 8.00 - Roland Dugas, Jean Dugas, Paul Gagnon, Raymond Desjardins
  - 8.08 - Marcel Gauthier, Emile Côté, Maurice Salin, Raymond Bouchard
  - 8.16 - Dr. Paul Gagnon, Jacques Gagnon, Jean-Paul Gagnon, Oscar Babin
  - 8.24 - Roland Dugas, Jean-Paul Gagnon, Paul Gagnon, Raymond Desjardins
  - 8.32 - Maurice Brousseau, Jean-Paul Gagnon, Paul Gagnon, Raymond Desjardins
  - 8.40 - Starter
  - 8.48 - Paul Desjardins, Gérard Côté, Roger Tremblay, Édouard Laquis
  - 8.56 - Raymond Lesage, Max Lesage, Roger Boly, Marcel Jobin
  - 9.04 - Starter
  - 9.12 - Fabien Barilcaoux, Gaston Perron, Gérard Bouchard, G. LaFrance
  - 9.20 - Oreste Pato, Roger Gauthier, Donald Donovan, Gaston Binette
  - 9.28 - Starter
  - 9.36 - M. Enon, Jean Blouin, J. H. Hout, Frédéric Arsenault, Gilles Hout, Thibault
  - 9.44 - Jacques Gauthier, Colonel Gliche, Dr. Angéo Villeneuve, Dr. Marcel



L'INSTRUCTEUR PIERRE CREPEAULT à droite, donne quelques conseils à un groupe de joueurs au camp d'entraînement de l'équipe de football de Ste-Foy. Crépeault, joueur-étoile de l'Intercollegiale l'an passé, dirige l'équipe offensive du Ste-Foy à l'entraînement.



MICHEL SIMARD À DROITE, président de la Conférence de football Québec-district, explique quelques règlements de la conférence à un groupe de joueurs au camp d'entraînement de l'équipe Ste-Foy. Roger Deslauriers, à gauche et Pierre Crepeault, deuxième de droite, sont les instructeurs de l'équipe.

# Football intercollegial Quatre clubs à l'entraînement

NDLR: (Voici le premier article d'une série de cinq, sur l'entraînement des cinq clubs de la ligue Intercollegiale de football. L'équipe de Ste-Foy, le plus jeune club du circuit, a ouvert son camp d'entraînement plus tôt que les autres cette année, afin de mieux se préparer pour la saison qui s'en vient et mieux figurer à sa deuxième saison dans la ligue.)

(Par Jacques ARTEAU)

Depuis quelques jours, à l'exception du Séminaire, les quatre autres clubs de la ligue Intercollegiale de football sont déjà à l'entraînement. C'est donc dire que la plupart des cinq équipes s'entraîneront durant presque un mois complet avant l'ouverture de la saison régulière qui aura lieu seulement vers la mi-septembre. L'équipe du Séminaire ouvre son camp d'entraînement aussi tôt que les quelques joueurs résidents à l'extérieur arriveront à Québec dans quelques jours.

Ste-Foy, Québec High, St-Jean-Eudes et St-Pat's, champion 1961, sont tous à l'entraînement. On peut donc conclure que la majorité des joueurs seront en bonne condition physique au début de la saison et qu'il y a lieu d'anticiper une saison très fructueuse de l'Intercollegiale cette année.

A Ste-Foy

La plus "jeune" des équipes du

circuit, celle de Ste-Foy, qui reprend sa deuxième saison dans l'Intercollegiale cette année, est à l'entraînement depuis deux semaines, sur le terrain de l'Hotel de Ville Ste-Foy ou seront disputées les joutes du club local cette saison.

Une trentaine de joueurs, dont une dizaine qui étaient avec l'équipe l'année dernière, sont au camp d'entraînement. Jusqu'à l'entraînement s'est poursuivi tous les soirs, excepté deux à cause du terrain détrempé. Chaque jour des pratiques dures d'environ une heure et parfois même deux.

Condition physique: but immédiat

Comme dans n'importe quel autre sport, la condition physique est très importante. Au football, cet objectif est d'autant plus important à atteindre avant tout.

C'est un peu ce qui explique les difficultés que rencontre l'équipe de Ste-Foy à ses débuts dans l'Intercollegiale l'an passé. Quoique ce ne fut pas une saison aussi désappointante pour l'équipe de Ste-Foy en ce qui concerne le classement.

"Nous avons commencé l'entraînement beaucoup plus tôt cette année, pour être certains d'avoir des joueurs en bonne condition physique à l'ouverture de la saison", explique l'instructeur Roger Deslauriers, qui est aussi professeur d'Éducation Physique à Ste-Foy, et qui dirige l'équipe

mais il le faut pour que les gars soient en bonne condition, dit l'instructeur Roger Deslauriers, en expliquant le point faible qu'il leur fallait corriger: cette année pour arriver à former une équipe qui pourra figurer avantageusement contre les autres clubs de l'Intercollegiale. "L'an passé, nous aurions pu faire meilleure figure si nos joueurs avaient été en meilleure condition", dit-il. "et maintenant, mais il est certain que nous aurons fini la saison avec 21 joueurs", poursuit-il.

Club amélioré

Bien que l'instructeur du Ste-Foy, refuse de faire toute prédiction avant le début de la saison, il ne laisse pas moins entrevoir beaucoup d'optimisme sur la saison qui s'en vient. "Non, je ne ferai pas de prédiction, mais il est certain que nous aurons un club nettement amélioré cette saison", dit-il. "Nous avons déjà plusieurs bons joueurs à l'entraînement et sept ou huit autres joueurs qui sont au camp d'entraînement et qui sont déjà à l'entraînement. Et sans compter les autres clubs comptent leurs deux ou trois bons joueurs qui jouent à l'extérieur dans le moment et qui seront prêts pour l'ouverture de la saison parce qu'ils jouent dans des ligues de baseball".

Plusieurs candidats

Parmi les joueurs qui sont au camp d'entraînement, un seul est assuré de son poste pour la saison qui s'en vient. Il s'agit du quart-arrière Henri Baron, âgé de 18 ans qui remplacera Jim Labarre, qui était le passeur régulier du Ste-Foy l'an dernier. Les autres joueurs susceptibles de faire le club cette saison sont entre autres les joueurs défensifs Florent Paquet, Denis Clément, un produit de la ligue midjet de Ste-Foy, Michel Goulet, Richard Beaulieu et à l'offensive, Yves Castonguay, 18 ans, un garde, le quart Paul Hurtubise et Guy Gagnou, 16 ans, qui s'est signalé aux Olympiques de la Société St-Jean-Baptiste dernièrement.

Equipe jeune

Incidentement, plusieurs membres de l'équipe athlétique de l'école Ste-Foy sont au camp d'entraînement du club. Cette année, l'équipe sera uniquement formée des étudiants de l'école secondaire Ste-Foy. L'instructeur Roger Deslauriers utilisera le maximum de joueurs autorisés par la ligue, soit 30. "L'an dernier, nous pouvions habiller 24 joueurs, mais cette année nous pourrions en habiller trente", a-t-il dit. "Sur ce nombre, il y aura peut-être un ou deux joueurs de 19 ans et les autres de 17 et 18 ans". L'âge limite de la ligue est de 19 ans. De plus, l'équipe de Ste-Foy sera alimentée par les clubs mineurs de la conférence de football de Ste-Foy qui complètera encore cette année une ligue junior et midjet.

Dans un prochain article, on jettera un coup d'œil sur la prochaine édition du St-Pat's High School, champion 1961.

# Ouverture des tournois de tennis Rondeau et Foy

Les tournois Rondeau et Foy débuteront cet après-midi au club de tennis des Employés Civils alors que soixante dix-sept hommes se disputent le titre en simple masculin et dix-neuf femmes le titre en simple féminin. Un quart d'heure de retard seulement sera alloué aux joueurs. Voici quels sont les participants semés dans ces deux tournois: HOMMES: 1. Jacques Giguère, 2. Marc Blondeau, 3. Jacques Pouliot, 4. Robert Pélvin, 5. Laurier St-Pierre, 6. Michel Robitaille, 7. Guy Demers, 8. Jean Yves Laurin. FEMMES: 1. Simone Jolicoeur, 2. Madeleine Fortin, 3. Raymonde Boivin, 4. Thérèse Larue.

## Harvey blessé à une jointure

Le tournoi des dames débutera seulement lundi. Voici le programme complet pour la journée. En cas de mauvais temps, ce même horaire sera repris demain.

- 11 HEURES**
- 1. B. Giguère vs P. Desjardins
  - 2. J. Giguère vs J. Pouliot
  - 3. J. Giguère vs J. Pouliot
  - 4. G. LaFrance vs J. Pouliot
- 12 HEURES**
- 1. Y. Larue vs J. Vallée
  - 2. M. Simon vs C. Stier
  - 3. J. Larue vs G. Paire
  - 4. M. Simon vs G. Gauthier
  - 5. J. Giguère vs J. Pouliot
- 13 HEURES**
- 1. B. Giguère vs C. Desjardins
  - 2. M. Simon vs A. St-Georges
  - 3. M. Simon vs J. Pouliot
  - 4. J. Giguère vs J. Pouliot
- 14 HEURES**
- 1. P. Desjardins vs J. Pouliot
  - 2. M. Simon vs Y. Pélvin
  - 3. C. Pato vs J. Pouliot
  - 4. J. Pouliot vs A. Simon
- 15 HEURES**
- 1. B. Giguère vs J. Pouliot
  - 2. M. Simon vs J. Pouliot
  - 3. M. Simon vs A. Simon
  - 4. M. Simon vs J. Pouliot

## Edward Healy est décédé

HALIFAX (PC) — Edward Healy, ancien champion mondial de l'est du Canada à la boxe, est décédé hier, à l'âge de 61 ans, après une longue maladie.



Ce soir et demain soir 8.00 hres CLUB DE COURSES JACQUES CARTIER INC. Adm. \$1.00 (taxes incluses) les enfants de moins de 16 ans ne sont pas admis.



LUNCH D'AFFAIRES à partir de \$1.15 Votre restaurant sera ouvert le dimanche à compter du 2 septembre.

# Ligue Massicotte Deux premières joutes de la finale au programme

La finale de la ligue de baseball Massicotte débutera cet après-midi, à 2 heures, au Parc Maréchal alors que le Salliant et le Beaver affronteront dans la première partie d'une série de 5 parties du championnat des éliminatoires et l'obtention du trophée "Molson". La deuxième rencontre de cette finale sera présentée demain après-midi au Parc Bay à 2 heures également. Quant aux dates des autres parties, une décision sera prise au début de la semaine prochaine par les dirigeants du circuit.

Cette série promet d'être l'une des plus intéressantes depuis les débuts de la ligue Massicotte car elle met en présence deux clubs très bien équilibrés. En effet, si le Beaver groupe le meilleur département de lanceurs du circuit avec les Cimon, Belange et Bolduc, le Salliant, pour sa part, compte une offensive des plus redoutables avec pas moins de cinq joueurs ayant une moyenne au bâton supérieure à 300.

Si l'on jette un coup d'œil sur les records de la saison, l'on verra que le gérant du Beaver, André Croteau a raison d'être optimiste pour assurer un autre championnat. Les remarquables succès remportés par ses lanceurs, au cours de la saison, de même que dans la semi-finale, sont pour lui des preuves de victoire et il compte bien balayer la série en trois parties. Avec Jean-Louis Cimon, qui termina la saison avec une fiche de 12 victoires contre une seule défaite et qui réussit une partie sans point ni coup sûr dans la semi-finale, en plus d'en réussir une autre d'un seul coup sûr, avec

# Stephens croit qu'il pourrait faire mieux

PAR MARVEN MOSS

MONTREAL (PC) — Pour une recrue de football qui se trouve parfois dans l'eau bouillante, Sandy Stephens cause avec une certaine émotion, qui ne dévoile pas son amour.

Il est franc et il vous dira que son jeu de passe n'est pas ce qu'il voudrait qu'il soit dans une ligue majeure pour un arrière-quat.

"J'ai toujours su que je pouvais passer de même que mes instructeurs," dit-il.

On lui demande s'il a été nerveux.

"Pas que je me souviens", dit-il.

"En fait, je considère que la partie d'ouverture est une partie comme les autres. Toutes les parties sont importantes. Je ne suis jamais nerveux.

L'instructeur, Perry Moss, qui a essayé 13 quart-arrières, l'an dernier, cherchant à trouver le leader qu'il lui manquait, dit de lui avec enthousiasme: "Sandy fait de la bonne besogne pour nous."

Perry a raison d'être content puisque cette victoire du 10 soul était sa première sur les Arrows depuis qu'il est devenu instructeur des Alouettes, il y a trois saisons. Cela veut dire qu'il est huit fois Alouettes-Argonauts désemparés.

Les Alouettes ont été chercher Stephens chez les Gophers du Minnesota et lui ont fait signer un contrat de trois ans avec un salaire que l'on croit être de \$29,000 par saison plus un bonus.

Sandy, un type de 224 livres, est natif de la ville minière d'Uniontown, en Pennsylvanie, où son père est entrepreneur de pompes funèbres.

Avec Minnesota, l'an dernier à la suite du Rose Bowl, il a conduit les Gophers à une victoire de 21 à 3 et s'est qualifié sur l'équipe d'étoiles américaine de l'Associated Press.

"Sandy est marié et le père d'un enfant de quatre mois.

# Milwaukee perd à Chicago 7-2; un record par Aaron

CHICAGO (PA) — Les Cubs de George Altman, Cuno Barragan et Lou Brock de Chicago ont défait les Braves de Milwaukee au compte de 7-2 hier dans une joute régulière de la Nationale.

Langant par une température de 90 degrés, Buhl a limité ses anciens coéquipiers à six coups sûrs.

Les Cubs ont marqué cinq points au cours des deux premières manches, alors qu'ils cognaient sept coups sûrs, dont des doubles

Hank Aaron des Braves a co-équipé son 34e circuit de la saison et a établi un record dans les majeures en réussissant un coup sûr à chaque fois depuis 24 joutes.

Ken Hubbs a joué sa 67e joute sans erreur pour les Cubs. Le record, dans les majeures, a été établi par Bobby Doerr en 1948 avec 73 joutes.

MILWAUKEE 7, CHICAGO 2

MILWAUKEE (N)	AB	R	CS	PP
Samuel, ss.	4	0	0	0
Hubbs, cf.	4	0	0	0
Mays, c.	4	0	0	0
H. Aaron, rd.	4	1	1	0
Toire, 1b.	4	0	0	0
T. Aaron, lb.	4	0	0	0
Bolling, 2b.	4	0	0	0
Arroun, 3b.	4	0	0	0
Burgette, inf.	4	0	0	0
A. Mathers, inf.	4	0	0	0
Niebauer, inf.	4	0	0	0
B-Taylor, inf.	4	0	0	0
Wiley, inf.	4	0	0	0
C-Johnson, inf.	4	0	0	0

TOTALS	AB	R	CS	PP
CHICAGO	48	7	2	0
Brock, cf.	4	0	0	0
Hubbs, cf.	4	0	0	0
Santo, 3b.	4	0	0	0
Landrum, 2b.	4	0	0	0
Rogers, 1b.	4	0	0	0
Barragan, rd.	4	0	0	0
Buhl, inf.	4	0	0	0

TOTALS 33 2 8 2

A-Retire sur un retrait pour Burdette à la 4e

B-Retire sur un ballon pour Wiley à la 9e

C-Retire au bâton pour Wiley à la 9e

MILWAUKEE 7, CHICAGO 2

Erreur: Buhl Retrait-accusé; Milwaukee 24-8 Chicago 21-3 Double-jour; Samuel et T. Aaron Lanceurs sur les buts; M. Waukear à Chicago 9

# A LA TELEVISION

CFM-TV Canal 4 - SAMEDI	CFM-TV Canal 4 - DIMANCHE	CKMI-TV Canal 5 - SAMEDI	CKMI-TV Canal 5 - DIMANCHE	CHLT-TV Canal 7 - SAMEDI
12.00 Miro et musique	1.00 Miro et musique	1.00 Test pattern	1.00 Test Pattern	12.30 Première édition
1.00 Horaire commenté	1.00 Semaine sociale	1.30 Opéra "Witch Master"	1.30 Opening	12.40 Commentaires
1.05 De tout, de tout	1.05 "Bon Entendeur"	2.00 World of sport	2.00 World Heart Program	1.00 L'heure du Par W...
1.58 Nouvelles, sport, météo	1.58 "C'est la vie"	2.00 World of sport	2.45 Light TV des hommes	2.00 De Paris et de hommes
2.00 Baseball	2.00 Sports d'été	2.00 World of sport	2.00 World of sport	2.30 Baseball
4.00 Film	4.00 "Olympique de Montréal"	4.00 Test pattern	4.00 "New York vs Baltimore"	4.30 Film
5.01 Carnaval	5.01 Les Travaux et les Jours	4.30 Test pattern	5.00 World of sport	5.00 Carnaval
5.00 Les nouvelles	5.00 "C'est la vie"	5.00 On safari	5.00 "Witch Master"	5.00 Troubadours
6.13 Nouvelles sportives et météo	6.13 L'homme invisible	5.30 Bugs Bunny	5.30 "Witch Master"	5.30 "Witch Master"
7.30 La suite sur le Matin	7.30 Concert	6.01 Country line	6.01 Country line	6.01 Country line
7.30 Joplin et l'Écran	7.30 Actualités politiques	6.30 News and sport	6.30 News and sport	6.30 News and sport
8.00 Alfred Hitchcock	8.00 Actualités politiques	7.00 Bonome de those days	7.00 Bonome de those days	7.00 Summer Magazine
8.30 Bulet de l'après	8.30 Actualités politiques	7.30 St. Francis Drake	7.30 St. Francis Drake	7.00 News Magazine
"Archimède le cochard" avec J. Gauthier, B. Boly et D. Côté	11.13 Sport échauffé	8.00 Naled city	8.00 Naled city	7.30 Haze
10.00 Téléjournal	11.13 FIN DES ÉMISSIONS	8.00 From cow country	8.00 From cow country	8.00 Téléjournal
10.15 Bulletin sport		8.30 "Witch Master"	8.30 "Witch Master"	8.30 Téléjournal
10.30 La météo		10.10 Discovery	10.10 Discovery	8.30 American musical theatre
10.30 Composés 999		11.00 CBC-TV news	11.00 CBC-TV news	8.30 "Witch Master"
11.00 Chèque de samedi soir		11.00 Sports sans frontières	11.00 Sports sans frontières	8.30 "Witch Master"
11.00 "L'assassin est dans le ciel"		11.10 Penthouse 5	11.10 Penthouse 5	8.30 "Witch Master"
12.30 FIN DES ÉMISSIONS		12.31 SIGN OFF	12.31 SIGN OFF	8.30 "Witch Master"

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

**SI VOUS VOULEZ ÊTRE FORTS MUSCLÉS ADMIRÉS**

VOICI VOTRE CHANCE: "Que vous soyez grand, petit, gros ou maigre... je ferai de vous un homme admiré", vous dit Ben Weider, entraîneur des champions.

Le célèbre Professeur BEN WEIDER vous dit:

Vous avez raison de vouloir "sculpter" votre corps, le fortifier, le muscler, l'endurcir et l'entraîner car personnellement les gens admirent ceux qui sont musclés. Vous avez raison de vouloir vous former une virilité qui vous assurera l'admiration des femmes et la popularité. Rassurez-vous... c'est possible avec LA METHODE WEIDER.

**COURS GRATUIT**

Envoyez-moi cette annonce avec vos nom et adresse. Incluez 25c pour frais d'envoi. Vous recevrez un cours complet de culture physique absolument GRATUIT. De plus vous recevrez 2 copies de "Santé et Force" et "Beauté et Santé" contenant des illustrations et conseils qui vous aideront à réaliser votre ambition de devenir un homme fort. Postez de suite à:

**BEN WEIDER**

Dept. 51  
2875 Bates Rd., Montréal 26.

ATTENTION MESDAMES! Vous pouvez gagner ou perdre du poids, raffermir votre poitrine, amincir votre taille, grandir, muscler élastiquement les jambes... bref, embellir votre corps. Envoyez vos nom et adresse avec 25c. Vous recevrez 2 revues de beauté et culture physique pour femmes, avec circulaires et renseignements.

**100% CANADIEN**

PROTECTION DU SYSTEME DE REPRODUCTION DE L'AUTO

POSSEDE, GERE ET OPERE ENTIEREMENT PAR DES CANADIENS

**BAR'S LEAKS**

Automote et Hiver BAR'S RUST Printemps et Été NS WATER LOSS

En bouteilles, pour autos anciennes

BAR'S LEAKS DISTRIBUTORS, LTD E. A. BARTON, President RLYTHESWOOD, ONTARIO, CANADA



HESITATION A WALL STREET A LA SUITE DES NOUVEAUX SOMMETS ATTEINTS EN AOÛT

NEW YORK (PA) — La prudence dont on fait preuve les spéculateurs en fin de semaine a dominé le comportement de la Bourse de New York, hier. Le virement a balisé de près de 2.000.000 d'actions et les cours ont oscillé légèrement et irrégulièrement. Le total des transactions a été de 2.890.000 parts de 4.770.000 qu'il était jeudi. La plupart des indices populaires du marché accusaient une légère tendance à la baisse. La moyenne industrielle de Dow Jones s'élevait de 226 à 213,74. L'indice de Standard and Poor pour 300 titres déclinait de 12 à 59,58. La moyenne de la Presse Associée pour 60 valeurs ferma sans changement à 226,4. Le sentiment de réserve fut accentué par le fait que le marché a opéré un vigoureux redressement, durant la semaine redressement qui ramena les moyennes à ce qu'elles étaient avant la dégringolade du "noir lundi" 28 mai. Quelques experts se méfient de la popularité d'un certain nombre de valeurs bon marché. C'est pour eux un mauvais signe.

Mines hors-liste

Table with 4 columns: Titrés, Off. Dem., Cours, et % Changement. Lists various mining stocks like Anaconda, Amal, etc.

Activité minière accrue à Montréal

MONTREAL (PC) — La fièvre de spéculation qui a fait rage cette semaine à la Bourse de Toronto a frappé hier les Bourses Canadienne et de Montréal. Les valeurs industrielles étaient légèrement en baisse. Fox Lake Mining a dirigé la montée des valeurs minières, en progressant de 15 cents à 45 cents, avec un volume de 342.900 parts, plus de la moitié du nombre des valeurs minières transigées hier, 663.200. Mount Pleasant a monté de 15 cents à \$2,05, et Ajax est resté stationnaire, à 36 cents. De nouvelles valeurs pétrolières étaient en vedette et ajoutaient des gains. Canadian Oil, de nouveau, à la suite de rumeurs qui se font plus persistantes au sujet d'une nouvelle offre enregistrée un nouveau sommet à \$38,25.

Fléchissement à Toronto

TORONTO (PC) — Les valeurs spéculatives ont eu de nouveau la vedette à la Bourse de Toronto hier bien que leur activité ait considérablement ralenti en comparaison de la triplé précédente. Les deux séances précédentes. Newnorth Gold Mines resta la favorite. Elle a fait l'objet d'un échange de 100.000 parts, avec un volume de 342.900 parts, plus de la moitié du nombre des valeurs minières transigées hier, 663.200. Mount Pleasant a monté de 15 cents à \$2,05, et Ajax est resté stationnaire, à 36 cents. De nouvelles valeurs pétrolières étaient en vedette et ajoutaient des gains. Canadian Oil, de nouveau, à la suite de rumeurs qui se font plus persistantes au sujet d'une nouvelle offre enregistrée un nouveau sommet à \$38,25.

Hausse des obligations sur le marché canadien

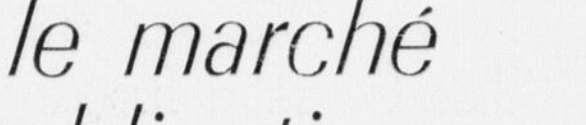
MONTREAL (PC) — A la suite d'une demande plus grande de banques à charte pour les obligations, le marché a été élevé et on remarquait des hausses fractionnaires. Les fonds d'Etat du Canada de 1/2 à 1/2, cependant les obligations échéant en 1960 gagnent 1/2. Les obligations à long terme des gouvernements provinciaux haussent de 1/2. Une autre baisse des prêts des banques ne manquera certainement pas d'exercer une influence sur le marché des obligations. Comme il est établi que les compagnies d'assurance et d'autres institutions de placement ont des sommes importantes disponibles à placer dans les obligations, il se peut que cela résulte par une hausse des obligations dans un avenir rapproché. Si la tendance à faire des emprunts aux Etats-Unis augmente il se pourrait que les taux d'intérêt sur les emprunts faits au pays baissent.

Hausse des faillites dans la vente en gros

Durant le mois de juillet, le détail et de la construction ont eu le plus grand nombre de faillites commerciales, au Canada, a été élevé à 157, contre 154 durant le mois précédent, et 160 un an plus tôt. D'autre part, c'est dans le domaine de la vente en gros que le nombre de faillites, et, d'ailleurs, ce nombre est le plus élevé qu'on ait vu depuis 16 mois. Selon un comparé avec les chiffres établis pour le mois de juillet 1961, on voit que l'amélioration de la vente sensible a été enregistrée dans le secteur des entreprises de construction, ou le nombre de faillites est d'environ 40 pour cent moins que l'année dernière. Dans la province d'Ontario, la situation est demeurée la même pour le troisième mois consécutif, tandis que l'augmentation de Juin à juillet remarquée dans la province de Québec a, pour ainsi dire, contrebalancé les baisses substantielles qu'ont connues les provinces du Manitoba et de la Colombie-Britannique.

La commission des écoles catholiques de la province de Québec a approuvé le projet de loi qui autorise la vente en gros de la récolte du printemps. Les baisses pour le maïs et le soja ont été de plus d'un cent le boisseau. Le blé a perdu un cent au maximum, et les autres céréales, d'importantes fractions. Pour le blé, c'était le second recul depuis le fort marché de mercredi. Une bonne partie des pressions exercées sur le blé ont été attribuées aux ventes en contrepartie provenant des moissons de la récolte du printemps.

INDICES DE LA BOURSE DE TORONTO 558.21



LE MARCHE A LA BAISSA A TORONTO — L'indice des valeurs industrielles à la Bourse de Toronto a fléchi légèrement cette semaine. Après avoir atteint un sommet à 561,96, le 15 août, l'indice fermait à 558,21, hier. (Graphique — PC)

Nos municipalités sur le marché des obligations

LAVAL-DES-RAPIDES FAIT UN EMPRUNT — La cité de Laval-des-Rapides, comté de Laval, a vendu à un syndicat composé de la Banque Provinciale du Canada, Bélanger Inc., Crédit Québec Inc., Durocher, Rodrigue & Cie Ltée, Gaston Laurent Inc., Florido Matteau & Fils Ent., Morgan, Ostiguy & Hudon Ltée, W. C. Pitfield & Co. Ltd. et les Placements Kennebec Inc., une émission de \$817.000 d'obligations à 6% échéant en séries en dix ans, au prix de 97,80, soit un coût moyen net de 6,343%. L'emprunt comporte un terme additionnel de dix ans.

CHIBOUGAMAIS SOLAIRE ADJUGE UNE EMISSION — Les commissaires d'écoles pour la municipalité de Chibougamais, comté d'Adiribi-Est, ont vendu à un syndicat composé de Grenier, Ruel & Cie Inc., La Banque Provinciale du Canada, Crédit Québec Inc., Société de Placements Ltée, Florido Matteau & Fils Ent., Banque Canadienne Nationale, La Corporation de Prêts de Québec, J. E. Laflamme Ltée et Co., Cur Dubé & Cie Inc., une émission de \$250.000 d'obligations, à 6%, échéant en séries en dix ans, au prix de 96,71, soit un coût moyen net de 6,6864%.

EMPRUNT SOLAIRE A ST-CATHERINE — Les commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Catherine, comté de Portneuf, ont vendu à Crédit Québec Inc., une émission de \$145.000 d'obligations, à 6% échéant en séries en quinze ans, au prix de 98,94, soit un coût moyen net de 6,208%. L'emprunt comporte un terme additionnel de dix ans, au prix de 97,80, soit un coût moyen net de 6,343%.

EMPRUNT SOLAIRE A ST-ROSE-DE-DEGELIS — Les commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Rose-de-Dégelis, comté de Témiscouata, ont vendu à la Banque Canadienne Nationale, et au Crédit Québec Inc., une émission de \$250.000 d'obligations à 6%, échéant en séries en dix ans, au prix de 98,37, soit un coût moyen net de 6,2447%. L'emprunt comporte un terme additionnel de dix ans, au prix de 97,80, soit un coût moyen net de 6,343%.

EMPRUNT SOLAIRE A ST-DAVID-DE-L'AUBERVILLIERE — Les commissaires d'écoles pour la municipalité de St-David-de-l'Aubervillière, comté de Lévis, ont vendu au prix de 98,51, une émission de \$140.000 d'obligations à 5 1/2%, échéant en séries en dix ans, à un syndicat composé de Citimont Inc., Lacombe & Desrosiers Ltée, et J. T. Gendron Inc. L'emprunt comprend \$98.500 de titres à 5 1/2% 1963-72 et \$41.500 à 6% 1973-77. Ainsi le coût moyen de la finance revient à 6,1263%. L'emprunt comporte un terme additionnel de dix ans, au prix de 97,80, soit un coût moyen net de 6,343%.

EMPRUNT SOLAIRE A ST-ROSE-DE-DEGELIS — Les commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Rose-de-Dégelis, comté de Témiscouata, ont vendu à la Banque Canadienne Nationale, et au Crédit Québec Inc., une émission de \$250.000 d'obligations à 6%, échéant en séries en dix ans, au prix de 98,37, soit un coût moyen net de 6,2447%. L'emprunt comporte un terme additionnel de dix ans, au prix de 97,80, soit un coût moyen net de 6,343%.

EMPRUNT SOLAIRE A ST-ROSE-DE-DEGELIS — Les commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Rose-de-Dégelis, comté de Témiscouata, ont vendu à la Banque Canadienne Nationale, et au Crédit Québec Inc., une émission de \$250.000 d'obligations à 6%, échéant en séries en dix ans, au prix de 98,37, soit un coût moyen net de 6,2447%. L'emprunt comporte un terme additionnel de dix ans, au prix de 97,80, soit un coût moyen net de 6,343%.

EMPRUNT SOLAIRE A ST-ROSE-DE-DEGELIS — Les commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Rose-de-Dégelis, comté de Témiscouata, ont vendu à la Banque Canadienne Nationale, et au Crédit Québec Inc., une émission de \$250.000 d'obligations à 6%, échéant en séries en dix ans, au prix de 98,37, soit un coût moyen net de 6,2447%. L'emprunt comporte un terme additionnel de dix ans, au prix de 97,80, soit un coût moyen net de 6,343%.

EMPRUNT SOLAIRE A ST-ROSE-DE-DEGELIS — Les commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Rose-de-Dégelis, comté de Témiscouata, ont vendu à la Banque Canadienne Nationale, et au Crédit Québec Inc., une émission de \$250.000 d'obligations à 6%, échéant en séries en dix ans, au prix de 98,37, soit un coût moyen net de 6,2447%. L'emprunt comporte un terme additionnel de dix ans, au prix de 97,80, soit un coût moyen net de 6,343%.

EMPRUNT SOLAIRE A ST-ROSE-DE-DEGELIS — Les commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Rose-de-Dégelis, comté de Témiscouata, ont vendu à la Banque Canadienne Nationale, et au Crédit Québec Inc., une émission de \$250.000 d'obligations à 6%, échéant en séries en dix ans, au prix de 98,37, soit un coût moyen net de 6,2447%. L'emprunt comporte un terme additionnel de dix ans, au prix de 97,80, soit un coût moyen net de 6,343%.

EMPRUNT SOLAIRE A ST-ROSE-DE-DEGELIS — Les commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Rose-de-Dégelis, comté de Témiscouata, ont vendu à la Banque Canadienne Nationale, et au Crédit Québec Inc., une émission de \$250.000 d'obligations à 6%, échéant en séries en dix ans, au prix de 98,37, soit un coût moyen net de 6,2447%. L'emprunt comporte un terme additionnel de dix ans, au prix de 97,80, soit un coût moyen net de 6,343%.

EMPRUNT SOLAIRE A ST-ROSE-DE-DEGELIS — Les commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Rose-de-Dégelis, comté de Témiscouata, ont vendu à la Banque Canadienne Nationale, et au Crédit Québec Inc., une émission de \$250.000 d'obligations à 6%, échéant en séries en dix ans, au prix de 98,37, soit un coût moyen net de 6,2447%. L'emprunt comporte un terme additionnel de dix ans, au prix de 97,80, soit un coût moyen net de 6,343%.

EMPRUNT SOLAIRE A ST-ROSE-DE-DEGELIS — Les commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Rose-de-Dégelis, comté de Témiscouata, ont vendu à la Banque Canadienne Nationale, et au Crédit Québec Inc., une émission de \$250.000 d'obligations à 6%, échéant en séries en dix ans, au prix de 98,37, soit un coût moyen net de 6,2447%. L'emprunt comporte un terme additionnel de dix ans, au prix de 97,80, soit un coût moyen net de 6,343%.

EMPRUNT SOLAIRE A ST-ROSE-DE-DEGELIS — Les commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Rose-de-Dégelis, comté de Témiscouata, ont vendu à la Banque Canadienne Nationale, et au Crédit Québec Inc., une émission de \$250.000 d'obligations à 6%, échéant en séries en dix ans, au prix de 98,37, soit un coût moyen net de 6,2447%. L'emprunt comporte un terme additionnel de dix ans, au prix de 97,80, soit un coût moyen net de 6,343%.

EMPRUNT SOLAIRE A ST-ROSE-DE-DEGELIS — Les commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Rose-de-Dégelis, comté de Témiscouata, ont vendu à la Banque Canadienne Nationale, et au Crédit Québec Inc., une émission de \$250.000 d'obligations à 6%, échéant en séries en dix ans, au prix de 98,37, soit un coût moyen net de 6,2447%. L'emprunt comporte un terme additionnel de dix ans, au prix de 97,80, soit un coût moyen net de 6,343%.

EMPRUNT SOLAIRE A ST-ROSE-DE-DEGELIS — Les commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Rose-de-Dégelis, comté de Témiscouata, ont vendu à la Banque Canadienne Nationale, et au Crédit Québec Inc., une émission de \$250.000 d'obligations à 6%, échéant en séries en dix ans, au prix de 98,37, soit un coût moyen net de 6,2447%. L'emprunt comporte un terme additionnel de dix ans, au prix de 97,80, soit un coût moyen net de 6,343%.

EMPRUNT SOLAIRE A ST-ROSE-DE-DEGELIS — Les commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Rose-de-Dégelis, comté de Témiscouata, ont vendu à la Banque Canadienne Nationale, et au Crédit Québec Inc., une émission de \$250.000 d'obligations à 6%, échéant en séries en dix ans, au prix de 98,37, soit un coût moyen net de 6,2447%. L'emprunt comporte un terme additionnel de dix ans, au prix de 97,80, soit un coût moyen net de 6,343%.

EMPRUNT SOLAIRE A ST-ROSE-DE-DEGELIS — Les commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Rose-de-Dégelis, comté de Témiscouata, ont vendu à la Banque Canadienne Nationale, et au Crédit Québec Inc., une émission de \$250.000 d'obligations à 6%, échéant en séries en dix ans, au prix de 98,37, soit un coût moyen net de 6,2447%. L'emprunt comporte un terme additionnel de dix ans, au prix de 97,80, soit un coût moyen net de 6,343%.

EMPRUNT SOLAIRE A ST-ROSE-DE-DEGELIS — Les commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Rose-de-Dégelis, comté de Témiscouata, ont vendu à la Banque Canadienne Nationale, et au Crédit Québec Inc., une émission de \$250.000 d'obligations à 6%, échéant en séries en dix ans, au prix de 98,37, soit un coût moyen net de 6,2447%. L'emprunt comporte un terme additionnel de dix ans, au prix de 97,80, soit un coût moyen net de 6,343%.

Endeance des Bourses de New York marchés

Table of stock market data for New York, including various indices and stock prices.

Table of stock market data for Toronto, including various indices and stock prices.

Table of stock market data for Montreal, including various indices and stock prices.

Table of stock market data for Quebec, including various indices and stock prices.

Table of stock market data for various provinces, including various indices and stock prices.

Table of stock market data for various provinces, including various indices and stock prices.

Table of stock market data for various provinces, including various indices and stock prices.

Table of stock market data for various provinces, including various indices and stock prices.

Table of stock market data for various provinces, including various indices and stock prices.

Table of stock market data for various provinces, including various indices and stock prices.

Table of stock market data for various provinces, including various indices and stock prices.

Table of stock market data for various provinces, including various indices and stock prices.

Table of stock market data for various provinces, including various indices and stock prices.

Table of stock market data for various provinces, including various indices and stock prices.

Table of stock market data for various provinces, including various indices and stock prices.

LA BANQUE D'ECONOMIE DE QUEBEC Dividende no 267. Avis sur les actions et les obligations.

UNIVERSITE LAVAL Sciences, Commerce, Sciences Sociales. Cours et colloques sur les méthodes scientifiques de la gestion des entreprises.

METHODES ET MODELES DE LA RECHERCHE OPERATIONNELLE. Professeur A. Kaufmann de Grenoble. Les cours débuteront le 14 septembre et seront donnés de 4 à 6 heures p.m., et le soir à 8 heures.

Prêt pour le collège de Rouyn. ROUYN (PC) — La Société centrale d'hypothèques et de logements annonce qu'un prêt de \$500.000 a été consenti au collège de Rouyn pour l'aider à financer la construction d'un dortoir de 208 lits destiné aux élèves de cette institution.

Fonds mutuels. Cours transmis par A.M. Kidd & Co. et transmis par la Presse Canadienne.

OPPORTUNITE POUR CELUI QUI DESIRE AVANCER DANS LA VIE. Faire que votre présent emploi vous permette d'avancer rapidement. Ne vous laissez pas aller à l'inertie. Utilisez l'opportunité que nous offrons.

Titres au comptoir

Table of stock market data for various companies, including various indices and stock prices.

A la bourse des céréales

WINNIPEG (PC) La prévision de récoltes plus abondantes a provoqué une tendance à la vente et un abaissement des prix pour le blé dur et le blé tendre, par un marché d'une activité modérée à la Bourse des grains de Winnipeg, hier.

Les monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour le marché à la fermeture du marché :

Table of exchange rates for various countries including the US, UK, France, etc.

Bourse de Londres

Table of stock market data for the London Stock Exchange, including various indices and stock prices.

SOUSSIONS DEMANDES LA COMMISSION SOLAIRE

Le ministre n'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues. Hervé-A. Gauvin, Ing. P., le sous-ministre.

CITÉ DE QUÉBEC

Le Département de Santé avertit le public que la campagne de vaccination contre la varicelle ouverte aux enfants et aux jeunes aura lieu à Québec à partir du 27 août. Le Département de Santé rappelle que cette vaccination est obligatoire pour les enfants de moins de 12 ans.

Table of stock market data for Toronto, including sections for 'TIRES INDUSTRIELS', 'TIRES FINANCIERS', and 'TIRES DIVERSES'. It lists various companies and their stock prices.

Table titled 'Les marchés des produits agricoles' and 'Prix domestiques pour les métaux'. It contains data on agricultural products like wheat and flour, and domestic metal prices for various grades.

A collection of comic strips including 'DONDI', 'L'AGENT SECRET X-9', 'JIGGS', 'TARZAN', 'MARC DES BOIS', 'LULU', and 'CAPITAINE BONVENTUR'. Each strip features a different character and a short story.

Matières premières Le commerce des fruits et légumes Dividendes déclarés

NEW YORK (PA) - Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché américain à moins d'une semaine de livraison.
MONTREAL (PC) - Voici les prix de gros des fruits et légumes au marché central de Montréal.

Légère hausse du dollar américain

MONTREAL (PC) - Le dollar américain était à une prime de 7,5 pour cent en devises canadiennes, hier, au moment de la fermeture des cours, c'est-à-dire en hausse de 1-32 de cent par rapport, à jeudi.

Manque de stimulant à la Bourse de Londres

LONDRES (Reuter) - Les valeurs à la Bourse de Londres ont terminé la semaine sur une note en apparence irrégulière, mais l'allure est restée ferme.

Marché à terme du métal argent

MONTREAL (PC) - Voici les cours du marché à terme du métal argent à la Bourse de Montréal.

Valeurs étrangères

Table listing foreign stock market values, including titles and prices for various international securities.

RESULTATS LA JOURNEE MEME ANNONCES CLASSEES

Une petite annonce publiée dans des annonces classées

L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL le matin produira des résultats le jour de sa publication

Signalez : 525-5133

TARIF AU COMPTANT

1 jour la ligne complète de 3 mots 25 Cents minimum

ABONNEMENT L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL

PROVINCE DE QUÉBEC 1 an \$7.00

ANIMAUX A VENDRE

ARGENT A PRETER

ACHETONS toutes créances hypothécaires

AUTOMOBILES A VENDRE

A LEVIS, Vous êtes bien servis

CENTRE D'AUTOBUS SCOLAIRES

LE PLUS COMPLET DU QUÉBEC

AUTOBUS USAGES

LEVIS AUTOMOBILES INC.

SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE

1961 MORRIS OXFORD (stock 2266A) équipé

1961 METEOR, Rideau 500, sedan 4 portes

1961 RAMBLER, custom 4 portes, radio, transmission automatique

1960 BUICK, hard top "sabra", radio, pneus blancs

1959 HANSA, 5 passagers équipé

1958 JAGUAR, 4 portes, transmission automatique, radio

1958 PONTIAC, convertible, transmission automatique, radio, etc.

1957 VOLKSWAGEN convertible de luxe

10 JEEPS usages, Prix à partir de \$495.00

Canadian Auto - Auto Moderne

AUTOMOBILES A VENDRE

DODGE 1961, blanc, automatique, hard-top

CHEVROLET 1961, bleu, propre, bonne mécanique

OLDSMOBILE 88 - 1968, parfait conditionnement

CHEVROLET 1968, Blucayre, 4 portes

PONTIAC coach 1954 d'un particulier

VOLKSWAGEN 1960, très bon ordre, cause de départ

CAMIONS 3 tonnes avec remorque

METEOR 3, moteur parfait, pneus neufs

AUSTIN 800 1960, bas mileage, très propre

VOLKSWAGEN 1958, super de luxe, tout équipé

GAZELLE Hilltop 1960, convertible, très propre

DIVERS A VENDRE

POELE à gaz propane, automatique, robinetterie à l'huile

ROBE à tricot, 12 ans avec très bonne coupe

POELE combinée à l'huile, électrique, 230 Volts

ANNEAU-ÉLÉMENT (réservoir) mètre sous bon état

TABAT mille-pattes, 6 chaises, bonne condition

BLAZER bleu marine d'étudiant, en 34 Pantalons gris paille

TELEVISION set couleur, set vidéo, magnétophone

ROBE de maître, robe blanc, velours, ornementée

SET de chambre complet à vendre

REFRIGÉRATEUR parfait ordre

PETITE fournaise Coleman remontée à neuf

DIVAN, 819,00 net, en cuir, 420,00 net, en tissu

ATTENTION pour le verre baissé à prix réduit

ARMOIRE vitrée, 3 sets cuisine, garde-robe

COULIS EXCEL - Cours par correspondance

RECRUTEMENT agents secrets hommes expérimentés

ENTREPRENEUR à l'épreuve du feu, chauffeur

FEMMES, FILLES DEMANDEES

MESDAMES, gagne un bon revenu en vendant

323 SEMAINE pour porter ravissantes robes

WATRESS demandée, Montréal, 1400 rue Frontenac

SECRETARE D'EXECUTIF

Dame ou demoiselle requise comme secrétaire

CHAMBRES A LOUER

LIBRE immédiatement au 218 St-Basile

CHAMBRE pension si désiré, pour homme

CHAMBRE pour étudiant seulement

CHAMBRE meublée pour monsieur, N-D

CHAMBRE pour étudiant tranquille ou étudiant

HOMMES DEMANDES

VOUS expansion de notre commerce, il faut un gérant

VENDEUR DEMANDE

"Ajusteurs demandés"

Gerant Réception des marchandises

ENTREPRENEUR à l'épreuve du feu

FEMMES, FILLES DEMANDEES

MESDAMES, gagne un bon revenu

323 SEMAINE pour porter ravissantes robes

WATRESS demandée, Montréal, 1400 rue Frontenac

SECRETARE D'EXECUTIF

Dame ou demoiselle requise comme secrétaire

CHAMBRES A LOUER

LIBRE immédiatement au 218 St-Basile

CHAMBRE pension si désiré, pour homme

CHAMBRE pour étudiant seulement

CHAMBRE meublée pour monsieur, N-D

CHAMBRE pour étudiant tranquille ou étudiant

HOMMES DEMANDES

3 BARBIERS demandés, S'adr: 1086 St-Jean

VENDEUR DEMANDE

"Ajusteurs demandés"

Gerant Réception des marchandises

ENTREPRENEUR à l'épreuve du feu

FEMMES, FILLES DEMANDEES

MESDAMES, gagne un bon revenu

323 SEMAINE pour porter ravissantes robes

WATRESS demandée, Montréal, 1400 rue Frontenac

SECRETARE D'EXECUTIF

Dame ou demoiselle requise comme secrétaire

CHAMBRES A LOUER

LIBRE immédiatement au 218 St-Basile

CHAMBRE pension si désiré, pour homme

CHAMBRE pour étudiant seulement

CHAMBRE meublée pour monsieur, N-D

CHAMBRE pour étudiant tranquille ou étudiant

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER

3 PIÈCES meublées, non chauffées, sous-bassement

GRANDE pièce moderne, chauffage, éclairage

ATTENTION, étudiants, institutrices, lycéens

15 MYRAND NORD, 4 pièces chauffées

4 PIÈCES meublées, chauffées, S'adr: 1903 de la Bastille

LOGEMENTS neufs, 3-6 pièces, occupation immédiate

MACHINERIES A VENDRE

MACHINERIE DE CONSTRUCTION A VENDRE

MAGASINS A LOUER

ORSAINVILLE, près gare, auto, 2 pièces

PANTASQUE, rue du Roi 2 1/2, maison

ST-SACREMENT, rue Marchal, 6 pièces

ST-MALO, 2 logements 8 et 4 pièces

CHARLESBOURG, 3 logements 8-4 pièces

AVE MOREAU

CHARLESBOURG

LUXEUX BUNGALOW

RUE DE GALAIS, 6 pièces plus salle

MAISON 2 étages, 1 logement 7 pièces

NOTRE-DAME LAURENTIDES, maison seule

MAISON 2 étages, 1 logement 7 pièces

NOTRE-DAME LAURENTIDES, maison seule

MAISON 2 étages, 1 logement 7 pièces

NOTRE-DAME LAURENTIDES, maison seule

MAISON 2 étages, 1 logement 7 pièces

NOTRE-DAME LAURENTIDES, maison seule

MAISON 2 étages, 1 logement 7 pièces

NOTRE-DAME LAURENTIDES, maison seule

MAISON 2 étages, 1 logement 7 pièces

MAISONS A VENDRE

RUE BON-AIR, Duplex, Briques et pierres

MONTCAIGNE, Rue Père-Marquette, 2 maisons

ST-SACREMENT, Rue Lafontaine, 3 logements

ST-PASCAL, 4 logements, parfaite condition

ST-PIERRE, 2 logements, 5 pièces, occupation

ST-PIERRE X 2, Duplex 5 1/2 pièces, grand

ST-PIERRE X 6, 6 logs, 4 pièces, Paquet

ST-PIERRE X 6, 6 logs, 4 pièces, Paquet

ST-PIERRE X 6, 6 logs, 4 pièces, Paquet

ST-PIERRE X 6, 6 logs, 4 pièces, Paquet

ST-PIERRE X 6, 6 logs, 4 pièces, Paquet

ST-PIERRE X 6, 6 logs, 4 pièces, Paquet

ST-PIERRE X 6, 6 logs, 4 pièces, Paquet

ST-PIERRE X 6, 6 logs, 4 pièces, Paquet

ST-PIERRE X 6, 6 logs, 4 pièces, Paquet

ST-PIERRE X 6, 6 logs, 4 pièces, Paquet

ST-PIERRE X 6, 6 logs, 4 pièces, Paquet

ST-PIERRE X 6, 6 logs, 4 pièces, Paquet

ST-PIERRE X 6, 6 logs, 4 pièces, Paquet

ST-PIERRE X 6, 6 logs, 4 pièces, Paquet

ST-PIERRE X 6, 6 logs, 4 pièces, Paquet

ST-PIERRE X 6, 6 logs, 4 pièces, Paquet

ST-PIERRE X 6, 6 logs, 4 pièces, Paquet

ST-PIERRE X 6, 6 logs, 4 pièces, Paquet

ST-PIERRE X 6, 6 logs, 4 pièces, Paquet

ST-PIERRE X 6, 6 logs, 4 pièces, Paquet

ST-PIERRE X 6, 6 logs, 4 pièces, Paquet

ST-PIERRE X 6, 6 logs, 4 pièces, Paquet

ST-PIERRE X 6, 6 logs, 4 pièces, Paquet

TERRAINS A VENDRE
LAC SERGENT, 2 lots 50 x 100, rue Des Trembles 872-7948.

MOUVEMENT des NAVIRES

EN MONTANT
Escoumins, 122 - 1240-24 Desrue, 1345-24 Jean L. D. Empress of England 1100-27, Sunhill 2030-24, Constantia 2000-24, Consuelo 0700-25, Grindjell 0500-25, Sun-Princess 1500-24, Whitefish Bay 1400-24, Sunvictor 1500-24.

Horoscope par Francesco Waldner

SAMEDI, LE 25 AOUT
BELIER (21 mars au 19 avril) - Vous pouvez vous sentir un peu irrité, mais par contre, vous êtes entreprenant et tout se déroulera selon vos plans.

MORT DE M. ART. HAMEL : UN VERDICT D'ACCIDENT RENDU

Un verdict de mort accidentelle a été rendu, hier après-midi, à l'issue de l'enquête du coroner en marge de la tragédie de la circulation qui a coûté la vie à M. Arthur Hamel, 59 ans, 427 rue Franklin.

AUBAINE

STE-FOY - Beau terrain résidentiel au 1785 d'Aboulaye, 30 x 100, avec cave, Agence M. Julien, Royal Trust Co. 521-4021, 500-623-3085.

VOYAGES

EXCURSIONS Washington, Seattle, Toronto, Mexico, Nassau, Champlain, 238 Ste-Foy, 527-1340.

YACHTS, CANOTS, MOTEURS

YACHT 14 pieds, moteur Johnson, 15 ferret, prix spécial, 527-3673.

INSPECTEUR RESIDENTIEL

Compagnie d'assurance générale indépendante Canadienne à une position intéressante pour une personne avec initiative pour desservir nos représentants de Québec et la banlieue.

PHARMACIEN DEMANDÉ

Licencié, en pharmacie, ou assistant pour travail de laboratoire. Références. Ecrire à PHARMACIE CHICOUTIMI

REPRESENTANTS DEMANDES

Merveilleuse opportunité de se créer un revenu substantiel. Plein temps ou partiel. Représentants demandés pour toute la province. Ecrire à POLY-GLOT INC.

INSTITUTRICE ou INSTITUTEUR DEMANDE

Une institutrice ou un instituteur est demandé pour enseigner la 4e et 1e année (garçons) École centrale, salaire selon la convention "St-Sauveur des Monts". Pour renseignements :

MAISON DEMANDÉE

St-Sacrement, 6 logements dont un de cinq pièces. Rapportant 10%. MME ROGER POTVIN NEUVILLE

CONFECTION DRAPERIES

Mesures et installation Travail garanti Tél.: 653-3126

LA MÉTÉO

Table with columns for cities (Toronto, Vancouver, Victoria, etc.) and weather data (Min, Max, Wind, etc.).

M. A. Carbonneau

M. Antonio Carbonneau, né à Québec, voyageur de commerce, époux de Jacqueline Lehoux est décédé le 24 août 1962, au Lac-St-Augustin, à l'âge de 51 ans et 3 mois. Il demeurait à 624, avenue Joffre.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants et un grand-père, M. et Mme Réjean Léger (Murielle), de Montréal; M. Alain Carbonneau, de Québec; M. et Mme Marcel Thibault, M. et Mme Gaston Chouharrat, M. et Mme Gerry Tennant, M. et Mme Joe Labbe; M. et Mme Marc Lehoux; M. et Mme Luc Lehoux; une petite-fille, Guylaine.

La dépouille mortelle est exposée à 300, Chemin Ste-Foy, et les funérailles auront lieu lundi en l'église de St-Sacrement.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lépine Ltee, de Québec.

L'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

Mme Ph. Thibault

Mme Philippe Thibault, née Madeleine Shalenks, est décédée le 24 août, à Boston.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Alain, France et Daniel; sa mère, Mme Albert Shalenks, de Lévis; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs; M. et Mme Jean-Marie Shalenks (Marguerite Guay), M. et Mme Paul Shalenks (Rolande Aubert), M. et Mme Roger Kronstrom (Fernande Shalenks), M. et Mme Marcel Samson (Pauline Shalenks), M. et Mme Charles Picard (Rita Shalenks), M. et Mme Gustave La Lozin (Cécile Shalenks), Mlle Jeanne Shalenks, de Lévis, M. et Mme Joe Lemoy (Marguerite Shalenks), M. et Mme Jean-Marie Landry (Thérèse Shalenks), de Québec, ainsi que MM. et Mmes Marie-Louise et Roland Thibault, MM. Roger et Gilles Thibault, de Lévis, M. et Mme René Thibault, de Lauzon, M. et Mme Paul Thibault, de Chicoutimi.

La dépouille mortelle sera exposée à 88, avenue Bégin, Lévis, le jour et l'endroit des funérailles seront annoncés plus tard.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Gilbert & Turgeon, Ltee, de Lévis.

Services anniversaires

MARTINEAU - Mercredi le 29 août à 8 heures en l'église Notre-Dame du Chemin sera chanté le service anniversaire de dame Yvonne Aubert épouse de M. David-Charles Martineau.

M. Roger Bédard

M. Roger Bédard est décédé accidentellement à l'âge de 22 ans. Il était le fils de M. et Mme Alphonse Bédard (Juliette Auclair) demeurant sur la rue St-Bernard.

Outre son père et sa mère, il laisse pour pleurer sa petite sœur et ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs; M. et Mme Maurice Bédard (Marie-Pauline Côté), M. et Mme Roland Bédard (Denise Gagnache), M. et Mme Robert Cassin (Marguerite Bédard), de Californie; Mlle Cécile et Monique Bédard, MM. Adrien, Philippe et Henri Bédard, Mlle Jacqueline et Cécile Bédard, M. Robert Bédard, Mlle Lucie et Lise Bédard (cette dernière est récemment entrée chez les Srs de la Charité, à Giffard); sa grand-mère; Mme veuve Pierre Auclair.

Les funérailles auront lieu, lundi, à St-Malo. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 270 Marie de l'Incarnation.

Mme F. Gagnon

Mme François Gagnon, née Laura Moffet, rousse en l'ère noce de feu Will Dumontier et en 21èmes noces de feu François Gagnon, est décédée le 22 août 1962, à l'hôpital Jeffrey Hale, à l'âge de 85 ans. Elle demeurait à 401, rue Pierre Gravier. Elle laisse dans le deuil son frère, M. Emile Moffet; ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs; Mme P.-E. Fortune (Graziella Moffet), M. P.-E. Fortune, M. Arthur Aubé, de St-Charles de Bellechasse, Mme Ludger Mercier, Mme Vve J.-L. Moffet, Mme Philéas Dumontier.

La dépouille mortelle est exposée à 335, avenue des Oubliés. Les funérailles auront lieu lundi en l'église de St-Sauveur. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles.

La direction des funérailles a été confiée à Germain Lépine Ltee.

M. J. Chalouit

Dans la nouvelle de décès de M. J. Chalouit les noms de son beau-frère et belle-sœur le Lt Col. et Mme Jean Gendron ont été omis.

CONVOICATIONS

3 h. p.m. - Lac Sept-Îles, Duchesnay - Escadron du Cercle des militaires de Québec.

Service Anniversaire

Lundi le 27 août à 8 heures, en l'église Notre-Dame de la Recouvrance, sera chanté le service anniversaire de M. Joseph Isabelle, époux de dame Cécile Guay. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

Service Anniversaire DE M. Adélar Laberge

LUNDI, LE 27 AOUT 1962 A 9 HEURES EN L'ÉGLISE ST-CHARLES DE LIMOULOU

LES BUREAUX ET ATELIERS DE LA MAISON ADELARD LABERGE LIMITEE SERONT FERMES JUSQU'À MIDI

Mots croisés

Grid for crossword puzzle with numbers 1-13 and letters.

HORIZONTALEMENT

- 1 - Pour la seconde, la troisième, la quatrième fois.
2 - Mécanicien - Nom de plusieurs comtes et ducs de Savoie.

VERTICALEMENT

- 1 - Ministre de la religion mahométane.
2 - Agne d'Amérique tropicale dont l'écorce a des propriétés astringentes.

L'Ere de l'Espace

Advertisement for CINO ESSAIS featuring various space-related equipment like X-15, Gemini, Apollo, and X-20.

INGÉNIEURS CIVILS

demandés par la CIE MIRON LIMITÉE

Nous sommes présentement à la recherche de quelques ingénieurs civils pour remplir les positions suivantes: 1. Ingénieur de 40 ans et plus ayant au moins 10 ans d'expérience dans la construction de routes, d'aiguës, d'aqueducs, de structures, etc.

MAISON IMPORTANTE DEMANDE JEUNES CANADIENS FRANÇAIS

Vendeur de SPECIALITES MEDICALES

CARRIERES SPECIALISEES COMPAGNIE D'ASSURANCE GENERALE

INGENIEUR INDUSTRIEL

DEMANDE IMMEDIATEMENT

INGÉNIEURS CIVILS demandés par la CIE MIRON LIMITÉE

# Johnson passe à l'attaque demain, à Louiseville

par Claude Tessier

Le chef de l'Union Nationale, Me Daniel Johnson, va rompre demain un silence d'un mois et demi en prononçant un grand discours à Louiseville, à l'endroit même où M. Jean Lesage commençait sa campagne électorale en 1960.

Le député de Bagot, dit-on, analysera les gestes du gouvernement Lesage au cours des derniers mois et passera en revue les problèmes politiques de l'heure.

Pourquoi ce silence d'un mois et demi de la part du chef de l'Opposition, silence qui intrigue même certains de ses partisans ?

Après l'ajournement de la session, le 6 juillet, Me Daniel Johnson a présidé à Québec et à Montréal à deux réunions des exécutifs du parti dans ces deux grandes régions de la province.

Dans la Vieille Capitale, il a mis ses partisans en état d'alerte pour une élection provinciale à l'automne. A Montréal, il leur a fait part de son programme qui, a-t-il dit, s'inspirera d'un idéal et d'une mystique, du désir de mettre de l'ordre dans la province en respectant les personnes et les groupes.

Puis il est parti, avec sa famille, pour Kenebunk, dans le Maine, non loin de Old Orchard, pour quelques jours de vacances.

On explique également le silence prolongé de M. Johnson par ses préoccupations à l'organisation de son parti au niveau des comités et des polls et au recrutement des membres. L'Union Nationale a un objectif de 90.000 membres.

Le chef de l'Opposition a suivi de près la tournée du premier ministre en Gaspésie.

Me Johnson se rendra lui aussi en Gaspésie à l'automne et dans son entourage, on dit qu'il aura des déclarations explosives à faire.

Au cours de l'automne, il visitera les endroits où les associations ont complété leur organisation. Il y aura également un congrès des dirigeants du parti en octobre.

Le chef de l'Opposition se-

rait également préoccupé par la tournure que prendra l'enquête sur la vente du réseau de gaz de l'Hydro-Québec à la Corporation de Gaz Naturel du Québec. La première partie du rapport des commissaires a été rendue publique au début du mois d'août.

L'organe officiel de l'Union Nationale, "Le Temps", dans sa livraison du 9 août, commentait le rapport Salvas en posant des questions aux commissaires enquêteurs.

Comment pouvez-vous les condamner et les réprimer ? demandait-il en concluant : "Il y a peut-être lieu de légiférer pour éviter la répétition de ces actes dans d'autres circonstances ou d'autres hommes, moins bien inspirés, pour-

raient être amenés à prévenir."

Mais pourquoi tenter de flétrir nommément et avec acharnement la réputation de ces hommes qui, aujourd'hui, dans ces circonstances, sont en paix avec leur conscience et l'ordre public et que par ailleurs vous n'avez pas à juger ?

Le silence de M. Johnson a également été accentué par la tournure d'une grande question d'actualité : la nationalisation de certains réseaux d'électricité. Il surveille très étroitement le cours des événements.

M. Johnson a passé les trois derniers jours dans la Vieille Capitale où il s'est entretenu avec ses principaux collaborateurs et il doit revenir la semaine prochaine. Il tiendrait alors une conférence de presse.



UNE GRANDE REMISE DE TROPHEES a terminée hier la saison 1962 des terrains de jeux de Sillery. La soirée était sous la présidence d'honneur de M. J.-C. Gendreau, président de la Commission des loisirs de Sillery. Malgré la température inclemente de cet été, quelque quatre cents jeunes ont pu s'amuser tous les jours grâce aux salles que les écoles de Sillery ont mises à leur disposition. La fréquentation des terrains de jeux a augmenté

cette année, avec 1619 enfants inscrits, comparativement à 1403 l'an dernier. De gauche à droite: Doris Burns et Huguette Fournier, de St-Charles Garnier, Mme Edouard Carreau, du parc St-Joseph, qui a mérité le trophée de la monitrice, M. Philippe Marton, directeur du comité des loisirs de Sillery, Denis Lemay, du parc St-Charles Garnier, gagnant du trophée du moniteur, Marc-André Carreau, de St-Joseph et Jean Vermette, de St-Charles Garnier.



LA REMISE DES TROPHEES pour la saison 62 à l'OTJ de Courville avait lieu hier soir sur le terrain de jeux de l'endroit. On a procédé au cours de la semaine à la tenue d'olympiades, de concours de souche à la corde et autres sports d'équipes ainsi qu'à des tournois de tennis et

de baseball. Ci-dessus, on voit dans l'ordre habituel les principaux récipiendaires de trophées: Robert Côté, "athlète de l'été" dans les compétitions de piste et pelouse, Gilles Binet, meilleur athlète au tennis et au baseball, Richard Bureau, meilleur athlète des olympiades de mercredi, et Pierre Paquet, meilleur gymnaste.

## UN GARÇONNET MEURT DES SUITES D'UN ACCIDENT DE LA ROUTE

Par J.-L. Hardy

Le jeune Pierre Derempigny, 12 ans, fils de M. Léo Derempigny, 1519 Haile, Les Pâtes, Petite-Rivière-Nord, a succombé à l'hôpital St-François d'Assise à une pneumonie consécutive aux multiples fractures qu'il avait subies au bassin lorsqu'il tomba de sa bicyclette pour rouler sous les roues-arrière d'un lourd camion de Transport St-Hilaire, de St-Sylvestre. Le Dr Paul DesRuisseaux, co-ordonneur de Québec, a ainsi fait connaître la cause de la mort du garçonnet alors qu'un jury du coroner rendait un verdict de mort accidentelle sur cette tragédie.

Pierre Derempigny a été mortellement blessé dans l'après-midi du 16 août sur le boulevard Hamel et il succombait au début de la matinée du 18.

Au cours de l'enquête, hier, cinq témoins ont été entendus. Ce sont le constable R. Létourneau, du poste No 5, qui a fait les constatations d'usage; les jeunes J.-Yves Dubé, 14 ans, 130 Elisabeth, Jacques Fortin, 14 ans, 318 Paquin et Lucien Fortin, 14 ans, 296 Paquin, trois compagnons de la victime et enfin le conducteur du camion, M. Guilmond St-Hilaire, 21 ans, de St-Sylvestre.

Les témoignages entendus ont démontré que le jeune Derempigny a été heurté au moment où il circulait vers l'ouest sur le boulevard Hamel, en face des établissements de Auto Moderne Ltee. Il était alors le dernier de quatre cyclistes qui circulaient à la file indienne. Au moment où le lourd camion de St-Hilaire Transport allait les dépasser, le jeune St-Hilaire aurait été accroché par le véhicule où il aurait rebondi. On a fait valoir que la circulation de bicyclettes était difficile et dangereuse sur le boulevard en raison des travaux en cours. Le chauffeur était non seulement rouillé, mais parsemé de trous. Un compagnon de la victime a dit avoir vu la bicyclette du jeune Derempigny être accrochée par les guidons. Il expliqua aussi

qu'il a vu les roues du véhicule lui passer sur la partie inférieure du corps. Quant au camionneur, dont le véhicule était lourdement chargé, il n'a réalisé l'accident que sur les cris d'un enfant et a aperçu la victime étendue en bordure de la route. Son camion ne porte aucune marque. La bicyclette elle-même n'aurait des traces de peinture provenant du camion que sur les poignées.

Le sergent-député Paul Boucher, de la brigade volante, a conduit les recherches judiciaires en rapport avec cet accident. Il assistait le coroner dans la marche de l'enquête.

## Déménagement du bureau des véhicules-moteurs, chemin Ste-Foy

Le bureau général du ministère des Transports et Communications, service des véhicules automobiles, sera installé, à partir de lundi, le 27 août, à 930 Chemin Ste-Foy, entre Belvédère et Calixa-Lavallée.

Ce bureau vient de terminer son déménagement de l'édifice Ferland, boul. Charest, où il était installé jusque-là. Le bureau d'examen pour l'obtention des permis de conduire reste toutefois dans l'édifice d'émission des licences au coin Boul. Charest et Caron.

## Deux navires canadiens aux fêtes de Trinidad

HALIFAX (PC) — Deux unités de la marine canadienne et une fanfare participeront du 30 août au 3 septembre prochain aux fêtes marquant l'indépendance de Trinidad dans les Antilles anglaises.

Les escorteurs Huron et Iroquois ont quitté hier matin leur mouillage de Nouvelle-Ecosse à destination de Port d'Espagne où ils doivent arriver le 30.

Quint aux musiciens de la marine, ils partiront par avion le 30 août.

## Mauvaise chute dans un escalier

Un groupe de Rimouski était en voyage à Québec, hier, et il s'était arrêté pour dîner dans un restaurant du boulevard Laurier. En sortant de l'établissement, Mme Antoinette Boilanger, âgée d'une cinquantaine d'années et demeurant à Louiseville, a fait une chute dans l'escalier. Souffrant de coupures au visage, elle a été transportée à l'hôpital St-Sacrement par l'ambulance Arthur Cloutier & Fils. Son état ne semble pas grave.

## Violente explosion à Mexico

MEXICO (Reuter) — Une explosion d'une grande violence a secoué cette semaine un secteur résidentiel du sud de la ville de Mexico. Les premiers rapports faisaient état que sept personnes avaient été tuées et 33 blessées.

La police a déclaré qu'il semble qu'un réservoir à essence ait explosé.

## Moulin incendié à St-Bernard

Le moulin à scie de M. Alexandre Lemay a été détruit par l'incendie à la soirée d'hier, le feu à St-Bernard, vers 10 h. 45, au plus fort du sinistre, on a craint pour les maisons voisines. Les pompiers de St-Bernard sont parvenus à contenir les flammes au grand soulagement de la population. Ce moulin s'élevait en bordure du village sur la route conduisant à St-Vasice. En moins d'une heure, le bâtiment a été consumé, ainsi qu'une certaine quantité de bois de construction.

## Nos policiers tenus occupés

Les policiers municipaux ont dû répondre à une multitude de plaintes de toutes sortes au cours de la soirée d'hier. La plupart avaient trait à des délits mineurs. On surpris! Les cellules n'obéissent que cinq prisonniers à 11 h. 30, soit un automobiliste pour ivresse au volant et quatre individus pour ivresse simple. Plusieurs accidents ont été enregistrés. Un jeune cycliste a été blessé au croisement du boulevard Charest et de la rue De La Couronne. Jacques Fontaine, 12 ans, fils de Maurice, 513 ave Planie, Québec-Ouest, a été conduit à l'hôtel-Dieu par l'ambulance Hubert Molan. Son état n'est pas grave.



On aperçoit ici quelques-uns parmi les 36 jeunes gens qui ont pris la soutane chez les prêtres des Missions étrangères.

## Prise de soutane par 36 aspirants

Son Exc. Mgr N.-A. Labrie, c.m., président national de l'Œuvre pontificale de la Propagation de la Foi, a présidé, hier après-midi, la cérémonie de prise de soutane de 36 aspirants chez les Prêtres des Missions Étrangères. La cérémonie s'est déroulée dans l'église St-Thomas d'Aquin, à Ste-Foy.

C'est l'entrée la plus considérable de cette Société missionnaire depuis sa fondation par l'Épiscopat en 1921. Elle compte aujourd'hui 280 prêtres, travaillant dans sept pays différents.

Voici la liste des aspirants: MM. Rosaire Ancill (Ste-Anne-de-la-Pocatière); Marcel Arbour (St-Hyacinthe); Pierre Aubry (St-Hyacinthe); Jean-Claude Beaulieu (Trois-Rivières); Laurent Beaulieu (St-Hyacinthe); Jean Binette (St-Jérôme); Jean Boudreau (Trois-Rivières); Hugues Caron (Rimouski); Réjean Caron (Ste-Anne-de-la-Pocatière); Pierre Carrière (St-Jérôme); Louis Deschambault (Trois-Rivières); André Desrochers (Trois-Rivières); Réné Dube (Trois-Rivières); Fernand Dube (Trois-Rivières); Serge Duchesne (Chicoutimi); Ronald Dutil (Québec); Gilles Gilbert (Chicoutimi); Juan Bonzales (Buenos Aires); Joachim Groulx (Québec); Gilles Hébert (Montréal); Jean-Guy Hébert (Montréal); André Lacombe (Québec); René Laforce (Trois-Rivières); Yves Lasnier (Québec); Gilles Lemay (Ottawa); Léonard Lemieux (Ste-Anne-de-la-Pocatière); Jean-Jacques Marchand (Trois-Rivières); Claude Mathieu (Montréal); Jacques Paquin (St-Hyacinthe); Jean-Paul Philie (St-Jean); Gaston Quirion (Québec); Raymond Saint-Arnaud (Trois-Rivières); Roger Saucier (Trois-Rivières); Denis Savage (Ottawa); Lévis Veillette (Trois-Rivières); Marcel Veilleux (Québec).

## MAISONS A VENDRE

Situées au Lac St-Charles 2 maisons neuves, à vendre. La première de 3 pièces est très agréable, système de chauffage, prix de \$6,800. L'autre, de 6 pièces est en briques, chauffage, 229 libre immédiatement. Divorcement du propriétaire. \$8,400.00. Tél.: 819-827

## Voyageur demandé

Dans une ligne secondaire pour le Bas du Fleuve le Lac St-Jean et Sherbrooke. Tels: 524-9189 le jour 653-4103 le soir

## Voyageur demandé

Possibilité de \$10,000. Devez avoir qualifications et expérience en propriété d'une automobile. Pour le district de Québec. Ecrire

## SERVANTE DEMANDEE

Une fille de 21 ans. Lessiveuse et sècheuse automatique, lavetue de vaisselle. Chambre seule, télévision. TEL: 653-9808

## ASSOCIE DEMANDE

Associe ayant un capital disponible et son bureau d'affaires dans la ville de Québec, est demandé à titre d'associe dans le commerce de "Drive Yourself". Conditions intéressantes pour celui qui démontrera le plus d'aptitudes pour ce genre de commerce. Nombreux avantages pour personne qualifiée. Ecrire en mentionnant âge, expérience et connaissance de l'anglais. Devez résider dans la ville de Québec. Toute demande confidentielle. ECRIRE A DEPT: 3595 LE SOLEIL

## A VENDRE APPAREILS DE CHAUFFAGE à prix d'aubaine

- 1 Fournaise Viking - No 34-14 5980 pieds carrés - eau chaude 3760 pieds carrés - vapeur.
- 50 Radiateurs en fonte
- 20 Radiateurs avec cabinets. Louvres et grilles à air chaud. Moteurs, etc., etc.

O. PICARD & FILS INC. 5 COURCELETTE - TEL: 681-4136

**International Correspondance School (I.C.S.)**  
ANGLAIS (avec disque) High School, 9-10-11-12e année - 250 cours techniques, Engineering, administration, affaires - Spécialistes: grande demande toutes branches industrielles - Qualifiez-vous avec cours ICS reconnus par milliers de compagnies. Renseignements gratuits. Bureau à Québec, 1041 rue St-Jean. Tél: 522-5905. De 9 heures à 5 heures. Sam.: 9 à 11 a.m.

## Campagne de recrutement pour l'Union Nationale

Des dirigeants de l'Union Nationale ont exprimé l'avis hier que le parti atteindra l'objectif de 90.000 membres d'ici le début de novembre. Le recrutement trait particulièrement bien dans les régions du Lac St-Jean et de la Gaspésie. L'adhésion à une association de l'Union Nationale reçoit sa carte de membre, une photo en couleurs du chef de l'Opposition et un message de Me Johnson. Le chef de l'UN déclare que le nouveau membre devient alors l'un des interprètes de son milieu auprès du parti. Son adhésion le rend responsable de la diffusion de la doctrine de l'Union Nationale dans ce même milieu et elle permet au parti de remplir pleinement son rôle en garantissant le libre exercice de la démocratie.

## Les taxes de Montréal

MONTREAL (PC) — Quatre fonctionnaires fédéraux de la métropole ont fait enregistrer au greffe de la Cour supérieure une poursuite contre la ville de Montréal réclamant l'annulation du nouveau règlement de taxi.

**PHARMACIEN OU ASSISTANT PHARMACIEN DEMANDE**  
S'adresser à : Pharmacie Drouin 1074 rue St-Jean

**OPPORTUNITE D'AFFAIRES**  
Voulez-vous devenir opérateur d'une Station de Service ?  
1. Gros chiffre d'affaires établi  
2. Des mises situées dans le Québec  
3. Qualifications: capital requis et expérience. Inutile d'appliquer si non qualifié.  
Pour informations: Tél.: 683-4408 entre 9h. a.m. et 10h.30 a.m.

## TRUITES A VENDRE

Pour renseignements de lacs, étangs privés, etc. Toutes les longueurs, mouchelettes ou arc-en-ciel.  
PISCICULTURE LAC ETCHÉMIN  
LAC ETCHÉMIN, C.T. DOCKMESTER  
Tél.: 511-11 99 580-11

## PHARMACIEN OU ASSISTANT PHARMACIEN DEMANDE

S'adresser à : Pharmacie Drouin 1074 rue St-Jean

**OPPORTUNITE D'AFFAIRES**  
Voulez-vous devenir opérateur d'une Station de Service ?  
1. Gros chiffre d'affaires établi  
2. Des mises situées dans le Québec  
3. Qualifications: capital requis et expérience. Inutile d'appliquer si non qualifié.  
Pour informations: Tél.: 683-4408 entre 9h. a.m. et 10h.30 a.m.